

Diario de Burgos

Viernes, 12 de Septiembre de 1980—Año LXXXIX—N.º 27.344

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

El Gobierno planteará al Congreso la cuestión de confianza el día 16

Podría ser apoyado por el PNV a determinado costo

Fraga no excluye negociaciones futuras con Suárez

Borrador de plan económico, presentado al Gabinete

Madrid (Logos). — El Gobierno ha decidido presentar al Congreso de los diputados la cuestión de confianza, prevista constitucionalmente, según acuerdo del Consejo de ministros celebrado en el palacio de la Moncloa.

Este Consejo, del que no se ha facilitado referencia se prolongó de forma casi ininterrumpida, desde las once y media de la mañana a las cinco y media de la tarde. En el mismo se trató de forma monográfica la cuestión de confianza y la declaración sobre la política general del Gobierno.

A la reunión asistieron todos los miembros del Gabinete, aunque se ausentaron antes de finalizar, los ministros de Interior y de Transportes, para asistir al Congreso.

El Gobierno presentará al Pleno de la Cámara, además de la cuestión de confianza, una declaración de política general y una serie de objetivos respecto de los cuales pedirán la confianza al Parlamento. De acuerdo con la Constitución, el Gobierno logrará la confianza si consigue la mayoría simple de los diputados.

Si Suárez logra el apoyo de los vacos, podría contar el día 16 con la confianza de 182 votos, es decir, sólo uno menos que en su investidura, teniendo en cuenta el voto de «Esquerra Republicana de Cataluña», obligada a devolver el apoyo de los centristas en el Parlamento catalán.

Si ese apoyo del PNV se confirma, Suárez, aunque no sabemos a qué costo económico para el Estado, podría seguir prescindiendo de Coalición que va a actuar con disciplina de voto. Entre otras razones, nos confirma Senillosa, «porque actuar disciplinadamente está de acuerdo con nuestras convicciones». «Es su problema si quieren negociar o no». «Nos pronunciamos a la vista del documento», agregaba Arellano. Tampoco con el PSA se ha negociado. «Con nosotros lo tienen difícil —nos comentaba Rojas Marcos— porque, o aceptan repetir en Almería el referéndum por el 151 o nada». Ni con el grupo mixto.

ARZALLUS «MATIZA»

Madrid (Efe). — «La posibilidad de que los diputa-

dos del PNV voten si al presidente Suárez el día 16 existe», ha dicho Javier Arzállus al programa «España a las 8», de Radio Nacional.

Esa posibilidad la condiciona el presidente del PNV a que el presidente del Gobierno «reformase su criterio anterior, reconsiderase las Leyes orgánicas y la situación que se produjo en aquel momento respecto al Estatuto».

El presidente del PNV indicó por último: «Nosotros simplemente vamos a pedir lo que UCD aprobó en su día. El Estatuto de Guernica. Hasta ahora no ha habido ninguna conversación de partido a partido».

DECLARACIONES DE FRAGA

Madrid (Efe). — «Nosotros hemos terminado las con-

(Pasa a novena página)

CHILE: SE CELEBRA EL «REFERENDUM»

La primera tendencia del escrutinio arroja un 35 por ciento de «noes»

Santiago de Chile (Efe). — Bajo el absoluto control de las fuerzas armadas, cerca de siete millones de chilenos, votan hoy lo que ha sido calificado oficialmente como, la «Constitución de la libertad».

A las 07,30 de la mañana (13,30 española), se procedió a la formación de más de 33.000 mesas. Los integrantes de estas mesas, fueron designadas por los alcaldes, quienes a su vez fueron nombrados por el pre-

sidente de la República, general Pinochet.

En principio tienen derecho al voto 6.753.654 personas, de las que 3.292.318 son hombres y 3.461.338 mujeres.

Las autoridades informan que hasta el momento, el ambiente electoral en el país es de total tranquilidad y que las mesas electorales se encuentran custodiadas por carabineros. Como se sabe el país se encuentra bajo el estado de emergencia.

Más de cien periodistas extranjeros y cientos de «fiscales» de la oposición, escrutan por su cuenta y riesgo la marcha de la consulta, la tercera que se celebra en la historia chilena para aprobar o rechazar un moderno documento constitucional.

La carta fundamental aprobada por la Junta de Gobierno y promulgada en la gaceta oficial contiene tres aspectos definidos para los que en un sólo juicio los votantes se pronuncien por el «sí» o el «no».

En primer término se aprueba una Constitución política que prácticamente entrará en vigor dentro de diez años. Luego vienen las disposiciones calificadas de transitorias y que en la práctica tienen una duración de nueve años, designándose por un período de ocho años a contar desde el próximo 11 de Marzo de 1981, presidente de la República al general Augusto Pinochet.

Para esa fecha, ya debe estar designado por la Junta Militar el candidato a presidente para el segundo período de ocho años, candidato que no tendrá contrincante.

(Pasa a la página 16)

PRINCIPE SAUDITA CON EL REY DE ESPAÑA



Madrid. — S. M. el Rey D. Juan Carlos recibió en el palacio de la Zarzuela, al Príncipe Talad Bin Abdul Alziz al Saud, secretario adjunto de las NN. UU. y embajador extraordinario de la UNICEF. — (Foto EFE).

CARTA DEL PAPA A LOS JEFES DE LOS ESTADOS PRESENTES EN LA CONFERENCIA DE MADRID

Se acepta como documento base el «Libro Amarillo» de Belgrado

Madrid (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha enviado una carta a los jefes de Estado de los 35 países participantes en la conferencia. Este mensaje fue transmitido por la Nunciatura Pontificia de Madrid a Su Majestad don Juan Carlos I. El mensaje se interesa particularmente por la discusión de los temas relacionados con los derechos humanos, la libertad de conciencia y la religión.

En París, el disidente soviético y premio Nobel de la Paz 1975, Andrei Sajarov, ha publicado un artículo en contra de los partidarios del boicot a la Conferencia de Madrid. En su escrito, Sajarov exhorta a los países participantes a fomentar la liberación de los presos por delitos de opinión.

SE ACEPTO EL «LIBRO AMARILLO»

Madrid (Colpisa). — El aburrimiento y la falta de interés han presidido este segundo día de trabajo, pues como reconocía el miembro de la delegación

La mayoría de los países islámicos le «vuelven la espalda» a Rusia

Europa presta gran atención a la unión de Libia y Siria

Moscú (Efe). — La Unión Soviética sólo ha podido contar con sus amigos islámicos seguros en la conferencia que actualmente se celebra en la capital de Uzbekistán (Tashkent), pues al boicot decretado en Agosto contra ella por Arabia Saudí han respondido la mayoría de los invitados.

De los 70 países invitados, sólo 23 han concurrido a este foro musulmán, y eso teniendo en cuenta que hay representaciones de países tan poco islámicos como Finlandia o el Japón, según las noticias llegadas a Moscú.

Si esto es negativo, la contrapartida es que los temas espinosos como la situación en Irán o la que atraviesa Afganistán, han sido soslayados e incluso el representante afgano, Sahid Muzafari, no habló ante las cámaras de las Televisiones de la lucha en su país.

La URSS cuenta con 40 millones de musulmanes, en su gran mayoría no practicantes, que están más vueltos hacia Moscú que hacia La Meca, pero a los que las fuertes tradiciones musulmanas hacen sentirse muy unidos y diferenciados de los otros pueblos soviéticos.

SADAT: ENCUENTRO CON BEGIN «A LA MITAD DEL CAMINO»

París (Efe). — El presidente egipcio, Anwar El Sadat, afirmó que en su próxima entrevista de Noviembre, por iniciativa del presidente Carter, «Begin y yo debemos encontrarnos a la mitad del camino».

En declaraciones hechas a «Le Figaro» publicadas hoy jueves por este matutino conservador, el presidente egipcio trata principalmente de las negociaciones

(Pasa a la página 12)

EN PAGINAS INTERIORES:

- EL CONGRESO APRUEBA UNA MOCION SOCIALISTA QUE CALIFICA DE «FARSA» EL REFERENDUM DE CHILE.
- UNAS CIENTO MIL PERSONAS PARTICIPARON EN LA MANIFESTACION, CON MOTIVO DE LA «DIADA», EN BARCELONA.
- LANZAMIENTO DE UN ARTEFACTO CONTRA EL GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA.
- MUERE UNA MUJER EN LOGROÑO, EN UN TIROTEO ENTABLADO CONTRA TRES ATRACADORES.
- HUNGRIA SE MUESTRA FAVORABLE A UNA CONFERENCIA DE DESARME.
- ENTREVISTA EN EL KREMLIN DE BREZNEV Y JAGIELSKI.

(Pasa a la página 11)

POSTAL

HOMENAJE AL LABRADOR

MAÑANA y en Oquillas habrá un homenaje al labrador. Irá de la mano de la Música, mientras ésta estará sostenida por el talento y las manos de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón». Todo lo demás puede leerse en la información correspondiente.

Lo que nos interesa a nosotros es el homenaje al labrador y, por supuesto, que sea mediante la Música, más aún cuando ésta se viste del adjetivo culta y se lanza al hermoso camino de llevar a un pueblecito la admiración por los hombres y mujeres que forman una de las más antiguas profesiones.

Como no nos asiste la memoria, bien podemos decir que es ésta la primera vez que vemos un homenaje al labrador. ¿Cómo ha sido esto posible? Una provincia que está llena de seres de surco, ¿ha podido llegar a extremos que se concretan en homenajes a cualquiera, menos a los labradores? Y no es que tengamos una gran fe en esto que hacen los homenajes. Ni mucho menos. Casi nos da igual que se celebren o no porque la experiencia nos dice que muy pocos son los que, de verdad, responden a una hipotética realidad de méritos del homenajeado. Pero éste, sí. Este nos importa por el destinatario (un singular muy plural, valga la expresión en lo que tenga de perogrullada), así como por el hecho de que se realice mediante la Música culta.

Ahí va a estar el homenaje. Uno no sabe ahora si pedir que allí, en Oquillas, se echen todos los que aman al campo, a los labradores, a la verdad de una provincia que es por encima de todo labradora, o simplemente que se unan por el lazo del corazón, trascendiendo hacia la postura definitiva de guardar a estos hombres y mujeres el respeto y el cariño definitivos, los mismos que se han ganado a pulso desde hace siglos y más siglos.

Creemos sinceramente que sobre el mundo campesino se ha abatido siempre (y sigue abatiéndose) toda una realidad enojosa de olvidos, tanto dentro del significado profundo de lo que significa el campesinado como en ese otro aspecto de figurar en los últimos lugares de la consideración social, como efecto de una torpe ceguera que no encuentra justificación de ninguna manera.

En cualquier caso se abre un buen capítulo con el concierto-homenaje de mañana. Personalmente no nos asombramos de que sea esta Orquesta la que se haya lanzado por el mismo. Tampoco nos extrañaría nada, absolutamente nada, que por ahí empiecen a tener nuestros labradores el cariño y la consideración que se merecen. Ha sido una buena idea y aquí, todo lo que queremos es que tenga el éxito que se merece.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	21,30	Noticias del sábado.	
13,57	Avance telediario.	21,50	Sábado cine.
14,00	Programa regional simultáneo.	23,57	Buenas noches.
UHF			
14,30	Gente hoy.	15,32	Haway 5-0.
15,00	Telediario.	16,30	Fabulosos y divertidos.
15,30	Cosas.	17,00	Dave Allen y sus amigos.
19,30	Con ocho basta.	17,30	Retransmisión deportiva.
20,30	Más vale prevenir.	19,00	La clave.
21,00	Telediario.	23,45	Buenas noches.
21,30	Pantalla abierta.		
22,30	Grandes relatos.		
23,30	Últimas noticias.		
23,50	Buenas noches.		

UHF

19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	Ciclo Alfred Hitchcock.
22,45	Tribuna internacional.
23,25	Buenas noches.

SABADO

14,00	Tribuna de la Historia.
15,00	Noticias del sábado.
15,30	Los Picapiedra.
16,00	Primera sesión.
17,45	Aplauso.
19,30	Vacaciones en el mar.
20,30	Informe semanal.

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

FRIGORISTA y APRENDIZ DE FRIGORISTA

SE NECESITAN

Para montaje y reparación de maquinaria de hostelería y alimentación.

MECANICO

Con conocimientos de electricidad. Presentarse en:

HERMANOS LOPEZ

Plaza del Vena, s/n. - Burgos.

(INEM 16.225)

Lamentable. A DIARIO DE BURGOS han llegado cuatro boletos del cupón pro-ciegos, falsificados y correspondientes al sorteo del pasado día 6. Esta falsificación, burda por lo demás, consistió en superponer y pegar un número sobre otro.

El número así conseguido —¡qué coincidencia!— tenía el del premio de ese día, el 763.

El torpe falsificador llegó a la «candidez» de intentar cobrarlo en la Delegación local de la ONCE, como si su personal fuera necio y, claro se le descubrió. Lo malo del asunto es que no pudo ser detenido para que la correspondiente penalización sirva de escarmiento a los demás toda vez que, según nos han confirmado, en dicha Delegación, parece que esta serie de tentativas de engaño a los invidentes se dan con frecuencia en gentes desaprensivas.

Engañar a un ciego... cosa infame.

En la «rueda de Prensa» que se anuncia para hoy en la Casa Consistorial espérase conocer, además del programa de la llamada «Primera Otoñada Cultural Francisco de Salinas» que es bastante extenso e interesante, las novedades que presenta la ciudad en materia escolar. Justamente en las vísperas de inauguración del nuevo curso docente que, a nivel de Básica, se abrirá el próximo martes.

«Burgos es de las ciudades menos afectada por la crisis en lo que se refiere a obras de la construcción».

Esto opina un joven arquitecto técnico que apunta, entre otras zonas, a la del llamado polígono G-9, en Gamonal donde existen perspec-

QUISICOSAS

tivas reales para ir erigiendo un buen número de viviendas, lo mismo que en el polígono G-3 en fase de tramitación.

«Interesa que los burgaleses sientan confianza y otorguen su crédito a la nueva Corporación municipal en la seguridad de que todos deseamos para nuestra ciudad además de una recta administración lo mejor que podemos y debemos darla».

Esto dijo ayer a uno de nuestros compañeros de Redacción, en su visita a la Casa Consistorial, el portavoz del grupo socialista, señor Rubio Marcos, partidario a ultranza del ejercicio de la sana crítica. Incluso aquella que se dirija a los propios corporativos.

Del lado de los grupos municipales de UCD y demás partidos representados en el Ayuntamiento parece sacarse la impresión de que tampoco nadie desea que el ejercicio

de la crítica se convierta en una pugna incivilizada.

Cada uno mantiene, firme, su postura, y nadie —dicen— quiere llevar las cosas a extremos y situaciones irreconciliables.

Todos —según señalan— desean trabajar por y para el servicio de la ciudad, sacando proyectos y realizaciones adelante a fin de que sean las obras y no las palabras quienes hablen con voz convincente.

Hace unos días un vehículo tropezó con la columna del alumbrado del centro de la plaza del Conde de Castro y un vecino llama la atención sobre la penumbra en que ha quedado este lugar al haber sido abatida esa columna.

Se pide una pronta reposición de la misma.

A lo mejor cuando salga este comentario a la luz también la luz eléctrica ha vuelto a alumbrar el centro de

esa concurrísimas plaza. A lo mejor.

El hecho de que se haya autorizado el entronque al colector de Villimar de la red de alcantarillado del nuevo convento de las Madres Calatravas construido en aquel dinámico barrio demuestra que debe estar ya al caer la fecha de inauguración oficial del monasterio de estas religiosas vinculadas a Burgos desde hace varios siglos.

Y hablando de colectores, ¿no hace falta corregir en aquel barrio las deficiencias que presentan algunas viviendas en cuanto se refiere a ese servicio sanitario, en los bloques de casas que construyó el Ayuntamiento?

Tenemos entendido que, en algunos bloques, funcionan fosas sépticas.

Comprobación y remedio.

Las Asistentes Sociales del Ayuntamiento están trabajando en la misión que se les encomendó y nos consta que cumplen su labor con todo celo, comenzando por verificar el padrón de habitantes, correspondiente al censo real de las personas incluidas en el registro de Asistencia Social.

Esas Asistentes Sociales tienen, de momento, su oficina, en la sede del servicio municipalizado de Aguas (plaza de la Cruzada).

Quejas.

Las formulan vecinos de diferentes barrios en cuanto al comportamiento que se atribuye a gitanos ya que parece que vienen ocurriendo alteraciones en la convivencia vecinal.

La problemática gitana es un tanto delicada. Existen tres grupos concretos de calés. Uno lo forman gitanos que mantienen, firmes, sus costumbres y no desean integrarse con los «payos» sino vivir su propia existencia tradicional. Otro grupo lo constituye el que desea sinceramente una integración que, sin embargo, no rompe con las peculiaridades sanas del pueblo gitano. Y un tercer grupo formado por personas clasificadas en un franco subdesarrollo social y cultural.

Tema delicado.

Los directivos y trabajadores de «Iberduero» que forman una gran familia en Burgos rindieron ayer su postrer homenaje de despedida a su compañero don Salvador Trascasa Ortega, fallecido repentinamente a los 54 años de edad.

Perteneciente a una muy conocida familia burgalesa, el señor Trascasa cuando era niño resultó herido en una mano al explotarle fortuitamente un artefacto durante la última guerra civil.

Descanse en paz y reciban su esposa, hijos, madre y hermanos, queridos amigos nuestros, el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Martinillos

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.

VIERNES, 12-IX-80
16,00 - 20,00

- 16,00 Apertura.
- 16,03 Se hace Castilla al cantar.
- 16,15 Rollo 80.
- 17,00 En directo, Magna Carta.
- 17,15 El Folk de Happy Traum.
- 17,30 Banda sonora: «Tommy» (Cont.).
- 18,00 The Jimi Hendrix Experience.
- 18,15 Sonido joven.
- 18,45 El «Swing» de Harry James.
- 19,00 Actualidad del disco.
- 20,00 Despedida. Índice. Cierre.

NO MALGASTE GRANO

AHORRE HASTA EL 40 % DE SEMILLA CON UNA SEMBRADORA DE PRECISION



VEALA EN:

AGRICOLA



CALLE MADRID, 28 BURGOS

Y

FERIA VALLADOLID STAND SAME

sobrinos de valentin marcos, s.a.

y

Magefesa

tienen el gusto de invitar a sus clientes, amigos y amas de casa en general a las demostraciones que durante toda esta semana, tendrán lugar en la PLANTA BAJA de su comercio de la



sobrinos

AVENIDA DEL CID, 25 - 27

CON el acuerdo final entre los huelguistas polacos y el Gobierno, por el cual éste último reconoce el derecho a la huelga y los Sindicatos libres, puede darse por terminada la primera fase del forcejeo entre el régimen comunista de Varsovia y las fuerzas que se oponen al mismo.

Pero lo que no es de esperar, conociendo la tradición comunista, es que el Gobierno (el sistema, en suma) se conforme con tan pobre resultado, no tanto por la amargura de la derrota, como por las consecuencias que de ella pueden derivarse para el régimen, no sólo de Polonia, sino de todos los países comunistas. Con la aceptación de las exigencias de los huelguistas, el Gobierno ha reconocido implícitamente la legitimidad de sus reivindicaciones y, al mismo tiempo, la injusticia de la situación impuesta a los trabajadores. Si, además, consiente en que sus conquistas se consoliden definitivamente, estará mostrando al mundo que las acciones de masas pueden quebrar el monolitismo y la intransigencia dogmática del comunismo. Los trabajadores polacos habrán mostrado así el camino a seguir por los de las otras naciones del mundo comunista que desean verse libres de la opresión a que están sometidos desde hace varios decenios.

Por lo tanto, el Gobierno no puede quedarse con los brazos cruzados, como si allí no hubiera pasado nada, y tampoco es previsible que los soviéticos se lo consientan. Como todos los sistemas basados en la opresión, el comunismo no puede aflojar las riendas del mismo, sin riesgo de que la situación se le vaya de las manos. No cabe pensar que un sistema de concesiones sucesivas vaya a perpetuar el actual «statu quo», porque los que han empezado demandando mejores condiciones de trabajo y

NUESTROS COLABORADORES

POLONIA: LOS RESULTADOS DE UNA CRISIS

Por Luis de LERA

han acabado exigiendo —y, de momento, consiguiendo— libertad sindical, acabarán pidiendo también libertad política y ello, naturalmente, supondría la desintegración del régimen. Eso lo saben perfectamente los dirigentes comunistas, y no lo van a consentir.

Así pues, es muy probable que, tras las concesiones que se han visto obligados a hacer, los comunistas intenten por todos los medios recoger velas, y que traten de adoptar represalias de todo tipo contra los principales líderes del movimiento obrero, en un intento de hacer ver que no se puede ir contra el régimen impunemente; de modo que, quien trate de alzarse contra él, sopesen las ventajas y los inconvenientes, y desista de su propósito si es que éstos son más importantes que aquéllas.

En este sentido, hay que elogiar la habilidad y el tacto desplegado por los dirigentes de la huelga, quienes han sabido llevar a ésta hasta el límite que permiten las actuales circunstan-

cias, pero sin sobrepasarlo. De este modo han puesto al Gobierno en una situación extremadamente difícil, que al final le ha obligado a capitular; pero sin llegar a provocar una tensión de tal naturaleza que pudiera traducirse en una decisión de intervención militar por parte soviética, a manera de la de Checoslovaquia de hace doce años. En realidad, desde que la huelga empezó a tomar grandes proporciones, el que más y el que menos pensaba que, de seguir aumentando la tensión, se iba a producir la intervención soviética, a pesar de la renuncia a más aventuras de este tipo que el Kremlin —por el momento— debe de tener después de lo de Afganistán. La moderación predicada por la Iglesia, cuando la huelga llegó a cierto punto, fue también un factor decisivo para que los acontecimientos no se precipitasen. En realidad, los polacos, quizá inconscientemente, han puesto eficazmente en práctica uno de los consejos que da Nixon en su libro «La verdadera guerra»: dejar siempre una salida al adversario que le permita salvar la cara. Los polacos, aviniéndose a los términos del acuerdo concluido con el Gobierno, le han permitido salvar la cara.

Pero ahora viene lo más difícil: mantener las conquistas conseguidas. Que el régimen comunista tratará de sacarse la espina es algo que no deja lugar a dudas. Que, en el supuesto de que trate de ignorar los hechos y no tome medida alguna contra los vencedores de hoy, sobrevendrán nuevas rebeliones, es cosa igualmente segura. Queda por ver hasta qué punto es capaz de asimilar sus «contradicciones internas», por utilizar su lenguaje marxista, sin que todo el montaje se descomponga, o sin que una nueva intervención en fuerza ahogue, una vez más, todo vestigio de libertad.

CARTAS AL Diario

Sobre la urbanización de la «Unidad G-9»

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — En relación con la nota aparecida en ese DIARIO esta mañana, en la sección «Quisicosas», y sin acogernos al derecho de réplica rogamos publique la siguiente rectificación:

Las obras de urbanización de la Unidad Urbana G-9 no las encomendó el Ayuntamiento a «Ferrovia», sino que la realización de las mismas se lleva a cabo mediante el procedimiento previsto en la Ley del Suelo y llamado «Sistema de Compensación», en el que los propietarios de terreno de dicha unidad se constituyen en Junta de Compensación, siendo esta misma junta la que ha convocado el concurso para la realización de las obras y posteriormente ha hecho la adjudicación a la empresa «S. A. Ferrovia». Asimismo son los propietarios de terrenos los que financian estas obras mediante el pago de sus cuotas de urbanización en cuantía proporcional a los metros cúbicos de que son propietarios.

En relación con la Junta de Compensación, el Ayuntamiento no sólo es un propietario más como consecuencia de las cesiones obligatorias y gratuitas que la Ley establece, sino que además se constituye en órgano urbanístico actuante encargado de velar por el cumplimiento de las obligaciones que asume la Junta y de intervenir cuando las facultades de ésta llegan a su límite.

Así mismo la cifra dada en ese DIARIO como coste de las obras en 140.000.000 de pesetas, induce a error toda vez que la urbanización completa de la zona no comprende tan sólo los gastos de pavimentación e infraestructura fácilmente visibles para un profano, sino que conlleva la urbanización de zonas verdes —recientemente adjudicada— y otros muchos gastos debidos a la existencia de problemas técnicos y jurídicos, todo lo cual eleva el presupuesto a la cantidad de 305.056.250 pesetas, cifra estimativa y que ha sido comunicada oficialmente a todos los propietarios de la Unidad.

Esperando su pronta rectificación, aprovechamos para saludarle atentamente:

EL PRESIDENTE

De zona verde a cancha de tuta

Sr. Director: En la calle de Fátima, en su confluencia

VENDO

COCHE LANCIA HPE

Prácticamente nuevo. 18.000 kilómetros. Extras.

Razón: TALLERES HIJOS DE CANDIDO SAEZ
Calle San Francisco, 27

con la de Vitoria, hay un pequeño solar, anteriormente ocupado por una constructora y actualmente cedido por ésta al Municipio y que en un principio estaba destinado a zona verde (según los planos y maquetas expuestas hace tres o cuatro años, en el Monasterio de San Juan y de los que fuimos testigos muchos burgaleses).

Pero figúrense la desagradable sorpresa que nos hemos llevado los vecinos de la zona afectada, cuando hemos visto que el citado terreno lo han acondicionado para jugar a la tuta (creo que ha sido cedido a una Asociación recreativa para este fin).

En mi particular opinión, no creo que sea el lugar más idóneo para esta clase de juego, teniendo en cuenta su ubicación junto a la calle Vitoria, pues no creo que sea un espectáculo atractivo para los visitantes, tanto nacionales como extranjeros, además —y esto es lo más importante— de lo peligroso que resulta para los niños, dado que éste es su lugar de expansión y ahora hay que sumar al peligro de la circulación infernal, el de estos discos de hierro.

Es lamentable que estando este barrio tan especialmente escaso de zonas verdes, se desperdicie esta ocasión.

Y terminando, sugiero, se reconsidere la idea proyectada inicialmente, pues estoy seguro que con ella saldremos ganando todos en general, sobre todo nuestros hijos en caso de que lo habilitasen para parque infantil, de cuya falta tanto adolecemos.

Y conste que no tengo nada en contra de tan popular juego pero considero que existen otros lugares más apropiados para ello.

Muy agradecido por su publicación, le saluda:
UN VECINO AFECTADO

ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIERIA TECNICA DE OBRAS PUBLICAS DE BURGOS

Hasta el día 15 del presente mes se admiten solicitudes para el concurso de méritos para la provisión de vacantes de Profesores Encargados de Curso (contrato administrativo) de esta Escuela de las siguientes asignaturas:

- Ferrocarriles Teleféricos y Transportes por Tubería.
- Aplicación de Ordenadores.

INFORMACION EN LA SECRETARIA DEL CENTRO.

EL URANIO SE ACABA

El uranio podría faltar en el Mundo a finales de esta década a menos que se descubran nuevos yacimientos. Esta es la advertencia que acaba de hacerse con ocasión del V Congreso anual del Instituto Internacional del Uranio.

El aviso fue precedido de un llamamiento de Ulf Lantzke, director ejecutivo de la Agencia Internacional de Energía quien pidió, que de aquí al año 2000, se quintuplique la producción mundial de energía nuclear.

Según Hugh Douglas, experto norteamericano en energía, los 134 yacimientos de uranio descubiertos desde 1940 sólo contienen 1.985.000 toneladas, en tanto que el consumo mundial —hoy de unas 45.000 toneladas— se elevará probablemente a 71.000 hacia 1995 y a 79.000 el año 2000. A finales de los años ochenta, las existencias podrían ser inferiores a la demanda.

UN GRAN ESFUERZO

Otro experto, Atduhiko Yatabe, japonés, se muestra igualmente pesimista. En su opinión, la escasez surgirá alrededor del año 2000, a menos que se realice un gran esfuerzo de prospección que, en las circunstancias actuales, no están dispuestas a efectuar las compañías, dando el precio de venta, relativamente bajo del metal.

Además, observa, el tiempo que transcurre entre el descubrimiento y el comienzo de la producción es muy largo.

Douglas subraya que, hasta ahora, los descubrimientos se limitan esencialmente a una docena de países considerados como política y socialmente estables.

Pero duda que puedan efectuarse nuevos descubrimientos en un volumen tan alto que durante los últimos decenios, con la posible excepción de algunas zonas de Australia y Canadá, donde es probable que se encuentren grandes yacimientos aún no conocidos.

RIESGOS ECONOMICOS

Por tanto, y para aumentar suficientemente las reservas de uranio, la industria nuclear no puede ya contentarse con buscarlo en países estables.

Sin embargo, añade la experiencia demuestra que sólo las grandes compañías pueden permitirse correr los riesgos económicos inherentes a la prospección en países inestables, en tanto que las posibilidades de descubrimiento son mejores cuando se trata de pequeñas empresas que pueden tomar decisiones con más rapidez que las organizaciones de gran tamaño.

Entre tanto, Douglas precisa que de las 1.985.300 toneladas descubiertas hasta ahora, dos tercios se encuentran en sólo tres países: Canadá (527.300 toneladas); Australia (491.700) y Estados Unidos (315.400).

Los otros yacimientos por orden de importancia se encuentran en Níger (273.500); Francia (156.200); África del Sudoeste (125.000); Gabón (46.500); Argelia (34.000); República Centroafricana (10.500); Brasil (4.000); Alemania Occidental (1.100) y Groenlandia (100).

(AFP-FIEL)

AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que deseen contraer matrimonio (solteros viudos y separados)

LA ALIANZA Apartado 319 San Sebastián
Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ntra. Sra. Santa María de Lluç, Reina de Mallorca y Ntra. Sra. de la Fuensanta. Ss. Autónimo, Carótomo, obispos; Hierónides, Leoncio, Serapión, Selesio, Valeriano, Estratón, Macedonio, Teófilo, Yaciano, mrs.: Sacerdote, Silvino, obs.: Guido, cf.: Vifredo, abad.

Misa: De Feria. Día de Penitencia.

SANTOS DE MAÑANA:

Ntra. Sra. de las Viñas, Patrona del Sindicato de la Vid. Ss. Juan Crisóstomo, ob. y dr.; Felipe, Marobio, Julián, Ligorio, mrs.: Maurilio, Eulogio, Amado, obs.; Amadeo, pb. y ab.: Venerio, eremita.

Misa: De San Juan Crisóstomo (M. O.).

SE ALQUILA MESON

CON VIVIENDA EN OLMOS ALBOS

INFORMACION PUBLICA DEL GASEODUCTO ENTRE HARO (RIOJA) E IGLESIAS (BURGOS)

TENDRA UN COSTO TOTAL DE 1.433 MILLONES DE PESETAS

El Ministerio de Industria y Energía ha sometido a Información pública el proyecto del gasoducto a construir entre las localidades de Iglesias, en Burgos, y Haro, en Logroño, que tendrá una longitud de casi un centenar de kilómetros aproximadamente.

El costo de la construcción de este gasoducto se elevará a 1.433 millones de pesetas, los cuales, 1.190 se invertirán en el tramo correspondiente a la provincia de Logroño, y el resto, en la parte comprendida en la provincia de Burgos.

«ENFERMEDADES» FAMILIARES

Por Saturnino RODRIGUEZ OJEDA

A nadie podrá parecer extraño que el tema de la familia esté con frecuencia sobre el tapete de asociaciones familiares, de Peñas de amigos, de Amas de casa, o de Informadores de Prensa o que si debe extrañar y en verdad extraña— es que no lo esté sobre el tapete de quienes deben tenerlo allí permanente, para estudiar y

tratar de resolver los múltiples y variados problemas que ella, la familia, patea y vive en la vida social.

La Iglesia, se ha ocupado y preocupado siempre y con verdadero interés de la familia o la institución familiar, especialmente en el aspecto educativo. Y los Papas han apuntado no pocas veces a los problemas socio económicos que afectan a la Familia. Así, Juan Pablo II lo viene haciendo reiteradamente, y hace pocos días, refiriéndose al Sínodo de Obispos que comenzará el día 26 de este mes, parece que tendrá como tema central a la familia, y ha dispuesto que el día 12 de Octubre, festividad de la Virgen del Pilar, sea Día de Oración por la familia de la que apunta sus variados problemas, sus taras y sus peligros.

Como una respuesta a esta preocupación, vamos a dedicar pues a la familia este comentario, y no precisamente a la Familia con mayúscula, que podríamos decir, sin problemas de tipo social, económico, moral, cultural o religioso, sino de la familia con minúscula, esa que si tiene taras y problemas de los señalados.

Porque, en realidad, de este tipo de familias es de las que debemos ocuparnos si pensamos y obramos con espíritu humano, cristiano y social.

Ya nos dijo Cristo que «Los que están sanos no necesitan médico: on los enfermos los que lo necesitan». Ya éstos es a los que tenemos que cuidar, buscando su posible recuperación, máxime el su «enfermedad» puede ser en algún aspecto contagiosa, tomando a este respecto las oportunas medidas y precauciones, pues que de ellas se observan algunos comportamientos de padres e hijos en la vida social. Indicadores de que no son portadores de ciertas virtudes, que se han corrompido por vicios con notorio perjuicio para el orden social. Y es lógico nos ocupemos de ellos más que con espíritu de crítica o censura, con espíritu constructivo de aliento y de ayuda y deseos de superación moral y social.

A nuestro modo de ver pensar y sentir, familias enfermas o con taras, son:

Las que no se ocupan, o se ocupan muy poco de la educación, moral, religiosa y social de los hijos, no obstante tener recursos abundantes para ello, según lo demuestran con su plan de vida en otros aspectos. Las que, no careciendo de nada, con capacidad abundante en la casa. Hevan a sus ancianos padres o abuelos a residencias, para quedar el resto de la familia más libre «de ir y venir».

Son familias enfermas, las que con el pluriempleo marido y mujer, restan tiempo y atención a la convivencia en el hogar con los hijos, siempre necesitados de atenciones de una y otra índole, con diálogo y ejemplo.

Están enfermas esas familias que conceden excesiva libertad a los hijos, sin control de horas de ida y vuelta al hogar, ni de compañías, con lo que se prestan a contraer vicios funestos.

También están enfermas las familias en que se hace excesivo uso del alcohol, y se permite o no se vigila el uso de las funestas drogas, y, llamándose cristianos, les preocupa muy poco un «cero» o un «cuatro» en las notas escolares de Religión de los hijos.

Y son familias enfermas —y muy enfermas— las que careciendo de recursos económicos y de una vivienda propia de seres humanos, viven hacinados en promiscuidad, padres e hijos, pequeños y mayores, e crían hijos famélicos, analfabetos, y con otras muchas taras.

Pero quizá, con ser tan calamitosas las «enfermedades», apuntadas en todas esas familias, la más calamitosa de todas ellas sea la del Divorcio, esa la que rompe, desarticula y destroza a tantas familias, que no han sabido, o no han querido antes agotar todos los recursos de perdón, diálogo, corrección etc.

Este es el «panorama clínico» y destroza a tantas familias.

Ahora toca a los «médicos especialistas» auscultar, observar, tomar el pulso y la temperatura a estos «enfermos» para aplicarles remedios y conseguir que los enfermos vayan aceptándoles, convencidos de que pueden recuperar las características propias de la familia normal, que es troquel de hombres y ciudadanos sanos y robustos de cuerpo y espíritu.

La Jeraquía de la Iglesia, de que somos miembros «acusadores y acusados» de tales taras; esta Iglesia que es Rectora del Orden Moral, está siempre en la brecha, aportando cuanto puede, especialmente en lo que afecta al aspecto ético religioso.

Y los gobiernos como rectores del orden social, velando por la justicia conmutativa y la distributiva, distribuyendo ayudas económicas y de otra índole a las familias más necesitadas; deben estar también en vigilia permanente —es deber de buen gobierno—, atentos al servicio del bien común y de la justicia, factores básicos del orden y la paz que necesitan los pueblos.

EN ROBREDO TEMIÑO

Se vende la Casa-escuela y dos solares, el domingo, día 28, a las DOCE horas. La subasta será a pliego cerrado. (Ver condiciones en el Ayuntamiento).

EL SEÑOR DON IRINEO DELGADO GOMEZ

Falleció el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada madre, Maximina; hermanos, Natividad, Teodoro y María Cruz; hermanos políticos, María Milagros Ordoqui y Benedicto García; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SANTO DOMINGO DE GUZMAN, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: San Nicolás número 6.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 12 de Septiembre de 1980

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

Don Manuel Jesús Medrano González

(Empleado del Banco Central)

Falleció en el día de ayer, a los 33 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María del Pilar Escribano Estébanez; padres, don Manuel y doña Carmen; padres políticos, don Silvano y doña Beatriz; hermano, José María; hermana política, María Victoria Pérez Olivera; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres tendrán lugar, HOY, VIERNES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, de nuestra ciudad. Seguidamente se efectuará el traslado del cadáver a BRIVIESCA, donde se celebrará el funeral a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA LA MAYOR y posteriormente el entierro en el cementerio municipal. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Casa doliente: Burgos, Martínez del Campo, 3. Briviesca, Santa María Bajera, 14.

Burgos, 12 de Septiembre de 1980



LA SEÑORA

DOÑA SIMONA DE LA FUENTE ARRANZ

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Máximo Ortega; hijos, María Angeles, María Eva y Fortunato; hijos políticos, Ricardo Quintana, Esteban Campo y Teresa Luengo; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Carretera de Arco número 29.

Capilla ardiente, Funeraria San José, Sala «A».

Burgos, 12 de Septiembre de 1980



LA SEÑORA

D.ª TOMASA PALACIOS CAMENO

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Blas Alzaga; hijos, Secundina, Félix, Pablo y Benita; hijos políticos, Manuel Gómez, Pilar Molaguero, Remedios Martín y Enrique Marín; nietos; hermana, Sofía; hermano político, José María Fernández; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Juan número 51.

Capilla ardiente, Funeraria San José, Sala «B».

Burgos, 12 de Septiembre de 1980

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. El estreno que debe verse absolutamente «Celos de un casado». Le asombrará e impresionará por la enorme magnitud de problema «Celos de un casado». El primer amor puede olvidarse, pero el amor prohibido de una mujer casada de treinta años no Rígurosa mayores 18 años.

CALATRAVAS (204161) — Horario especial, 4 y 8,15. La película más grandiosa de la historia del cine «Ben-Hur». (2). Color De William Wyler, con Charlton Heston Jack Hawkins, etc «Ben-Hur» Una historia de los tiempos de Cristo «Ben-Hur» premiada con 11 «Oscar» «Ben-Hur» «Magistral» (Impresionante) (Extraordinario) «Ben-Hur» (Menores).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional. Esperanza Roy y Bárbara Rey en «Carne apaleada» (Clasificada «S») La vida real de una reclusa y sus terribles experiencias en las cárceles de mujeres y «La chica de Petrovka». La apasionante historia de amor de un periodista americano y una ballarina rusa en el bello marco de Moscú (Rígurosamente mayores 18 años Último día.

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. una película de dibujos animados divertida y distinta. «La vergüenza de la jungla». Color Clasificada «S» Advirtiéndose al público que esta película por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Autorizada para mayores de 18 años exigiéndose el D.N.I.

CORDON (207037) — (Cine para todos). Para estrenar el sábado «Urbán Cowboy» con John Travolta Hoy y mañana. ¡Últimos días! 5, 7,45 y 10,30. de la divertida y regocijante película «El avaro» Color. Louis de Funnes es «El avaro». Avaro, sí, pero generoso en carcajadas! «El avaro» con risas, alegrías y total distracción, es autorizada menores.

DUCAL. — Hoy, 4 a 12 Doble cumbre «Madrid, costa Fleming». Humor drama y comedia en el barrio más singular de Madrid Conozca los lugares a donde su marido no

la llevará nunca. Y «El segundo poder». Jon Finch Una aventura de amor, venganza locura y muerte. Algo insólito y apabullante. Mayores 18 años

GRAN TEATRO — Hoy continúa desde las 5 tarde (pases, 5, 8 y 11 noche) ¡Acontecimiento! El film más espectacular y gigantesco de la historia ¡Ahora y por vez primera en Burgos en TODD-AO «El Coloso en llamas». Steve McQueen, Paul Newman y once fabulosas estrellas ¡Le asombrará! (Autorizada mayores 14 años y menores acompañados)

GOYA ¡Atención! Hoy en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30. La vida de un famoso coreógrafo Sus inquietudes, sus amores, sus triunfos, sus fracasos y todo a través del gran amor de su vida «Empieza el espectáculo» Cuatro «Oscars» de Hollywood. Para mayores de 14 años.

LIDO — Continúa de 4 a 12 Hoy, un programa sorprendente Isela Vega y Jorge Alveró en «¿Cómo perdiste tu virginidad?» Una crónica audaz que revela con valentía esas «uniones íntimas» de cierta clase de la sociedad y Franco Nero en «Keoma» La más violenta película del salvaje Oeste (Rígurosamente mayores 18 años) Último día.

TIVOL (220088) — 5,15; 7,45 y 10,45 Nos adelantamos a la inauguración oficial de la temporada y al Parlamento con la película más seria y divertida del cine español: «El divorcio que viene». Un gran reparto Autorizada para mayores de 16 años.

Bingos

CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES — Calle San Juan 6 Horario: De 5 a 3,30 madrugada

REAL AERO CLUB — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups» Horario: De 7 tarde a 3,30 madrugada

Varios

BIG BULERA. — Catetería Juegos recreativos, billares pimplong etc final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Verónica Carrión y Barriuso, Jesús Alzaga y González, Elvira Franco y Moral, María Chaves y López, Enrique Gutiérrez y Díez, Fabián Santamaría y García, María Doncel y Monasterio, Isabel Duque y Nogal.

Defunciones. — Isidoro

LOURDES y ANDORRA

Peregrinación organizada por el P. José María López, S. J. Días 25, 26, 27 y 28 Para complacer peticiones se ha organizado un segundo autocar. Haga su reserva urgente.

Domingo 14

A SALAS - HACINAS

Romería Santa Lucía Varias salidas.

A VALLADOLID

Jura de Bandera y Feria de Muestras.

A SALAMANCA

Fiestas Salida: 8,30 mañana.

A MADRID

Partido At. Madrileño-Burgos C. F. Salidas: Sábado 13, 3 tarde Domingo 14, 7,30 mañana.

A SANTANDER

A LAREDO

Salida: 7,30 mañana.

Viajes Clunia

A. V. G. B. 134 Teléfonos: 206633 y 205044 Paloma, 25. BURGOS

GACETILLA LOCAL

Pérez y Díez, de Burgos, 65 años; Angel Martínez y Hernández, de Los Balbases, 71 años.

Cupón pro ciegos
N.º 597
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 59, 58, 60, 62

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 597 y con 625 pesetas todos los números terminados en 97.

SE VENDEN FINCAS RUSTICAS

en el barrio de CASTAÑARES alguna en carretera y arroyo. Informes en el mismo. Preguntar por Aurora.

A SANTA LUCIA

— Horario completo.
— Más ventajas.
— Mismo precio.
— Anticipese. Estación Autobuses Taquilla 17 (Junto al Bar)

AUTO ARLANZA, S. R. C.

Viajes Savca

SABADO 13 y DOMINGO 14
A MADRID
Fútbol: Atlético Madrileño Burgos C. F.

Salidas de Burgos: Sábado 13, 3 tarde. Domingo 14, 7,30 mañana directo al campo de fútbol.

A SALAMANCA A VALLADOLID

Jura de Bandera Feria de Muestras Fiestas Salidas: 8,30 mañana.

A SANTANDER A LAREDO

Salidas: 7,30 mañana.
A HACINAS - SALAS

Romería STA. LUCIA Salidas: 9 y 10 mañana — 0 — Moneda, 18. Tt. 209438 **VIAJES SAYCA**

FONDO NACIONAL DE COOPERACION MUNICIPAL. El «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer publica, para conocimiento y tratamiento presupuestario, las cantidades que corresponden a los Ayuntamientos de la provincia por su participación en el Fondo nacional de Cooperación municipal y por el concepto de Impuestos de gasolina (entrega a cuenta de la liquidación del mes de Abril de este año), según nota facilitada por el Servicio de mecanización del Ministerio de Administración Territorial.

El total de esta relación asciende a algo más de 13 millones de pesetas, correspondiendo a Aranda de Duero 931.060 pesetas; a Burgos, 6.166.503 y a Miranda de Ebro, 1.445.320 pesetas.

El Dr. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO

REANUDA SU CONSULTA EN REYES CATOLICOS.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Camarero, Moneda, 14; Rodríguez Simón, Avenida General Vigón, 61 y Castroviejo, San Julián, 13.

SE VENDE HUERTA

de 3.000 metros cuadrados cercada, con frutales y con luz. A 14 kilómetros de BURGOS. Tfnos: 202364 y 204948

SOTO Y ALONSO S L

DOMINGO, DIA 14

A LAREDO

Salida: 7,30 mañana.

A Santa Casilda

Salida: 9,30 mañana.

Salidas y despacho de billetes:

Taquilla N.º 16

Estación de Autobuses

GRANDES FIESTAS EN PEDROSA DE RIO URBEL

GRAN PARTIDA DE BOLOS
BAILES: DIAS 12 (noche), 13 y 14
AMENIZADOS POR EL CONJUNTO «CICLON»

SE ALQUILA LOCAL DE 200 METROS CUADRADOS

EXCLUSIVAMENTE PARA ULTRAMARINOS O SUPERMERCADO.

BARRIO DEL PILAR (Antigua SESA)

Proposiciones:
SECRETARIO DE LA ASOCIACION FAMILIAR (Chalet 20, en dicho Barrio)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al 12 de Septiembre de 1950.

- HOY se publican los nuevos precios de la carne. La de ternera sin hueso, primera clase, costará 24,10 pesetas.
- EL Burgos, que jugó una magnífica primera parte, derrotó por cuatro tantos a dos al Indauchu, en el primer partido de la Liga.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 29,4 grados y la mínima de 16,6.

UN BURGALÉS, UNICO ESPAÑOL DEL GRUPO INTERNACIONAL «VIVA LA GENTE»



Procedente de Estados Unidos ha llegado a Londres el grupo artístico-cultural «Viva la Gente» para ofrecer una serie de actuaciones por el Norte de Europa.

En este grupo internacional ha obtenido su definitivo espaldarazo el joven burgalés Antonio Arnal Ausín, único español incorporado, hasta el momento, en el popular conjunto internacional y cuya fotografía reproduce el grabado.

Le deseamos muchos éxitos en «Viva la Gente».

Domingo, 14 de Septiembre Especial

Fiestas de Aranda

en **Diario de Burgos**

RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

BUENA ORIENTACION, AMPLIA TERRAZA. TELEFONO: 20 15 74

SERA EDITADA UNA GUIA URBANA E INFORMATIVA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE BURGOS Y PROVINCIA

Según nuestros informes, con fecha 9-9-80, autorizado por el Excmo. Ayuntamiento, se va a editar una guía urbana e informativa, al objeto de facilitar al público en general una información completa de calles, monumentos, centros oficiales, historia, costumbres etcétera.

Así como también informará ampliamente de su industria, comercio, hostelería y afines turísticos.

Con un contenido en sus páginas comerciales, en beneficio de los medios que se promocionan. Y en ella figurarán aquellos establecimientos comerciales e industriales que por su fama y prestigio alcanzados con sus servicios podamos recomendar.

Y así poder dar a todos nuestros visitantes una imagen completa de Burgos y provincia. Por lo que estamos seguros tendrá una acogida aceptable por parte de todos.

Nuestra cordial enhorabuena.

LA LLANA DE AFUERA, DE MODA



La Llana de Afuera, declarada zona exclusivamente peatonal por acuerdo del Ayuntamiento, es una de las calles recobradas al tránsito humano como puede verse en esta fotografía que, además, recoge el aspecto parcial de uno de los veladores autorizados por la Corporación municipal.

Empero, la declaración peatonal de la Llana de Afuera ha dado lugar también a la reacción contraria de industriales del comercio de aquel sector y su zona de influencia que abogan por una política de flexibilidad horaria en el sentido de que, al menos, durante las horas de la mañana se permita allí el estacionamiento y tránsito de vehículos por razones de servicio y de interés del comercio afectado. — (Foto FEDE).

INFORMACION MUNICIPAL

El alcalde y presidentes de Comisiones visitaron ayer el Barrio de Villalonquéjar

Hoy el señor Peña San Martín hará gestiones en la Dirección general de Carreteras

En la tarde de ayer el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín, continuando el programa de visitas a los núcleos vecinales de la periferia, visitó el barrio de Villalonquéjar y celebró una reunión de trabajo con su alcalde don Félix Martínez Trascasa y vecinos del mismo.

Acompañaron al alcalde los presidentes de las comisiones de Obras, Enseñanza y Cultura, Servicios-Asistencia Social y Tráfico señores Martínez Llorente, Del Diego Simón, Plaza Fernández-Villa y Rico Pardo, además del concejal señor Vallecillo y del Ingeniero municipal, director técnico del Servicio municipalizado de Aguas, señor Carracedo. Durante su visita a Villalonquéjar hubo un cambio general de impresiones

y la representación municipal se interesó por los problemas que afectan a dicho barrio, entre ellos el de la pavimentación de calles, supe-
peditada al final de las obras de construcción de la estación depuradora de aguas residuales urbanas e industriales. Otros temas que se abordaron fueron los de tipo cultural y de instalaciones deportivas.

HOY EL ALCALDE VIAJA A MADRID

Hoy viernes, el alcalde señor Peña San Martín efectuará un viaje a Madrid donde efectuará gestiones en la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en relación con los temas relativos a la competencia de ese organismo estatal y concernientes a la

red viaria de nuestra ciudad.

RUEDA DE PRENSA

A la una de la tarde de hoy, en la sala de comisiones del Ayuntamiento, tendrá lugar una conferencia de Prensa, en el curso de la cual el presidente de la comisión municipal de Enseñanza y Cultura dará a conocer el programa de la "Primera Otoñada Cultural Francisco de Salinas" y un informe acerca de las novedades previstas en el nuevo curso escolar en cuanto a centros docentes guarderías infantiles y comedores escolares se refiere.

LA VIDA DE UN FAMOSO COREOGRAFO... SUS INQUIETUDES, SUS AMORES, SUS TRIUNFOS, SUS FRACASOS, Y TODO A TRAVES DEL GRAN AMOR DE SU VIDA:

EL BAILE

5,15
7,45
10,30

CINE GOYA

5,15
7,45
10,30



ROY SCHEIDER
EMPIEZA EL ESPECTACULO
GANADORA DE 4 OSCAR



ROY SCHEIDER EN UN FILM DE BOB FOSSE **EMPIEZA EL ESPECTACULO**

CON JESSICA LANGE ANNI RENKING LEVIND PALMER CLIFF GORMAN Y BEN VEREEN
DIRECCION DE BOB FOSSE
MUSICA DE ROBERT ALAN AURTHUR
DISEÑO DE PRODUCCION TONY WALTON
DIRECCION DE CASTING RALPH BURNS
DIRECCION DE FOTOGRAFIA WOLFGANG GLATZ
DIRECCION DE SONIDO ROBERT ALAN AURTHUR
DIRECCION DE MONTAJE BOB FOSSE
DIRECCION DE VESTUARIO ROBERT ALAN AURTHUR
DIRECCION DE MAQUILLAJE BOB FOSSE

PRODUCCION DANIEL MELNICK
DIRECCION DE PRODUCCION ROBERT ALAN AURTHUR
DIRECCION DE CASTING WOLFGANG GLATZ
DIRECCION DE SONIDO BOB FOSSE
DIRECCION DE MONTAJE ROBERT ALAN AURTHUR
DIRECCION DE VESTUARIO ROBERT ALAN AURTHUR
DIRECCION DE MAQUILLAJE BOB FOSSE

© 1978 COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC. Y MURPHY BROWN FILM CORP.
COLUMBIA PICTURES INDUSTRIES, INC. Y MURPHY BROWN FILM CORP.
MEXICO: DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO CINEMATOGRAFICA GONZALEZ PORTAFORMAS

AL THAT JAZZ

4 OSCARS DE HOLLYWOOD

A la mejor Dirección Artística ★ A la mejor partitura musical
Al mejor montaje ★ Al mejor vestuario.

— Palma de Oro del Festival de Cannes —

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

AYUNTAMIENTO DE BURGOS SERVICIO DE AUTOBUSES ANUNCIO

A partir del próximo lunes, día 15 de Septiembre, y en todas las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal, en esta capital, se pondrán a la venta los distintos billetes del bono-bus establecidos, según el siguiente detalle:

Bono de diez viajes	150 Ptas.
Bono de veinticinco viajes	350 Ptas.
Bono de cincuenta viajes	675 Ptas.
Bono de cien viajes	1.300 Ptas.

Referidos billetes de bono-bus pueden ser utilizados para viajar en los autobuses a partir de citado día 15 de Septiembre.

Burgos, 11 de Septiembre de 1980. — EL PRESIDENTE (ilegible).

Especial

Domingo, 14 de Septiembre

Fiestas de Aranda

Diario de Burgos

CINE TIVOLI

ESTRENA HOY 5,15, 7,45 y 10,30

CINE TIVOLI

Nos adelantamos a la inauguración oficial de la temporada y al Parlamento, con la película más seria y divertida del cine español.



El divorcio que viene

Un film de PEDRO MASO

Escrito por RAFAEL AZCONA y PEDRO MASO
Música: JUAN CARLOS CALDERON
Fotografía: ALEJANDRO ULLOA
Una Producción PEDRO MASO P.C. e IMPIA S.A.

José L. López Vázquez
José Sacristán Amparo Soler Leal
Mónica Randall

— AGUSTÍN GONZÁLEZ, AMPARO BARO, MARÍA KOSTY, FLORINDA CHICO, GUILLERMO MARÍN
representación cinematográfica de BUNY CALDERON y la colaboración especial de ALBERTO CLOSAS
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

VIDA CULTURAL

«I CONCIERTO HOMENAJE AL LABRADOR»

Organizado por la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón»

Mañana, a las siete de la tarde y en la Iglesia parroquial de Oquillas, dentro de los festejos que esta villa está celebrando tendrá lugar el primer concierto «Homenaje al Labrador» por la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón».

Tras la presentación del concierto que correrá a cargo de nuestro gran amigo Jesús López Sobrin, muy sensible a los actos culturales que se celebran en la provincia, se interpretará el siguiente programa:

«Meditación», de Telemann; «Andante», y «Presto» de Vivaldi.

Sollista: Javier Iturralde (Guitarra).

«Primavera», de Grieg; «Sentimental», de Britten; «Melodía», de Rubinstein; «Humoreske», de Dvorak; «Corazón herido», de Grieg.

Director: Salvador Vega Carreras

La ambientación correrá a cargo del grupo de Teatro «Alfoz» quien ha tomado con cariño este concierto.

Convocatoria de los Premios nacionales de Literatura para el año actual

El Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General del Libro y Bibliotecas ha creado los Premios Nacionales de Literatura 1980, con arreglo a las siguientes bases:

1. Para «Novela y narrativa» dotado con 1.000.000 de pesetas. Para «Ensayo», dotado con 1.000.000 de pesetas. Para «Poesía en lengua castellana» con 1.000.000 de pesetas.
2. La Dirección General del Libro y Bibliotecas adquirirá lotes de cada uno de los libros premiados, hasta un máximo de 200.000 pesetas, o 500 ejemplares de la obra.

3. A estos premios podrán optar los escritores cuyos libros se publiquen entre el 15 de Noviembre de 1979 y la misma fecha del corriente año.
4. El jurado calificador estará presidido por el Ilmo Sr. Director general del Libro y Bibliotecas y otros cinco miembros designados por este Ministerio.
5. El plazo de presentación terminará el día 15 de Noviembre próximo.

Cuantas personas o entidades deseen información al respecto, podrán dirigirse a la Delegación provincial del Ministerio de Cultura.

DE ARTE

MIGUEL ANGEL VELASCO EXPONE EN «TAGRA»

El pintor Miguel Angel Velasco vuelve a ofrecernos otra de sus muestras en esta ocasión en «Tagra» Inaugura mañana, sábado y estará hasta el día 26 dentro de las horas habituales es decir, de doce a dos de la mañana y de siete a nueve de la tarde. Se recuerda que para los días festivos sólo rige el horario de la mañana.

EXPOSICION DE CERDA GIRONES EN «RUA 2»

Como ya habíamos anunciado, hoy inaugura el curso la sala «Rúa 2» haciéndolo con las obras de Jorge F. Cerdá Gironés que llega con un sugestivo catálogo.

Estará hasta el próximo día 23, en las horas habituales de la sala, es decir

de seis y media a nueve y media de la tarde. El horario para los días festivos es de doce y media a dos y media de la mañana

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

BLAS PIÑAR, INAUGURARA LA NUEVA SEDE DE FUERZA NUEVA EN BURGOS, EL 4 DE OCTUBRE

Comunicado:

«Ante la nueva reorganización de la Junta provincial de Burgos de «Fuerza Nueva» ha sido nombrado jefe provincial don Enrique Piña Morán que hasta ahora ha ocupado el puesto de Secretario Comarcal de Miranda de Ebro, de dicha agrupación política. Asimismo, ha habido nombramientos en toda la provincia. El jefe nacional don Blas Piñar, visitará nuestra provincia los días 4 y 5 de Octubre.

Cabe destacar que el día 4 de Octubre, don Blas Piñar, inaugurará la nueva sede de «Fuerza Nueva» de Burgos y el día 5 se celebrará un acto de afirmación nacional en Miranda de Ebro, seguido de una comida de Hermandad.

El lunes se reunirá en Avila el Comité Ejecutivo Regional de UCD de Castilla y León

Valladolid (Efe). — El próximo lunes, día 15, se reunirá en Avila el comité ejecutivo regional de UCD de la región castellano-leonesa, para tratar de la situación autonómica, según manifestó a «Efe» el presidente del Consejo, José Manuel García Verdugo.

La reunión, que comenzará a las 17 horas, llevará como tema genérico un «Informe general sobre la situación autonómica».

A pesar de que no se den más detalles sobre el orden del día, García Verdugo añadió que es muy posible que se trate del proyecto de estatuto de autonomía de UCD para la región y de la reestructuración de los órganos del ente preautonómico.

La reunión se celebra en Avila, ya que otra sesión del ejecutivo regional de UCD, prevista con anterioridad para aquella ciudad, fue trasladada a Palencia.

TINTORERIA CARLOS

¡SEÑORA! Ahorre dinero, precios asequibles, al alcance de su bolsillo.

Traje: 300 Ptas.

Trescuartos de piel vuelta: 1.000 pesetas y así todo.

Reyes Catolicos n.º 20 traseras. Teléfono 22 63 32.



Nuevo salón abierto al público.

Amplio maletero de hasta 1.190 dm³



Consumo: 6,2 lts. cada 100 Kms. a 90 Km/h. según normas A-70.

Asientos traseros abatibles.

Nuevos asientos con apoyacabezas.

Nuevo motor 1.108 cm³ Gasolina 90 Octanos.

Esta vez el Renault 6 no va a enseñarle su quinta puerta.

Y no es que se haya cansado de llevar la cesta. De cargar maletas o de ir de bulto. Porque el Renault 6 sigue siendo cuestión de espacio. Pero, ahora, se ha hecho GTL. Y eso quiere decir dos cosas. Importantes:

1.- Mayor equipamiento: Porque

el seis incorpora ahora todos esos detalles que se agradecen en un turismo.

Por ejemplo, asientos con apoyacabezas, soporte de radio, warning, encendedor, bolsas laterales...

2.- Reducción del consumo: En litros y en octanaje. Hasta los 6,2 lts. ¡Y de 90!

Pero la lista de mejoras sigue, ¿por qué no se acerca a conocerla entera? Comprobará de qué le sirve a usted que el Renault 6 se haya hecho GTL.



RENAULT 6 GTL

Facilidades de pago: Renault Financiaciones, S. A.



EL PAPA FELICITA A UN PUEBLO LEONES

Por ser semillero de vocaciones sacerdotales

Astorga (León). — Medio centenar de sacerdotes y religiosos de la localidad leonesa de Estébanez de la Calzada (León), han recibido un telegrama de Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

A través del Cardenal Casaroli, Juan Pablo II ha felicitado la convivencia celebrada en el pueblo por los religiosos. En el texto del telegrama el Papa manifiesta su complacencia por «las numerosas vocaciones y entrega a Cristo».

«JUSTICIA Y PAZ PARA LOS 80»

Valencia (Efe). — Bajo el título «Justicia y paz para los

80», la revista valenciana «Iglesia viva», dedica su último número a recoger el material presentado en las jornadas nacionales de la Institución eclesial «Justicia y Paz».

Cuatro ponencias sirvieron de base a las últimas jornadas celebradas en Alcobendas (Madrid); Ricardo Alberdi habla de lo que podría ser la situación económica en la década de los 80; José Antonio Biescas trata el mismo tema en el ámbito internacional; Joaquín García Roca y Juan Gomis hablan de los cambios culturales en España y en el Mundo, respectivamente.

Por ahora, no habrá sustituciones en el nuevo Ministerio de Educación

Más de 14.000 maestros, para Madrid

Madrid (Efe). — No se producirán sustituciones, de momento, en el equipo de Otero Novás del Ministerio de Educación, informó a «Efe» el Gabinete de Prensa de este Departamento.

Las mismas fuentes agregaron que la actividad que el nuevo titular del Gabinete, Juan Antonio Ortega y Díaz-Ambrona, despliega en su despacho desde su incorporación ayer, quedará interrumpida hoy y mañana, por su asistencia al Consejo de ministros que, entre otros asuntos políticos se dedicará casi monográficamente al tema de los presupuestos generales del Estado, en el que se engloba el presupuesto educativo.

Se prevé, concluyeron las mis-

mas fuentes, que el ministro de Educación haga su primera declaración pública ante el Parlamento, seguramente en el transcurso del debate general de la moción de confianza al Gobierno, el próximo día 16, aunque tampoco se descarta que su primera intervención tenga lugar en una sesión de la Comisión de Educación del Congreso.

MADRID CONTARA ESTE CURSO CON MAS DE 14.000 MAESTROS

Madrid (Logos). — A 14.425 asciende el número total de maestros que integran el colectivo docente de la enseñanza estatal en Madrid y su provincia; en el curso que va a comenzar el próximo día 17, ha informado a «Logos» el delegado provincial de Educación, Ricardo Jerez.

De esta cifra, unos once mil quinientos son propietarios definitivos, cerca de dos mil propietarios provisionales y el resto son profesores que aprobaron las oposiciones libres del 79.

EL PREMIO INTERNACIONAL «PRINCIPE DE ASTURIAS»

Madrid (Logos). — Un jurado formado por expertos en temas de ecología y naturaleza se ha reunido para dictaminar el fallo del primer premio Internacional «Príncipe de Asturias» para jóvenes investigadores de la naturaleza cuyos resultados oficiales serán dados a conocer en breve, según han manifestado a «Logos» fuentes autorizadas.

El jurado seleccionará de entre los 217 trabajos presentados, los 50 mejores, a los que correspondrá una participación en el curso internacional sobre el estudio del ecosistema del parque de Doñana que inaugurará el Rey a finales de Octubre, coincidiendo con la apertura al público de dicho parque.

LA BOLSA

REALIZACIONES Y CABECEOS

Madrid (Colpisa). — Siempre que el movimiento alcista nazca exclusivamente en el interior, hay que esperar sin tardar las realizaciones de beneficios. En esta sesión de jueves desde la apertura han podido apreciarse deseos de vender para apuntar ganancias, sin faltar grupos de fuera que intentaban liquidar en mejores condiciones que hace una semana. El resultado ha sido unos corros más parados y pesados, empezando por el primero de Eléctricas donde hay retoques generales de aproximadamente un entero. Por otro lado, no han dejado de verse vigilancias para que el reblandecimiento sea el mínimo posible. Únicamente Nansa, también a contrapelo pero al revés, recupera dos duros cortando su purga anterior. Y ya ven lo que son estas cosas, si la víspera la famosa Caja de Bancos daba 136.374 títulos a la compra, en esta ocasión arrojaba un saldo vendedor de 11.935 acciones tomando entre el 35 y 100 por ciento. Cuatro de los grandes Bancos aceptan retoques de dos y tres enteros, repitiendo los restantes comerciales. Como dato curioso diremos que repitieron los dos que tenían más papel y bajaron los menos ofrecidos. Saquen consecuencias.

El índice general pierde escasamente veintiocho céntimos (a 109,93). Reaparecen los tres valores que no cotizaban la víspera (Dragados, Cepsa y Explosivos) con menos fiebre de la que cabía esperar. Ebro gana cinco, repitiendo la Telefónica. Unión Féñix también mejora 4 con bastante firmeza en la construcción. Se ofrecieron 51 letras por importe de cuarenta millones de pesetas, negociándose 43 sumando 28,7 millones.

No hubo sesión en Barcelona. Cierre pesado y abandonado.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

ACCIONES. — Bancos, Santander, 270; Exterior de España, 212; Central, 270; Español de Crédito, 232; Hispano Americano, 234; Atlántico, 220; Popular, 262; Fomento, 137; Vizcaya, 248; Urquijo, 143; Bankinter, 125.

TOROS

LAS CORRIDAS DE AYER

—Albacete (Efe). — Tercera corrida de feria. Tres toros de Manuel Camacho y otros tres de Martín Benavides. Todos dieron regular juego. Francisco Ruiz Miguel fue ovacionado en sus dos enemigos. Pedro Moya «Niño de la Capea» triunfó en los dos toros de su lote y le otorgaron una oreja de cada astado. Emilio Muñoz, ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el que cerró plaza.

—Cehegín (Murcia) (Efe). — Corrida de feria. Casi lleno. Toros de Jiménez Prieto, que resultaron bravos. Esplá triunfó en los dos y obtuvo tres orejas. Ortega Cano, ovación, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el quinto. «Espartaco», una oreja en su primero y dos orejas, petición de rabo y vuelta en el que cerró plaza.

—Tarancón (Guenca). — Corrida del arte de rejoneo. Cinco toros de Víctor Aguirre, que dieron buen juego en general. Casi lleno. Alvaro Domecq, dos orejas y vuelta en el primero. Antonio Ignacio Vargas, dos orejas y rabo. Saiz Morejón, dos orejas. Cuarto y quinto fueron lidiados en collera por Domecq y Vargas, que obtuvieron dos orejas y rabo en el cuarto de la tarde y escucharon aplausos en el último.

—Villa del Prado (Madrid) (Efe). — Tercera de feria. Cuatro toros de hijos de Alilo Tabernero Hernández, bien presentados, que dieron aceptable juego. Primero y cuarto fueron lidiados en collera por los hermanos Angel y Rafael Peralta. En el primero escucharon aplausos y en el último obtuvieron dos orejas y rabo. En el segundo, Angel Peralta obtuvo una oreja y Rafael se llevó las dos orejas y el rabo del tercero de sí tarde.

ELECTRICAS. —

Electa de Viesgo, 66,75; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 39; Fecsa, de 1.000, 63,50; Fenosa, 56; Hidroeléctrica Cantábrica, 72; Hidroeléctrica Española, 69; Iberduero, ordinarias, 66,50; Saltos del Nansa, 122; Sevillana de Electricidad, 65,75; Unión Eléctrica Madrileña, 69; Hidroeléctrica Cataluña, 53.

VARAS. — El Aguila, 54; Azucarera Española, 64; Ebro, 220; Dragados y Construcciones, 111; Ceisa, 58; Inmobiliaria Metropolitana, 87; Urbis, 28; Urbanizadora Metro, 164; General de Inversiones, 36; Fibansa, 79,50; Duro Felguera, 67; Ponferrada, 45; Campsa, 205; Tabacalera, 120; Bansalber 65; Cros, 34; Energía e Industrias Aragonesas, 20,25; Explosivos, 31; Insular del Nitrógeno, 27; Hidro Nitro, 28; Española de Petróleos, 120; Féñix, 294; Hornos de Vizcaya, 9,75; Seat, 25; Citroën Hispania, 29; Auxillar de Ferrocarriles, 50; Metalúrgica Santa Ana, 55; Material y Construcciones, 18; Nueva Montaña Quijano, 48; Telefónica, 63,50; Sniace, 26; Galerías Preciados, 33; Ceivasa, 63,25; Ranserfond, 41,54.

CUPONES. — Bankunió, 51.

Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO

Espolón, 12

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). Mientras «Aplauso» afianza posiciones en TVE, un gran musical joven reaparece en Octubre, tras una larga temporada de ausencia, más o menos impuesta, para declinar finalmente el próximo mes de Diciembre. Se trata de «Pop-grama» la llamada revista de rock y del rollo que durante su larga vida en la segunda cadena ha venido manteniendo a partes iguales su prestigio y el mismo nivel de audiencia. «Pop-grama» es un musical que realmente «ha calado» entre la juventud, no sólo porque ofrece un contenido atrayente y de calidad, sino también por su estilo propio, por hablar el mismo lenguaje que la audiencia joven. De tal forma que su público, buen aficionado a la música, podía encontrar en el programa las novedades y los reportajes de interés servidos por una serie de profesionales que bien podrían compararse con cualquier amigo. Después de casi un año sin aparecer en antena. «Pop-grama», en principio una revista dedicada únicamente al rock, que luego amplió su campo musical hacia el «folk» los cantautores y nuevos grupos españoles, etc., etc., prepara ahora su vuelta para el próximo mes de Octubre con varios programas sorpresa y unas series dedicadas al comic sobre todo comic español y si incidencia en el rock la nueva ola madrileña los grupos y otro dedicado a Pablo Rodríguez y Silvio Milanés. Luego, en Diciembre, desaparecerá definitivamente y aún no se sabe si está previsto un nuevo recambio.

Según ha explicado Carlos Tena, uno de los más activos y veteranos miembros de «Pop-grama», la única propuesta de continuidad que les ha ofrecido TVE es la fabricar de forma temporal una especie de ciclos dedicados a hacer historia de la música negra, la historia del rock español, etc. etc. «Esto una idea muy lejana y además que en nada se parecería a nuestro musical» ha comentado al presentador.

«APLAUSO» SIGUE

El único musical con que contarán los jóvenes a partir del próximo año será «Aplauso» que seguirá en su parcela de los sábados por tiempo indefinido. «Aplauso» sin embargo se va pareciendo cada vez más a una sucursal de las casas discográficas. Casi todos los discos en fase de promoción encuentran su pequeño hueco en el programa, y cuando los intérpretes son más o menos famosos pueden aparecer incluso en dos o tres programas seguidos. Quizás esto no sea más que un producto de la casualidad. No obstante José Luis Urribarri debería de ser más riguroso en la elección de los protagonistas del espacio que dirige.

EL «STRESS»

El «stress» que parece ser una de las enfermedades más generalizadas de nuestro tiempo, será el tema que hoy tratará «Más vale prevenir». Como suele ser habitual en el programa se darán una serie de normas, asesoradas por varios médicos especialistas, para la prevención de la enfermedad.

EL ULTIMO DESCAPOTABLE

Se emite hoy el penúltimo capítulo de la serie. La guerra ha terminado y los viejos compañeros comienzan a encontrarse, Russ y George quieren celebrarlo y se dirigen a casa de Chris que está sola en casa con su hijo. Russ sospecha que el niño es hijo suyo. Terry se encuentra con su esposa y su actual acompañante. Por otra parte Russ Carrier publica su primera novela que constituye un verdadero éxito y entra en escena de nuevo la atractiva Kay Heddon.

CICLO HITCHCOCK

Se proyecta esta noche «Extraños en un tren». (1951) interpretada por Farley Granger, Ruth Román, Robert Walker y Leo G. Carroll, Laura Elliot y Patricia Hitchcock. Engañado por su mujer, el campeón de tenis Guy Haines quiere divorciarse para casarse con la hija de un senador, la esposa se niega. Guy toma un tren con destino a Nueva York para activar los trámites del divorcio y durante el viaje conoce a Bruno, admirador suyo ya conocedor de los problemas matrimoniales que le propone un extraño pacto: «Lo que hace imperfecto un crimen —le dice— es que puedan encontrarse móviles en el autor; suprimamos los móviles por un cambio de crímenes: yo mato a su mujer y usted mata a mi padre».

Abundan en la narración los conceptos ambiguos y contiene excesivas incidencias. Este defecto es salvado por la ingeniosa realización de Hitchcock de tal modo que la película se sigue con interés.

MERCEDES RODRIGUEZ



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA FLORENCIA BRUN MARTINEZ

(Profesora de E.G.B.)

Que falleció el 14 de Septiembre de 1978 en Melida (Navarra).

(Q. E. P. D.)

Su esposo, D. Salvador S. Pérez (Secretario de Administración Local) y demás familia.

SUPLICAN a sus amigos y conocidos una oración por el eterno descanso de su alma. Las misas de aniversario se celebrarán mañana, día 13, en Melida a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, en Torresandino, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín Obispo y en Zaragoza, a las ocho de la tarde, en la parroquia de Cristo Rey.

Torresandino, 12 de Septiembre de 1980



EL SEÑOR

DON CLAUDIO DELGADO JUEZ

(TENIENTE DE CABALLERIA)

Falleció el día 6 de Septiembre de 1980, en Chinchón (Madrid), a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Eloisa Bendicho Díaz; hija, Eloisa; hijo político, Antonio Avila; nietos; hermanos, Aurora, Eusebia, Amadeo y Pilar; hermanos políticos, Gerardo Tomé, Julián Arnáiz, Socorro Rodríguez, Agustín Ortega, Santiago Bendicho y Elena Díaz; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, SABADO, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Septiembre de 1980

EL GENERAL DIEZ ALEGRIA: «ES DIFÍCIL QUE ESTALLE UNA TERCERA GUERRA MUNDIAL»

No ve bien la entrada incondicional de España en la NATO y pide reflexión profunda Acuerdo hispano-luso de cooperación laboral.- El ministro de Defensa con el jefe de la Aviación italiana

Santander (Efe). — Es un deber moral agotar los medios de evitar la guerra, pero puede ser también un deber moral para el gobernante recurrir a ésta «última ratio» si su pueblo se ve ante el trance de la agresión», ha afirmado el teniente general Díez Alegría que habló sobre «guerra, derecho y moral», analizó las diferencias existentes entre las guerras de antes y las de hoy, el papel que ha jugado el derecho en su limitación y las posturas éticas existentes ante ella.

Afirmó que, aunque no esté de moda hablar de la guerra, desde la última mundial, unos cuarenta países han sufrido sus efectos y que, si las viejas guerras de religión fueron asoladoras, no pueden compararse con las de hoy, en las que las víctimas se cuentan en decenas de millones, las pérdidas materiales son incalculables y la regresión moral que arrastran para los pueblos son quizá la peor consecuencia, lo cual explica la corriente de irrenismo actual.

Por lo que respecta a las posiciones éticas que se pueden adoptar ante la guerra, afirmó que, aparte de la católica o cristiana, condensada en las condiciones exigidas por los teólogos para considerar justa una lucha, que en esencia han sido confirmadas por el Concilio Vaticano II, existen otras posturas igualmente respetables.

Estas posiciones las agrupó en extremistas —pacifismo y triunfalismo—, moderadas —idealista y realista— y una eclesialista, que lleva el problema del campo moral al político.

VE DIFÍCIL UNA TERCERA GUERRA MUNDIAL

Santander (Logos). — El teniente general Díez Alegría, que ha clausurado los cursos de verano de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», ha dicho respecto a la posibilidad de una tercera guerra mundial que, a su juicio, la estrategia del terror da resultados y se está empleando.

«La verdad —añadió— es que una tercera guerra mundial es difícil que estalle, porque todos son conscientes de la catástrofe que supondría una guerra nuclear entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, y esto es lo que mantiene a los «grandes» para no caer en ella, pero sí se está en la conflictividad y el empleo de peones que no nos llevará a una guerra total exclusiva, pero sí a acontecimientos candentes e importantes como es el caso de Hungría, Cuba, etc. y que dan lugar a una peligrosa problemática situación.

En cuanto al ingreso de España en la NATO, dijo: «El tema se está llevando de manera demasiado simplista. Si fuésemos a mandar a la gente al «ring» habría que pensar. Hay que pensar en Dinamarca, Islandia, Malta, etc. Esto debe ser el resultado de una discusión muy pormenorizada, porque la idea socialista de no entrar en la NATO y prolongar los acuerdos no es coherente, ya que indirectamente entraña riesgos similares. Tampoco veo bien la postura contraria, es decir, una entrada incondicional».

ACUERDO HISPANO-LUSITANO

Madrid (Logos). — Los mi-

nistros de Trabajo de España y Portugal han firmado un acuerdo de cooperación técnica en materia de empleo, formación profesional y seguridad e higiene en el trabajo que viene a rematar las conversaciones mantenidas sobre el particular en los últimos meses.

Tras la firma de dicho acuerdo, el ministro portugués, Eusebio Marques, ha recorrido diversos centros de Formación Profesional y ha celebrado una reunión de trabajo en el Instituto Nacional de Empleo, cuyo director general, Fernando Somoza, le ha expuesto la organización y política de este organismo.

RODRIGUEZ SAHAGUN RECIBE AL GENERAL BERTOLUCCI

Madrid (Efe). — El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, ha recibido esta mañana en audiencia al teniente general Lamberto Bertolucci, general jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica italiana, que se encuentra en España en visita oficial.

La visita del alto mando militar italiano corresponde a una invitación que le cursó su colega español, el general jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general José Emiliano Alfaro Arregui, con quien ha mantenido diversos contactos para abordar asuntos de interés general para los dos países relacionados con la Aeronáutica militar.

Durante la audiencia con el ministro de Defensa, el teniente general Bertolucci ha estado acompañado de su colega español y por el embajador de Italia en Madrid.

CONSUMO Y PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

Madrid (Efe). — El consumo de energía eléctrica durante la pasada semana registró un descenso, respecto al mismo período del año anterior, de seis millones de kilovatios hora, lo

que representa un saldo negativo del 0,3 por ciento.

La producción, en cambio, se incrementó en 26 millones de Kw/h, lo que representa un aumento del 1,6 por ciento.

Desde el primero de Enero del presente año, la producción y el consumo de energía eléctrica aumentaron en un 3,86 y 3,18 por ciento, respectivamente.

COOPERACION ENTRE LA FUNDACION KONRAD ADENAUER Y UCD

Madrid (Efe). — El secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, ha recibido en la mañana de hoy al vicepresidente de la fundación «Konrad Adenauer», Sr. Thesling, acompañado del representante de dicha fundación en España, Manfred Huber, según información facilitada por UCD.

En el curso de la entrevista se examinaron los programas de cooperación entre dicha entidad y el partido centrista.

Asimismo, el secretario gene-

Cambian las placas de las viviendas de protección oficial

Madrid (Efe). — El modelo de placas que deben ostentar en lugar visible todas las viviendas de protección oficial, cambiará a partir de ahora, por una Orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Las antiguas placas, en las que figuraban el yugo y las flechas y el nombre de Ministerio de la Vivienda, serán sustituidas por otras en las que aparece un anagrama con las siglas V.O.P. (Viviendas de Protección Oficial) y en las que se especifica el son de promoción privada o pública, así como el número de expediente y el nombre de la entidad promotora.

ral de UCD ha recibido a José Ramón Pin Arboledas, diputado por Valencia, acompañado de diversos representantes del Centro Nacional de Jóvenes Agricultores y de la Unión de Federaciones agrarias de España, con quienes departó sobre la problemática de dicho sector.

LINEA FERREA ENTRA ANDALUCIA Y LEVANTE

Madrid (Logos). — El Ministerio de Transportes y Comunicaciones incluirá en el plan general ferroviario la comunicación entre Andalucía y Levante a través de la línea Linares-Albacete, según ha manifestado José Luis Alvarez, titular de dicho Departamento, a un grupo de diputados de la UCD de Albacete y Jaén en una reunión de trabajo. El mencionado plan general ferroviario será sometido próximamente al Consejo de ministros para su ulterior presentación a las Cortes.

Se desea que las obras de la mencionada línea férrea se inicien en 1982 para que pueda entrar en funcionamiento en los cuatro años siguientes.

ASAMBLEA DE CONSULES

Pontevedra (Efe). — «Estamos en un tiempo de superación de los nacionalismos recortados para dar paso a un internacionalismo basado en la solidaridad», dijo Adriano Marqués de Magallanes, cónsul general del Ecuador en Vigo y presidente de la asamblea de cónsules acreditados en España, en el acto inaugural de la asamblea, celebrado a mediodía de hoy en el palacio provincial de Pontevedra.

Más de un centenar de cónsules acreditados en España y una representación de los cónsules de Italia asisten a esta asamblea, cuya sesión inaugural fue presidida por el gobernador civil de Pontevedra, Joaquín Borral, a quien acompañaban el titular de la asamblea, alcalde y presidente de la Diputación de Pontevedra, presidente de la unión consular de Italia y decanos del Cuerpo consular en España.

Suárez planteará la cuestión de confianza

Pide el PSOE que trece ministros comparezcan en las Cortes

(Viene de primera página)

versaciones con el Gobierno para establecer una mayoría estable en el Parlamento el sábado pasado y no hemos recibido ninguna contraoferta», ha manifestado a «Efe» el líder de Coalición Democrática, Manuel Fraga Iribarne.

El señor Fraga añadió que el sábado pasado recibió respuesta del Gobierno, no satisfactoria para ellos, a los cuatro puntos que impusieron en las negociaciones para que CD concediera apoyo parlamentario al Gabinete.

«Ahora —agregó Manuel Fraga— ya no hay tiempo para nuevas conversaciones, lo que no quiere decir que más adelante las haya». «Nosotros lamentamos, continuó, que la crisis no haya resuelto los problemas nacionales de España (matizó que se refería a nacionales y no de nacionalidades) y que sólo haya servido para resolver los problemas internos de UCD. Lamentablemente, finalizó, se han perdido dos meses y no se han resuelto los problemas».

«Ningún Gobierno que pase un voto de censura puede seguir adelante sin plantear la cuestión de confianza. Es la única vía lógica», declaró a «Efe» el portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga.

El señor Fraga comentó en los pasillos del Congreso, tras conocer la noticia de que el Gobierno planteará la cuestión de confianza, que se alegraba mucho de la decisión, «porque una vez más —dijo— me han dado la razón».

«LOGICO», DICE GONZALEZ MARQUEZ

Madrid (Efe). — «La decisión del Gobierno de presentar la cuestión de confianza ante el Congreso de los diputados me parece lógica dentro de la lógica democrática», declaró a «Efe» el secretario general del PSOE, Felipe González, nada más conocer la noticia.

El líder socialista, que asistía al Pleno del Congreso en las Cortes, se limitó a añadir: «Nos veremos el próximo día 16», día en que el Gobierno presentará su declaración política.

BORRADOR

Madrid (Logos). — Un borrador muy avanzado del plan económico del nuevo Gobierno ha sido presentado hoy al Consejo de ministros por el vicepresidente segundo del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el titular de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez. El documento contiene, según fuentes solventes, las líneas generales de actuación para luchar contra el paro y la inflación, aunque de momento no se han cuantificado los recursos necesarios para esta tarea.

El borrador en cuestión ha sido elaborado en solitario por Calvo Sotelo y García Díez, si bien han sido consultados el ministro de Hacienda y el presidente del Banco de España, Alvarez Rendueles.

PIDEN LA COMPARENCIA DE TRECE MINISTROS

Madrid (Logos). — El grupo socialista del Congreso pide que comparezcan trece ministros del Gobierno para informar de los proyectos y programas de sus respectivos Departamentos ante las correspondientes comisiones del Congreso. Concretamente se refiere a los ministros de Interior, Administración Territorial, Cultura, Educación, Trabajo, Exteriores, Justicia, Relaciones con la CEE, vicepresidente de Asuntos Económicos, Defensa, Industria y Energía y Transportes y Comunicaciones.

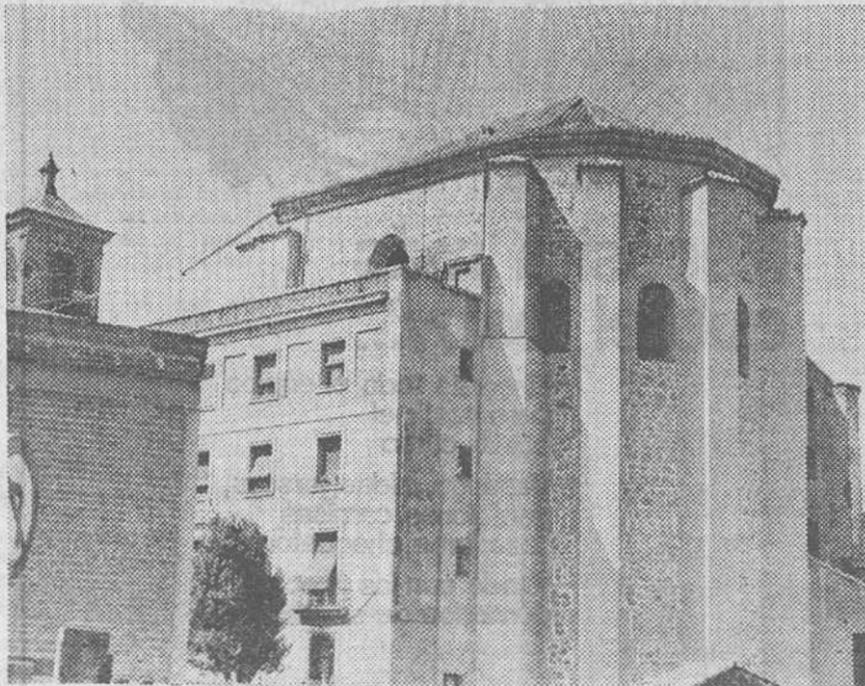
LA CEOE Y EL NUEVO GOBIERNO

Madrid (Logos). — La Junta directiva de la CEOE, que se ha reunido tras la sesión mantenida el miércoles por su Comité ejecutivo, no ha tratado el tema relativo a la composición del nuevo Gabinete ministerial.

Por lo demás, fuentes de dicha organización han manifestado a Logos que la CEOE no tiene intención en absoluto de comentar las palabras atribuidas al presidente Suárez en el sentido de que las directrices del plan económico que está ultimando el nuevo Gabinete se llevarán a término aunque no gusten a la Patronal. La CEOE reserva sus comentarios, que nunca cuestionarán las personas sino las políticas, para cuando el presidente del Gobierno presente los planteamientos económicos de su equipo ante el Congreso en la sesión prevista para el día 16.

La Junta directiva de la CEOE reitera, asimismo, la necesidad de sacar la economía de la actual crisis, con medidas concretas y de una reactivación sectorial que estimule la inversión y ayude a crear puestos de trabajo. En otro orden de cosas, la Patronal ha señalado la necesidad de un claro proyecto de Estado y de que la inseguridad ciudadana no sea un obstáculo para recabar la confianza que necesita el país.

Donación de la casa de Alba a Madrid



Madrid. — La Capilla del Obispo, sita en la Plaza de la Paja de esta capital, que la casa de Alba ha cedido al Arzobispado madrileño, con la voluntad de enriquecer así el patrimonio cultural de la villa. El acta de cesión de la capilla, también llamada de San Juan de Letrán, fue firmada en la biblioteca del Palacio de de Liria, en donde se reunieron los Duques de Alba y el Cardenal Arzobispo de Madrid. Los donantes establecen en el acta la finalidad a la que debe destinarse la capilla: culto litúrgico y lugar de investigación arquitectónica y pictórica. — (Foto EFE).



LOS DOMINGOS

REVISTA A TODO COLOR

en

Diario de Burgos

Artefacto contra el edificio del Gobierno Civil de Guipúzcoa

No llegó a estallar y es similar al que fue lanzado contra el palacio de La Moncloa

San Sebastián (Colpisa). Aunque a media tarde todavía no había sido reivindicado el hecho en fuentes policiales se especulaba con la posibilidad de que la rama política militar de ETA fuera la autora del lanzamiento de una granada hueca contra el edificio del Gobierno Civil, de San Sebastián a primera hora de la mañana de hoy. El artefacto, similar al arrojado hace un año contra el palacio de La Moncloa por un comando de ETA (P-m.), no llegó a explotar y solamente se registraron daños materiales.

El hecho, según nota elaborada por el propio Gobierno Civil, se produjo a las 8,25 de la mañana. A esa hora un objeto —posteriormente pudo comprobarse que se trataba de una granada hueca— rompió el cristal de una ventana existente en la planta baja del edificio oficial y sin llegar a explotar quedó próxima a unos funcionarios de la Policía Nacional que realizaban el servicio de guardia. Rápidamente se dio la alarma saliendo al exterior numerosos contingentes policiales, ya que anexo al edificio civil se encuentra la Comisaría de Policía.

Poco después pudo comprobarse que el artefacto, compuesto de un cohete propulsor y una carga explosiva adosada a su parte delantera, había sido lanzado desde el techo de un «Seat-133», de color rojo, estacionado en las proximidades del Gobierno Civil, junto a unos árboles. Próximo al vehículo fue encontrado un tubo de zinc, de fabricación casera, que según los expertos fue utilizado para el lanzamiento de los tres kilos y medio de explosivo. Asimismo, cerca del coche fueron encontrados restos de un sistema rudimentario de relojería.

El vehículo del que se sirvieron los autores del hecho para colocar el artefacto fue robado a punta de pistola a su propietario poco después de las siete de la mañana en la localidad guipuzcoana de Tolosa. La víctima fue llevada hasta Andoain en donde fue abandonada atada a un árbol, siendo advertido que no diera cuenta de los hechos hasta pasadas las diez de la mañana.

RETIRAN LA BANDERA NACIONAL Y COLOCAN EN SU LUGAR UNA BANDEIRA INDEPENDENTISTA DE CATALUÑA

Gerona (Logos). — Una bandera española que había sido colocada esta mañana en la estatua del general Álvarez de Castro, defensor de los sitios de Gerona de 1808 y 1809, ha sido retirada poco antes de las 10 de la mañana por el Cuerpo de Bomberos.

Poco rato después en su lugar unos desconocidos han colocado la bandera independentista de Cataluña.

A pocos metros de la misma, se ha desarrollado a las 6,30 de la tarde el mitin del PSAN (Partido Socialista de Liberación Nacional), que ha reunido alrededor de 150 personas; en el curso del acto, y desde la tribuna presidencial se ha coreado varias veces el slogan «Fuera las fuerzas de ocupación, Policía Nacional, Guardia Civil y Ejército español». También se han dado vivas a la República española, afirmándose que hoy al igual que aquel once de Septiembre de 1714 se debe seguir

la lucha contra el centralismo.

No se ha registrado ningún incidente en el curso de dicho acto.

Se ha leído un documento de Herri Batasuna adhiriéndose a la diada nacional de Cataluña.

A las siete de la tarde y en las Ramblas de Gerona, se ha celebrado otro acto conmemorativo organizado por los Partidos con representación parlamentaria que ha reunido entre las 2.500 y las 3.000 personas.

Esta mañana en el balcón del Ayuntamiento de Gerona el mástil de honor esta-

ba ocupado por la bandera catalana, a su izquierda la española y a su derecha la de Gerona.

ATENTADO EN BARCELONA CONTRA LA DELEGACION DE EDUCACION

Barcelona (Efe). — El artefacto explosivo fue lanzado esta madrugada contra la sede de la Delegación del Ministerio de Educación en Barcelona, han informado fuentes del Parque de Bomberos.

Las mismas fuentes informaron que «los daños producidos son de poca importancia».

LOS EX-MINISTROS LEAL Y OREJA SE DESPIDEN DEL REY

Convocatoria de 170 plazas de soldados de la Guardia Real

Madrid (Efe). — S. M. el Rey recibió hoy en el Palacio de la Zarzuela a los ex ministros José Luis Leal Maldonado y Marcelino Oreja Aguirre, ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

En el curso de ambas audiencias, los ex ministros se despidieron de don Juan Carlos.

PLAZAS DE SOLDADOS DE LA GUARDIA REAL

Madrid (Efe). — El Ministerio de Defensa ha convocado 170 plazas de voluntarios especiales para cumplir el servicio militar como soldados de la Guardia Real por una orden que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Entre los requisitos que se exigen para aspirar a estas plazas, de las cuales se reserva el 25 por 100 para hijos de militar de la escala de la Guardia Real, figuran:

- Ser español de origen, soltero o viudo, sin hijos.
- Edad comprendida entre los 17 y 25 años, durante 1981.
- Carecer de antecedentes penales.
- Poseer, al menos, el certificado de estudios primarios.
- Aceptar, en caso de ser seleccionado, un compromiso de dos años de servicio en filas de la Guardia Real.

El plazo de admisión de instancias y documentación finalizará el 20 de Octubre próximo.

DON JUAN DE BORBON EN BALEARES

Palma de Mallorca (Efe). Su Alteza Real, don Juan de Borbón, conde de Barcelona, llegó hoy a Palma de Mallorca a bordo del yate «Giralda», procedente de Mahón (Menorca), donde hizo entrega de los premios del primer trofeo de «Snipe», que lleva su nombre y que ha sido instituido por el club marítimo de Mahón.

El «Giralda» se encuentra atracado en los muelles del Club Náutico, de Mallorca.

SIGUE EL BLOQUEO DEL PUERTO DE BILBAO POR LOS TRANSPORTISTAS AUTONOMOS

Protesta al Gobierno del Consejo de Empresarios de Turismo

Madrid (Efe). — Por segundo día consecutivo continúa el bloqueo del puerto de Bilbao como consecuencia de la huelga de trabajadores de los Centros de contratación de contenedores. Contenedores que han sido declarados ilegales por el gobernador civil de Vizcaya. En una asamblea celebrada hoy se ha decidido continuar la huelga en tanto no se cumplan las siguientes condiciones: reapertura de los Centros —que fueron precintados— libertad de las dos personas detenidas, y retirada de las Fuerzas de Orden Público estacionadas en la zona para evitar el bloqueo por medio de camiones cruzados por transportistas autónomos.

En declaraciones a «Efe» Juan Antonio Millán, secretario general de «FENADISMER» —Agrupación de Transportistas Autónomos a Nivel Estatal— que se encuentra en Bilbao, asegura que la decisión de precintar los Centros la considera «como una acción de la gran patronal en complicidad con el Gobierno vasco, Gobierno civil y Ministerio de Transportes». El señor Millán añade que «no se pueden considerar ilegales estos Centros mientras intermediarios sin ningún título legal han actuado y abusado desde hace muchos años en la contratación de mercancías».

Otro tema laboral importante de la jornada ha sido la huelga de fotógrafos profesionales, que

ha afectado a toda España. La huelga ha sido general y calificada como «un éxito» en declaraciones que ha efectuado a «Efe» Alfonso Márquez de la Plata, presidente de la Asociación de Fotógrafos de Madrid. En León, continúa la huelga de los trabajadores de la cuenca minera de la antracita. Los trabajadores de «Manufacturas Piñón», en El Ferrol, cumplen hoy cuatro días de encierros. Han sido retirados los tractores de la carretera de Cádiz, tractores que habían sido estacionados en aquellas vías para protestar contra la situación en las viñas. Encierro de jornaleros, en el Ayuntamiento de Sagunto, para protestar contra la situación de paro y la protesta de jornaleros sevillanos contra la escasa asignación de fondos para el empleo comunitario.

Madrid (Efe). — El Consejo empresarial de turismo de la CEOE, se ha reunido para elevar una enérgica protesta al Gobierno por la supresión del término «turismo» en la relación de las Carteras ministeriales del nuevo Gobierno.

PROTESTA DEL CONSEJO EMPRESARIAL DE TURISMO

La desaparición de este término —añade el Consejo— sugiere la idea del olvido gubernamental de un sector, de primerísimo rango para la economía nacional, con más de 200.000 empresas y

más de un millón doscientos mil trabajadores.

«De ser cierto este olvido —prosigue—, ello significaría un error político de efectos inmediatos gravísimos, sin perjuicio de la confirmación o rectificación que pudiera producirse en un futuro más o menos próximo».

El Consejo empresarial de turismo, tras elevar una enérgica protesta al Gobierno, solicita de éste una rectificación y una satisfacción urgentes

«ANVASO» DESPIDE A 56 TRABAJADORES DE SU PLANTILLA

Lugo (Logos). — La empresa de fabricación de maquinaria agrícola «Anvaso» ha despedido a 56 trabajadores de su plantilla. En una nota facilitada por la dirección general de la empresa «Logos» se dice que esto se debe a la progresiva e importante reducción de las ventas que ha obligado imperiosamente a una disminución de su fabricación para adecuarla a la demanda actual del mercado, lo cual lleva aparejado la consiguiente reducción de plantilla de la empresa

ENCERRADOS EN EL INTERIOR DE LAS OFICINAS POR EL DUEÑO

Tenerife (Logos). — Tres empleados de la agencia de aduanas Rodríguez Delgado, de Santa Cruz de Tenerife, fueron encerrados esta mañana en el interior de las oficinas de la agencia por el dueño, después de que le reclamaron el pago de la nómina del mes de Agosto.

Los trabajadores, en señal de protesta, habían entregado las llaves de la agencia al propietario, a la vez que le pedían el abono de los salarios atrasados. Este, sin más explicaciones, salió dejando encerrados con llave a los trabajadores.

Después de varias horas avisaron al 091 y un coche de la Policía abrió la puerta de la vivienda para que pudieran salir los empleados de la agencia.

NOTICIAS CONTRADICTORIAS SOBRE LAS ELECCIONES SINDICALES MALAGUERAS

Madrid (Logos). — Existen noticias contradictorias sobre el resultado de las elecciones sindicales celebradas ayer en el sector de la hostelería malagueña. Mientras que UGT, manifiesta haber conseguido 50 delegados, por 51 Comisiones Obreras, esta central afirma que ha obtenido 84 por 24 la UGT.

Según fuentes de la UGT, este sindicato ha presentado tres impugnaciones en Magistratura de Trabajo por irregularidades registradas en los hoteles «Los Monteros», «Don Miguel» y «Andaluza Plaza» que cuentan con un total de 620 trabajadores.

España y Portugal firman un acuerdo geográfico

Lisboa (Efe). — Los Gobiernos de España y Portugal han firmado hoy en Lisboa un acuerdo que permite a los institutos geográficos de los dos Estados ampliar sus bases de cooperación, que hasta ahora se desarrolló sin una base jurídica.

De esta manera se han sentado las bases para un intercambio de información y técnicos y de concesión mutua de facilidades para realizar estudios en cada uno de los dos países.

Los acuerdos se inscriben en la cooperación técnica y científica entre los dos países y afectan a los institutos geográficos y catastrales de España y Portugal y al Instituto de Meteorología y Geofísica de esta última nación.

Comienza el curso



Necesita más que el 'baby'...

Necesita todo el equipo para vestir el nuevo curso

Vestidos, faldas, jerseys, pantalones, camisas cazadoras, chaquetones...

Y todo con los precios cómodos de septiembre

CYLSA · CORTEFIEL
Avda. del Cid, 16 - Vitoria, 171



PLENO DEL CONGRESO

APROBADA UNA MOCION SOCIALISTA QUE CALIFICA DE "FARSA" EL REFERENDUM CELEBRADO EN CHILE

Se sanciona el cambio de nombre de la provincia de Logroño por el de La Rioja

Madrid (Efe). — La primera parte del pleno de los diputados celebrada esta tarde se dedicó a interpellaciones y preguntas al Gobierno.

A continuación, el diputado comunista Simón Sánchez Montero formuló una pregunta al Gobierno sobre la muerte, en las dependencias de la Dirección General de Seguridad, cuando era interrogado, del presunto GRAPO José España Vivas.

El diputado comunista se refirió a todas las circunstancias que rodearon este hecho, desde el momento de la detención del presunto GRAPO, y afirmó que «ni la mujer de éste ni la familia habían observado nunca síntomas de que pudiese tener el quiste que, según las informaciones facilitadas, pudo provocar el paro cardíaco causa del fallecimiento».

Sánchez Montero indicó que la familia del fallecido discrepaba de las causas de la muerte y que había pedido la realización de una segunda autopsia. Siguió el diputado comunista diciendo que «en España todavía no hay motivos sobrados para que la duda de que haya podido ser sometido a malos tratos durante el interrogatorio no subsista, y que éste es un hecho más de una cadena inacabable».

El diputado socialista Antonio Sotillo preguntó también al Gobierno sobre las causas y circunstancias que rodearon el mencionado fallecimiento.

Juan José Rosón, ministro del Interior, expuso la sucesión de los hechos: España Vivas fue detenido el 5 de Septiembre; se levantó un acta, entregada a su familia, del registro que se hizo en su casa; posteriormente el detenido confesó que en un local donde trabaja un hermano suyo se encontraba una máquina de escribir y diversa propaganda del GRAPO.

Rosón recordó que José España fue detenido como consecuencia de las investigaciones realizadas, tras el asesinato en Barcelona del general Briz Armengol y un soldado de su escolta, y que había sido el propio Ministerio quien solicitó una investigación de los forenses.

Pasó luego a responder a las preguntas concretas formuladas por el diputado comunista:

—Al ingresar detenido en la Dirección General de Seguridad, fue examinado por los servicios médicos, sin que presentase síntomas de lesión ni enfermedad alguna. España Vivas tampoco hizo patente cuando se le preguntó la existencia de ninguna anomalía.

—Los servicios médicos de la D.G.S. cuentan con 17 licenciados en Medicina y Cirugía de distintas especialidades, con un especialista en análisis y ocho ayudantes técnicos sanitarios. Todos ellos tienen la especialidad en medicina de urgencia. En cuanto a medios materiales cuentan con todos aquellos que los facultativos han entendido que son necesarios para desarrollar su especialidad.

Rosón explicó después cómo se había producido el fallecimiento del presunto GRAPO: el día 6 se le tomó declaración; minutos más tarde sufre un desvanecimiento y varios funcionarios consiguen evitar que caiga al suelo; se da aviso a los servicios facultativos de guardia que inician el tratamiento y a la vista de que no reacciona, aconsejan su traslado urgente a la Ciudad Sanitaria, que se lleva a cabo entre las 7,30 y 7,40 horas.

Durante el recorrido desde la D.G.S., un facultativo acompañó al detenido y le practicó un masaje cardíaco y le suministró oxígeno; en la Ciudad Sanitaria se le intentó reanimar nuevamente, y, tras unos minutos, el jefe del servicio de guardia certificó que era imposible la reanimación.

Concluyó Rosón que el hecho se puso en conocimiento del magistrado de guardia, que aquella misma noche ordenó una investigación y que los forenses practicasen la autopsia.

Dijo también que el certificado del forense, aunque ha sido solicitado a través de la fiscalía, no le ha llegado todavía, pero que, según todas las noticias y desde su propia convicción moral de que son ciertas. El informe concluye señalando que queda descartada toda violencia traumática en el fallecido, que la muerte se produce de forma natural y que la causa inmediata puede ser una insuficiencia cardíaca por fallo del ventrículo izquierdo, así como que el fallecido presenta un quiste hidatídico que ocupaba todo el lóbulo derecho.

Rosón finalizó manifestando que esa era toda la información que podía facilitar, ya que todo el sumario se encuentra en manos del poder judicial.

Sánchez Montero y Sotillo vinieron a decir en turnos de réplica, que, la duda continúa subsistiendo y esperaban más información.

En cuestión de orden, el socialista Gregorio Peces Barba manifestó que hoy, 11 de Septiembre, fecha del fallecimiento de Salvador Allende, era la fecha escogida por Pinochet para convocar un plebiscito, y que en este sentido el grupo socialista había presentado una moción urgente firmada por el grupo proponente, el grupo comunista, socialistas vascos, socialistas de Cataluña, andalucista, mixto y minoría catalana. Y que, en cuanto a Coalición Democrática, dijo, ha tenido la cortesía de no cerrarse en aceptarla para que pueda ser votada.

Peces Barba solicitó la reunión de la Junta de portavoces para que UCD manifieste su postura de aceptar o no la tramitación hoy de esta moción. La presidencia de la Cámara respondió que al término del turno de preguntas se reunirá la Junta de portavoces.

La moción propuesta por los socialistas dice: «El Congreso, reunido en sesión plenaria considera que el plebiscito que en el día de hoy va a celebrarse en Chile no tiene las suficientes garantías éticas y jurídico-políticas para ser considerado como una manifestación del libre sentir del pueblo chileno. Por ello condenamos esta consulta como una farsa, uniéndonos a la protesta generalizada que sobre la misma se viene produciendo».

Seguidamente se entró en turno de preguntas

Se suspendió la sesión para que se reuniera la Junta de portavoces, con el fin de llegar a una solución concreta respecto a la moción socialista sobre Chile.

Reanudada la sesión, el secretario de la Cámara dio lectura a la moción socialista sobre el plebiscito convocado por Pinochet en Chile. Fue aprobada por 237 votos a favor, 3 en contra y 9 abstenciones. La Cámara acogió con un fuerte aplauso la aprobación de la moción.

A continuación se aprobaron sin debate y por mayoría la proposición de Ley del Senado sobre cambio de denominación de la actual provincia de Logroño por el de la provincia de La Rioja y el proyecto de Ley por el que se complementa con el artículo 921 bis de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

A las 21.30 se levantó la sesión.

Unas cien mil personas participaron en la manifestación de la «Diada», en Barcelona

No se produjo ningún incidente serio

Barcelona, (Efe). — Con numerosas manifestaciones, actos políticos, folklóricos, y sin incidentes, se ha desarrollado hoy la «Diada» en Cataluña.

El acto masivo más importante se celebró, por la tarde, en Barcelona, donde unas cien mil personas según fuentes municipales — tomaron parte en una manifestación convocada por las principales fuerzas políticas y organizaciones sindicales.

La manifestación partió de la plaza Urquinaona, encabezada por parlamentarios de las organizaciones convocantes, y que sostenían una «senyera» de grandes dimensiones. Tras ellos se situaba una gran pancarta, en la que se leía: «Ara més que mai un sol poble»; ahora más que nunca, un solo pueblo.

La marcha comenzó tras la lectura del manifiesto de convocatoria del acto, y los últimos grupos de manifestantes pasaron frente al monumento a Rafael de Casanova minutos antes de las diez de la noche.

Por la mañana, el monumento fue visitado por el presidente de la «Generalidad» y «Consell executiu», y se efectuó una ofrenda floral.

Por otra parte, a primera hora de la mañana, Josep Tarradellas, ex-presidente de la «Generalidad», efectuó una ofrenda floral ante el mismo monumento de Rafael Casanova.

También, por la mañana, en Lérida hubo una manifestación, convocada por las principales fuerzas políticas. La diputada de C.I.U. María Rubies abandonó el acto poco después de empezar, por entender que una manifestación de exaltación nacional se había convertido en una crítica al Gobierno de Cataluña, a tenor de los gritos más coreados por los manifestantes.

En Tarragona hubo diversos actos folklóricos organizados por el Ayuntamiento, y a los que asistió numeroso público.

El presidente Pujol acudió a media tarde a la localidad tarraconense de Capstanés, donde inauguró un monumento a Peré Joan Barceló, «Carrasclet», hijo de la población que se distinguió en la guerra de sucesión.

En Gerona, por otra parte, tuvo lugar una concentración en la que hizo uso de la palabra el alcalde de la ciudad, Joaquín Nadal

(PSC), recordando el proceso de recuperación de las instituciones políticas catalanas.

Finalmente, en las principales poblaciones de las comarcas catalanas han tenido lugar concentraciones y actos folklóricos con nutrida participación popular.

MANIFESTACION INDEPENDIENTISTA

Barcelona, (Efe). — Unas dos mil personas, miembros de colectivos independentistas catalanes se manifestaron a mediodía de hoy en el Fossar de les Moreres en lugar donde están enterados los defensores de la ciudad de Barcelona en 1714.

Los asistentes a la concentración desfilaron en primer lugar por el Fossar, depositando numerosos ramos de flores y coronas de clavos rojos y amarillos, para concentrarse a continuación en el paseo del Borne, donde tuvo lugar un largo mitin, al que se adhirieron grupos del País Vasco, como «Herri Batasuna» y KAS, y del Bloque Popular Nacional Gallego. Se pronunciaron gritos de independencia y libertad para presos.

REUNION FALANGISTA EN MARBELLA

Marbella (Málaga), (Efe). El jefe nacional de Falange Española y de las JONS, Raimundo Fernández Cuesta, ha presidido en esta localidad una comida de trabajo a la asistieron la Junta de mandos provincial del Partido y un elevado número de afiliados.

Durante la comida se debatieron diversas cuestiones, entre las que destacó un análisis pormenorizado que se hizo de la situación ac-

La Conferencia de Madrid

(Viene de primera página)

ción española Rafael Spottorno, «estamos empezando, y hay que calentarse». Las dos sesiones, de mañana y tarde, han sido muy cortas, y ha correspondido presidir a Austria. Esta mañana continuó el debate abierto ayer sobre cuál debía ser el encabezamiento de la Conferencia que debe figurar en todos los documentos oficiales.

Finalmente se decidió aprobar el mismo que se había adoptado en Belgrado, con algunas modificaciones para actualizarlo, por lo que el encabezamiento definitivo será «Reunión de Madrid de 1980 de los representantes de los Estados participantes en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa, convocada sobre la base de las disposiciones del acta final, relativas a la continuidad de la Conferencia, Reunión preparatoria. Una vez aprobado este texto se suspendió la sesión de la mañana, que se reanudó a primeras horas de la tarde. Se decidió hoy también aceptar el

«Libro Amarillo» como documento base de esta fase preparatoria, con el apoyo de todas las delegaciones. Por supuesto, habrá que incluir en las resoluciones del «Libro Amarillo», las actuaciones necesarias.

Según explicó en rueda de Prensa Rafael Spottorno, Estados Unidos, que ayer no pudo intervenir al encontrarse en la presidencia, pidió la palabra para exponer cuál era la postura oficial de su Gobierno respecto a esta fase preparatoria. El jefe de la delegación, Kupedman, habló largamente, explicó que su país respaldaba la tesis de aceptar el «Libro Amarillo» de Belgrado como documento base de esta fase preparatoria, se mostró optimista respecto a la vitalidad del proceso y expresó su deseo de que esta fase preparatoria sea corta para que las delegaciones puedan preparar en sus respectivos países el orden del día de la fase principal. También mostró su deseo de que la Conferencia tenga una continuidad, que se celebre nuevamente una vez finalice la reunión de Madrid.

Después se sucedieron diversas intervenciones de Noruega, Hungría y Rumania respecto al tercer punto del documento presentado ayer por Liechtenstein y aprobado por todos, relativo al estudio del orden del día de la Conferencia en su fase principal. Hasta el momento se ha alcanzado muy poco en ese terreno y se espera que algún país presente una propuesta informal sobre cómo debe ser el orden del día, para someterlo a examen y estudio de todas las delegaciones. Al parecer, los países neutralistas, no alineados, están preparando ese documento informal, que podría presentar mañana una de las delegaciones, con el respaldo de las demás.

Se ha llegado así al punto más conflictivo y lento de esta fase preparatoria, llegar a un acuerdo sobre el orden del día de la sesión principal. Si los dos primeros puntos del documento de Luxemburgo se aprobaron sin problema, la Conferencia entra a partir de ahora en una nueva fase de diálogo lento y trabajoso, en el que no va a ser tan fácil poner de acuerdo a 35 países de intereses muy distintos. Sobre todo entre los países del bloque occidental y los socialistas.

Hasta el momento las delegaciones han mostrado una cierta cautela en sus intervenciones, como si no quisieran dar a conocer las posibles bazas que se guardan en la manga, y se han sucedido las reuniones informales.

Mañana continuará el estudio del tercer punto y presidirá las sesiones Bélgica.

PILAR CERNUDA

Presentación del XXVIII Festival de Cine de San Sebastián

San Sebastián (Efe). — «En la sección oficial se ha tratado de buscar el máximo equilibrio entre las películas que se presentan, bien entre las ya premiadas en otros festivales y entre aquellas que son inéditas pero que tienen una calidad equiparable a las primeras».

Esto afirmaron los miembros del comité rector del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, en el transcurso de una «rueda de Prensa» celebrada esta tarde con el fin de presentar oficialmente las películas que concurren a las cinco sesiones que tiene la presente edición.

Más adelante, tras recordar las dificultades existentes para la celebración de esta edición, puntualizaron que «la continuidad del Festival está por encima de cualquier circunstancia».

LOS DOMINGOS



REVISTA A TODO COLOR EN Diario de Burgos

EE. UU. advirtió a la URSS de los efectos que podía tener una intervención en Polonia

Reagan aventaja a Carter en la última encuesta aunque la tendencia es hacia un equilibrio

Washington (Efe). — Fuentes oficiales del Gobierno norteamericano informan hoy que, durante los días de más tensión en Polonia, advirtieron a Moscú de los efectos que habría tenido una intervención soviética.

La advertencia fue formulada por varios canales, en Washington y Moscú, para asegurarse de que el mensaje era recibido por el Kremlin.

Según las fuentes oficiales, el Gobierno norteamericano dejó ver a Moscú que una intervención en Polonia traería consecuencias aún más graves que la de la invasión de Afganistán.

REAGAN AVANTAJA A CARTER EN ULTIMA ENCUESTA

Nueva York (Efe). — El candidato republicano a la presidencia de los Estados Unidos, Ronald Reagan, aventaja al candidato demócrata Jimmy Carter por un 41-37 por ciento, según la última encuesta Harris, efectuada la pasada semana.

El mismo sondeo indica que el candidato independiente John Anderson figura con un diecisiete por ciento.

Hace tres semanas, los datos estadísticos daban a Reagan una ventaja de 42-36 por ciento sobre Carter.

La tendencia hacia un equilibrio en los porcentajes de las encuestas entre Carter y Reagan es común en las últimas consultas, en contraste con la amplia diferencia que se daba a Reagan hace unas semanas, y prácticamente en todas las encuestas.

PLAN DE DISPERSION PARA CASO DE GUERRA NUCLEAR

Washington (Efe). — El presidente norteamericano Jimmy Carter ha ordenado la elaboración de un plan de dispersión de los dirigentes de la nación, para que siempre haya algún posible líder que sobreviva a un ataque nuclear soviético.

Carter ha redactado una lista ultrasecreta de 18 personas a las que hay que proteger especialmente, como posibles herederos de la Casa Blanca si el presidente y el vicepresidente muere en una agresión atómica.

El plan, para su inmediata puesta en práctica, requeriría la inversión de dos mil millones de dólares, que el Gobierno va a intentar obtener del Congreso. Si no lo consigue, no será aplicable hasta el año 1986.

Jimmy Carter, dentro de este

programa de defensa civil, ha dispuesto que, en tiempos de tensión con la Unión Soviética, diversas oficinas del Gobierno sean evacuadas de Washington e instaladas en refugios subterráneos.

En diversas ocasiones se ha practicado experimentalmente el plan para comprobar su funcionamiento, pero los resultados han sido negativos.

DINERO PARA FABRICACION DE ARMAS QUIMICAS

Washington (Efe). — La Cámara de Representantes del Congreso norteamericano ha aprobado la concesión de un crédito para la construcción de una planta de investigación y elaboración de armas químicas.

En 1969, el entonces presi-

dente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ordenó la destrucción de todas las armas químicas y biológicas existentes en el país.

La Administración Carter y el propio Senado han reaccionado en contra de la decisión de la Cámara de Representantes, aprobada por 337 votos a favor y 32 en contra.

El Gobierno norteamericano es contrario al uso de armas químicas y biológicas y ha denunciado su utilización por el Ejército soviético en Afganistán.

La Administración Carter va a solicitar a las Naciones Unidas la investigación del comportamiento ruso en Asia Central, a ese respecto y la decisión ahora del Congreso de fabricar armas químicas ridiculizaría la posición norteamericana.

James Stewart, hospitalizado por segunda vez en un mes

Mae West (88 años) no saldrá ya del hospital donde se encuentra internada

Hollywood (Efe). — El actor James Stewart, de 72 años, ha sido hospitalizado por segunda vez en menos de un mes, según se ha sabido hoy en esta ciudad.

El actor no padece enfermedad alguna, sino únicamente un ataque de ciá-

tica. Sin embargo, sus admiradores se preguntan si será tan sólo esa la dolencia que le ha obligado a hospitalizarse.

El pasado 15 de Julio fue hospitalizado durante una semana, a causa de una alteración del ritmo cardíaco, pero los médicos del hospital de Saint Ohn, en Santa Mónica, en donde se encuentra ahora de nuevo, han declarado que su dolencia no es grave.

MAE WEST NO SALDRA DEL HOSPITAL

Hollywood (Efe). — Mae West, la explosiva rubia que fuera del "sex symbol" de los años 30, ya no saldrá del hospital en su vida, según personas allegadas a la actriz.

Mae West, de 88 años, se encuentra desde hace unas semanas en el hospital del Buen Samaritano, en Hollywood.

La anciana actriz padece varias enfermedades que si bien no son graves, requieren la constante vigilancia médica.

Nuevo trasplante de corazón en un hospital de Cambridge

Londres (Efe). — Una nueva operación de trasplante de corazón se efectuó con éxito, en la madrugada de hoy, jueves, en el hospital "Papworth", de Cambridge.

El paciente, que recibió el injerto de víscera cardíaca, es Gordon McDonald, de 40 años, casado y con dos hijos, el cual recobró esta mañana el conocimiento, después de la intervención.

GRAN ATENCION DE EUROPA A LA UNION SIRIO - LIBANESA



Damasco. — Foto de archivo tomada en Septiembre del 78, con motivo de la visita oficial del jefe de Estado libio, Moammar Gaddafi, a Damasco, donde fue recibido por el presidente sirio Hafez Al Assad. El coronel Gaddafi pidió, el 1-9-80, al Congreso General del pueblo, que aprobara una fusión entre Libia y Siria. Dicha proposición ha encontrado ecos favorables en Siria. (Telefoto Efe-Upi)

(Viene de primera página)

nes de su país con Israel y de los recientes acontecimientos de Polonia, y enjuicia severamente al coronel Gadhafi.

DOCUMENTO OFICIAL SOBRE LA FUSION SIRIA-LIBIA

Trípoli (Efe). — Conseguir la unidad árabe, construir el socialismo y liberar los territorios ocupados aparecen como objetivos fundamentales de la fusión entre Siria y Libia, proclamada tras las recientes entrevistas del presidente sirio, Hafez Assad, con el coronel libio Muammar Gadhafi.

GRAN ATENCION EN EUROPA ANTE LA UNION LIBIO-SIRIA

París (Efe). — Por su influencia en el conflicto del próximo Oriente, Europa sigue con gran atención la proclamación por parte de Libia y Siria de un Estado unificado con un único ejecutivo.

A pesar de ser la cuarta vez que Libia prueba la unión con un país árabe, tras el fracaso de las anteriores, los comentaristas de las capitales europeas sopesaron con esmero el acontecimiento, que saca a Siria de su aislamiento en Asia Menor.

Muchos expresan el temor de que la iniciativa de los dos países, que prometieron liberar a Palestina, sirva a Israel de pretexto para lanzar su anunciada operación decisiva contra las posiciones palestinas en el Sur del Líbano.

Israel ya expresó su inquietud por la fusión entre ambos países que le son hostiles, unión que pone a disposición del presidente Hafez Al Assad de Siria el poderoso armamento libio.

En la base de la alianza libio-siria está el coronel Muammar El Gadhafi, que intenta por cuarta vez, poner en marcha su sueño de unificación árabe.

Según todas las indicaciones, es el presidente Assad el que saca más partido de la flamante unión, tanto por romper el aislamiento en que estaba sumido su país, como por tener acceso a armas e incluso a la ayuda económica de Libia, mientras que Muammar El Gadhafi se contenta con la satisfacción de haber iniciado una vez más el movimiento de solidaridad árabe.

Sadat, por su parte, calificó de "cosas de niños" el acuerdo libio-sirio de crear un Estado unificado en dos regiones situadas a cerca de mil kilómetros de distancia.

Los analistas no dejaron de señalar que el Ejército conjunto de este nuevo Estado de doce millones de almas será de 230.000 soldados 590 aviones de combate y 4.600 tanques, frente a los 400.000 hombres que puede movilizar Israel, con 3.000 tanques y 576 unidades de fuerzas aéreas.

DISOLUCION DEL CONSEJO DE LA REVOLUCION IRANI

Teherán (Ee). — El Consejo de la Revolución Iraní fue oficialmente disuelto ayer miércoles, según se ha anunciado hoy.

Javad Bahonar, uno de los fundadores del «Partido de la República Islámica (PRI) y miembro del disuelto Consejo de la Revolución que ha dirigido Irán desde la caída del Sha el pasado año, declaró hoy en una rueda de Prensa televisada a todo Irán que los poderes legislativos del Consejo habían sido transferidos al Parlamento y que sus poderes ejecutivos concluyeron, ayer miércoles, con la ratificación parlamentaria del Gabinete propuesto por Mohammad Ali Radjai.

Bahonar declaró también que 326 presos políticos habían sido ejecutados desde el comienzo de la revolución iraní, 65 de ellos por haber participado en el fallido golpe de Estado del pasado Julio.

También informó que de un total de 8.415 personas consideradas como detenidos políticos habían sido liberados 7.045, y 1.040 permanecían encarcelados, la mayoría en la prisión de Evin en Teherán.

En el orden militar, la Radio

oficial iraní anunció que a primeras horas de la mañana de hoy había sido derribado un nuevo caza iraní, identificado como un «Mig», de fabricación soviética, cuando sobrevolaba el espacio aéreo iraní.

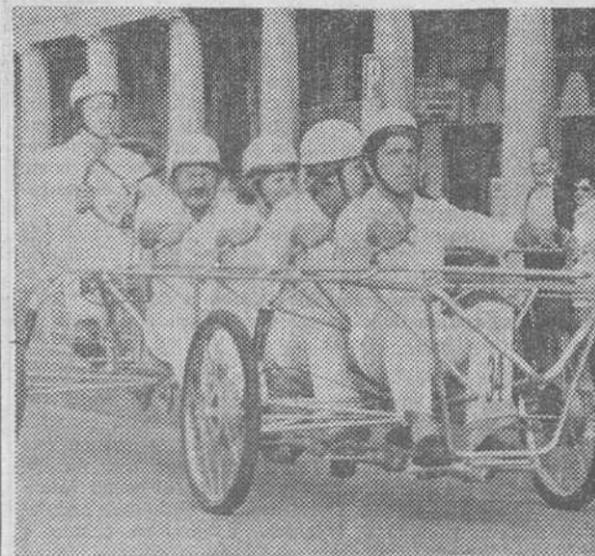
Con éste se eleva a seis la cifra total de aviones «Mig» de Irak que el Ejército iraní ha derribado en recientes enfrentamientos, según informó la Radio oficial iraní.

EGIPTO PROPONE UNA FUERZA NAVAL CONJUNTA CON ARABIA SAUDI

Kuwait (Efe-Upi). — El general Halim Abu Ghazala, jefe del Estado Mayor del Ejército egipcio, ha declarado que el Gobierno de Arabia Saudí y el de Egipto debería crear una fuerza naval conjunta para la protección del Mar Rojo de las interferencias soviéticas.

En el curso de una entrevista publicada hoy por el diario kuwaití «Al-Qabas», Ghazala afirmó que el Gobierno de Egipto estaba preparado para acudir en ayuda de cualquier Estado del Mar Rojo expuesto a una invasión extranjera, y que «el comunismo era la principal amenaza para los Estados de Oriente Medio».

UN VEHICULO MUY ORIGINAL



Brighton (Inglaterra). — El vehículo alemán «Land-Ruderrenner», que ha participado en la carrera de Desafío a la Velocidad 1980, celebrada en la localidad inglesa de Brighton. La manera de ponerlo en movimiento es a través de un complicado sistema de remo, accionado por los cuatro señores de delante, y es dirigido por el de atrás. El curioso vehículo ha sido diseñado y construido por Andreas Baumuller y Erhard Hassle. — (Telefoto Efe-AP)

Maniobras militares del "Pacto de Varsovia"



Berlín (República Democrática Alemana). — Han dado comienzo las grandes maniobras militares de los países miembros del Pacto de Varsovia, bajo el título de «Comaradas en armas 80», al Norte de la República Democrática Alemana. En la foto, de izquierda a derecha: el sargento soviético Maksatovic, el polaco Kwiatkowski y el teniente alemán Nowotka, conversan en un descanso de las maniobras. (Telefoto EFE-AP)

Hungría, a favor de una conferencia de desarme

Los países comunistas intercambian criterios ante la próxima reunión de la asamblea general de la ONU

Detención de disidentes checos

Bonn (Efe). — El ministro húngaro de Asuntos Exteriores, Frigyes Pujá, se pronunció en Bonn a favor de la convocatoria de una conferencia europea de desarme.

Durante la cena que le fue ofrecida anoche en esta capital por su colega germano-occidental, Hans Dietrich Genscher, Pujá afirmó que si se dejaba al margen «todo elemento propagandístico», la Conferencia de Madrid podría contribuir «positivamente» a la seguridad y cooperación en Europa.

Frente a la postura oficial de sus anfitriones, el político húngaro defendió expresamente la intervención de Moscú en favor del que calificó de «Gobierno legítimo de Kabul».

CONFERENCIA DE PAISES COMUNISTAS

Moscú (Efe). — Los viceministros de Relaciones Exteriores de doce países comunistas se reunieron en Bucarest los pasados 9 y 10 de Septiembre para intercambiar criterios de su actuación en la ONU, informa hoy la Agencia «Tass».

A la reunión asistieron representantes de la República Democrática Alemana, Bielorrusia, Bulgaria, República Democrática Popular de Corea, Cuba, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumanía, Ucrania, Unión Soviética y Vietnam.

Los viceministros debatieron los puntos del orden del día del trigésimoquinto período de sesiones de la Asamblea general de la ONU que se iniciará próximamente.

LA COSECHA DE CEREALES EN LA «URSS» CASI SUFICIENTE

Moscú (Efe). — Los medios oficiales soviéticos dedican actualmente gran espacio a los temas relativos a la cosecha de cereales, que, según expertos occidentales, oscilará este año entre los 200 y los 210 millones de toneladas.

Si estas cifras se confirman, la URSS tendrá unos 25 millones de toneladas menos de los oficialmente previstos, aunque la cosecha puede considerarse satisfactoria, habida cuenta de las inclemencias meteorológicas en gran parte del país. El embargo de cereales de Estados Unidos a la URSS con motivo de la entrada de las tropas soviéticas en Afganistán, no tendrá resultados desastrosos, al me-

Ha muerto el descubridor del «carbón-14»

Los Angeles (Efe). — Willard Libby, premio Nobel de Química en 1960, falleció ayer a consecuencia de problemas pulmonares y neumonía, a los 71 años de edad.

Profesor de la Universidad de Los Angeles (UCLA), en los años cincuenta, desarrolló un sistema básico para la arqueología actual, que permite conocer la edad de vestigios de hasta 100.000 años, con absoluta exactitud. La Universidad «UCLA» anunció hoy que organizará un simposio internacional sobre el «carbón-14», en honor del premio Nobel fallecido.

nos este año, ya que la Unión Soviética ha comprado grandes cantidades de cereal a otros proveedores, especialmente a Argentina.

GROMIKO SE ENTREVISTA CON EL CANCELLER ETIOPE

Moscú (Efe). — Según una fuente gubernamental, el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromiko, se entrevistó hoy con su colega etiope, Feleke Gedle Giorgis, que se encuentra en la Unión Soviética en visita oficial.

Durante la reunión «transcurrida en un espíritu de comprensión mutua», lo que parece indicar, según la terminología oficial, que algunos puntos de vista no eran coincidentes, se trató del desarrollo de la colaboración soviético-etiope y de la situación en el cuerno de África.

Aludiendo veladamente a los Estados Unidos y Somalia, ambos interlocutores coincidieron en señalar que las «fuerzas agresivas» crean una amenaza a la estabilidad y a la paz de la región.

DETENCION TEMPORAL DE DIRIGENTES CHECOS

Praga. — Un portavoz y nueve firmantes del manifiesto pro-derechos humanos «Carta-77» fueron detenidos el martes en Praga por la Policía, informaron hoy círculos disidentes checoslovacos.

La mayor parte de los detenidos, que fueron puestos en libertad a las cuarenta y ocho horas como establece la Ley, son antiguos miembros del Comité central del Partido Comunista checoslovaco, los cuales desempeñaron un importante papel en la invasión soviética.

Durante su detención, fueron interrogados por la Policía sobre la carta de solidaridad remitida a los huelguistas polacos y sobre un supuesto estudio referente al respeto de los derechos humanos en Checoslovaquia que, según la Policía, preparan los disidentes.

«TASS», CONTRA GHOTBZADEGH

Moscú (Efe). — La consigna «República Islámica: ni Este, ni Oeste» es artificial y ha sido lanzada por las fuerzas que tratan de compensar las orientaciones anti-norteamericanas de la revolución iraní con la desconfianza y la hostilidad hacia la URSS, afirmó hoy la Agencia «Tass».

La Agencia ataca así indirectamente a Sadeq Gotbzadegh, ministro saliente iraní de Asuntos Exteriores, que fue quien la puso en circulación, junto con otras consignas como «contra ambos imperialismos», cuando el ayatolá Jomeini era un exiliado en Neauphle le Chateau (Francia).

En aquel tiempo, Gotbzadegh era un antiguo licenciado de La Sorbona que no había manifestado sus luego fervientes convicciones chaitas.

«Tass» acusa nuevamente a Gotbzadegh de ser «defensor y portavoz de los intereses de Washington en Irán» y vuelve a sacar a colación el caso, denunciado por el ex-embajador iraní en París, del millón de dólares supuestamente entregados al ministro para liberar a los rehenes norteamericanos.

ENTREVISTA EN EL KREMLIN DE BREZNEV - JAGIELSKI

Trataron del reforzamiento de las relaciones ruso - polacas

Moscú, (Efe). — El máximo dirigente soviético, Leonidas Breznev, se ha entrevistado hoy en el Kremlin con el vice-presidente del Consejo de ministros de Polonia, Mieczyslaw Jagielski.

En el curso de la entrevista —informa la agencia oficial «Tass»— se trataron cuestiones relacionadas con el reforzamiento de las relaciones entre la URSS y Polonia.

SUSCRITO EL ACUERDO ENTRE LA URSS Y POLONIA

Moscú, (Efe). — La Unión Soviética y Polonia han firmado hoy un acuerdo para el suministro a la República polaca de mercancías industriales y de comestibles.

Con la firma de este acuerdo, la URSS se dispone a aumentar la ayuda a Polonia y a asegurarle el abastecimiento de determinadas materias primas vitales para el desarrollo económico polaco.

EL GOBIERNO POLACO PROMETE CUMPLIR OBLIGACIONES

Varsovia, (Efe). — Ningún sector económico polaco ha de temer que se le vaya a olvidar en el nuevo reglamento de prestaciones sociales y subidas salariales, afirmó el miércoles el primer ministro polaco, Józef Piłsudski.

En medios bien informados de la capital polaca se considera que estas declaraciones de Piłsudski tratan de tranquilizar los ánimos de los obreros de numerosas empresas que siguen en huelga porque creen que el acuerdo de Gdansk no se les va a aplicar a ellos.

El nuevo jefe del Partido Comunista polaco, Stanislaw Kania, ha advertido que las acciones de protesta laboral que prosiguen en seis distritos ponen en peligro el cumplimiento de lo prometido.

Por su parte los obispos

polacos, bajo la presidencia del Cardenal Stefan Wyszyński se han reunido para debatir sobre las tareas que esperan a la iglesia polaca en la resolución de los problemas del país, según informa el diario católico «Słowo Powszechne».

LOS NUEVOS SINDICATOS

Varsovia, (Efe). — El presidente del Consejo central de los sindicatos polacos, Romuald Jankowski, quiere colaborar con los «camaradas» de los nuevos sindicatos independientes según el modelo de Gdansk.

En una conferencia de Prensa celebrada en Varsovia, Jankowski subrayó igualmente que se debe considerar a los miembros de los nuevos sindicatos como si «fueran de los nuestros».

El mismo dirigente invitó a su vez a los miembros de su Sindicato para que creen un programa de reformas que sirva de alternativa y admitió que han tenido que reconocer que no representaban en toda su extensión los derechos del trabajador aunque no era sólo culpa suya.

La URSS persiste en negar a Rudolf Hess la libertad

Bonn (Efe). — Los dirigentes de la Unión Soviética se negaron, una vez más, a dar su consentimiento para que sea puesto en libertad Rudolf Hess, ex-lugarteniente de Hitler y último preso que está en la cárcel de Berlín-Spandau.

El presidente de la Cruz Roja alemana, Walter Bargatzky, la semana pasada, visitó Moscú para tratar sobre una ampliación del derecho a la reagrupación familiar, y también abordó con este motivo el tema de Hess.

Bargatzky se entrevistó con el presidente de la Cruz Roja soviética y le pidió que

La OPEP se reúne el lunes, en Viena

Se trata de fijar una política común a largo plazo para sus ventas de petróleo

Viena (Efe). — El próximo lunes se reunirán en Viena los ministros de Petróleo y de Asuntos Exteriores de países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que van a tratar de ponerse de acuerdo en la política común a largo plazo para sus ventas de petróleo.

Un portavoz de la Policía Nacional austríaca manifestó que los treinta y cuatro ministros de la OPEP serán objeto de una estrecha vigilancia y protección durante las veinticuatro horas del día desde el mismo momento de su llegada.

Se pondrán en marcha las medidas de seguridad previstas para la visita de jefes de Estado, como viajes en convoy protegidos por la Policía y vigilancia de los hoteles «Hilton», «Imperial» e «Intercontinental», en los que se hospedarán los ministros.

Las tendencias de los diversos países son de sobra conocidas y en días pasados ha habido alguna declaración de

personalidades de la OPEP que anticipa alguna postura.

Así, el ministro de Petróleo de Arabia Saudita, jeque Ahmed Yamani, declaró recientemente que el objetivo de su país era lograr un mercado petrolero estable y mantener un alto nivel de producción, con lo que se podrían lograr los excedentes necesarios que junto con un ahorro del consumo podrían ayudar a reducir los precios del petróleo.

Por el contrario, el secretario general de la OPEP, René Ortiz, del Ecuador, dijo en la Conferencia Mundial de Energía de Munich, hace muy poco, que es muy improbable en un futuro próximo un aumento de la producción petrolera de la OPEP y que hasta 1985 apenas se cubrirán las necesidades.

Las sesiones de la Conferencia se desarrollarán en el Palacio Imperial los días 15 y 16 de este mes, pero algunos ministros permanecerán todavía varios días en la capital austríaca para mantener conversaciones.

GRAVE DESAFIO

Washington (Efe). — La desaparición de la energía barata pone a los países importadores de petróleo ante un grave desafío: la necesidad de ajustar la estructura de sus economías ante esta realidad, sostiene el informe anual de la Corporación Financiera Internacional (CFI).

Pero la «CFI», afiliada del Banco Mundial, advierte que los países en desarrollo no podrán realizar este imperativo sin el apoyo financiero internacional.

«El creciente incremento del precio del petróleo es irreversible», sostuvo Moeen Qureshi, vicepresidente ejecutivo de la «CFI», «pero el hecho es que el asunto del petróleo ha servido para que el Mundo haga cambios», afirmó.

Farah Fawcett con su futuro marido, en Venecia



Venecia (Italia). — La actriz norteamericana, Farah Fawcett, con su futuro marido, el actor Ryan O'Neal, fotografiados en el Palazzo Ducale, donde asistían a la otorgación del premio Campiello de Literatura. La pareja anunció que su boda se celebrará en Venecia lo antes posible. Este era el tercer matrimonio, tanto para Farah Fawcett, como para Ryan O'Neal. En la foto, aparecen acompañados, a la izquierda por la diseñadora de moda, veneciana, Roberta di Camerino, que asistirá a la boda de testigo. — (Foto EFE-UPI).

EN EL IV CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE QUEVEDO

Por José López MARTINEZ

SIN duda alguna, el acontecimiento histórico y literario más importante de este año en España es la conmemoración del IV centenario del nacimiento de don Francisco de Quevedo y Villegas, el escritor más completo y rebelde de toda nuestra literatura. La figura de Quevedo, tanto por la categoría de su obra como por lo azaroso de su existencia, constituye materia inagotable para los estudiosos y tema siempre sugestivo para los lectores. Pocas veces tuvo España un hombre tan inteligente y valeroso como don Francisco, cuya transparencia a la hora de decir la verdad fue motivo de encarcelamientos y destierros. Sin embargo, pese a tantas adversidades como hubo de padecer, jamás fue doblegada su pasión por la justicia, ni emudeció su lengua literaria. Entendía —y de ello nos dejó innumerables testimonios— que si el escritor está obligado a sentir lo que dice, lo está mucho más a decir lo que siente.

Nació don Francisco de Quevedo en Madrid, el 17 de Septiembre de 1580, en el seno de una familia de cierto abolengo. Su padre, don Pedro Gómez de Quevedo, desempeñó varios cargos palaciegos, entre ellos el de secretario de la Princesa María, futura emperatriz de Alemania. En lo que se refiere a su madre, doña María de Santibáñez, fue azafata de Isabel Clara Eugenia, la amada hija de Felipe II, y dama de su cuarta esposa Ana de Austria. Quevedo fue bautizado el mismo día de su nacimiento en la parroquia de San Ginés y pronto dio muestras de su deformidad física, lo que le haría escribir ya de hombre: «Naci tarde, porque el sol tuvo de verme vergüenza...». Pero ni sus pies torcidos, ni su gran miopía, le produjeron el menor complejo, demostrando a lo largo de su vida que la inteligencia y la voluntad son las dos mayores potencias humanas.

UNA OBRA SIN POSIBLE COMPARACION

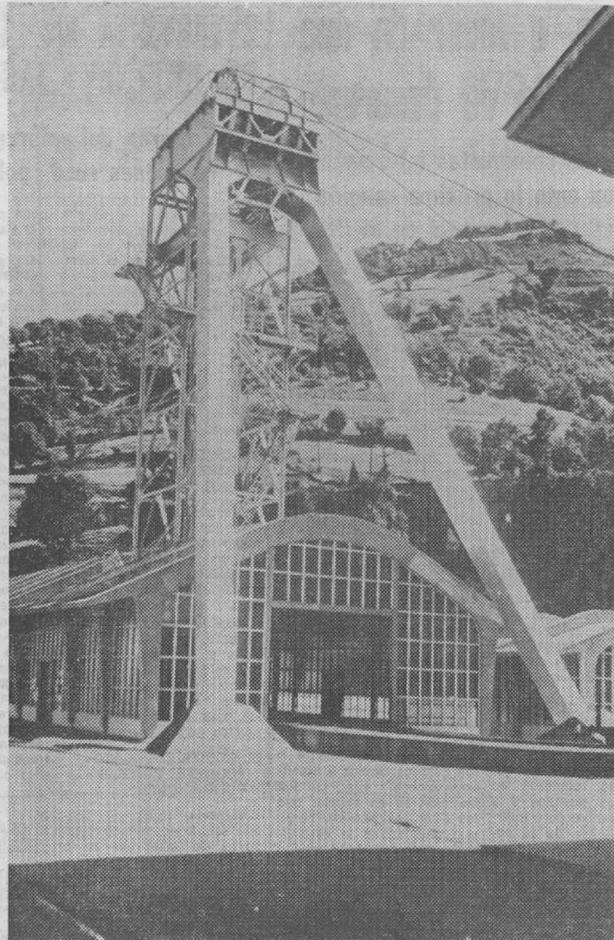
Glosar aquí, aunque de manera breve, la hondura y el alcance de la obra de Quevedo es materia que rebasa las limitaciones y la naturaleza de este trabajo. Sin embargo, a guisa meramente divulgativa, cabe decir que nadie le ha aventajado como poeta dentro del ámbito de nuestra lengua, y que varias de sus obras en prosa, como «El buscón», «Los sueños», «Política de Dios y gobierno de Cristo» y «Marco Bruto» son textos de singularísima importancia literaria y humanística, filosófica, política y teológica. Porque don Francisco de Quevedo, no fue sólo un autor testimonial, sino hombre de hondas reflexiones, enriquecidas por su preparación universitaria, por su inagotable curiosidad y su desmedido afán de lectura. En Madrid, Alcalá de Henares y Valladolid cursó Derecho, Filosofía, Metafísica, Teología, Lógica y lenguas clásicas y modernas. Y cuenta en sus biografías que tenía por costumbre leer incluso mientras comía para lo cual se había fabricado un atril con torno giratorio, a fin de poder alternar los volúmenes; y junto a su cama había siempre una mesa de igual longitud que el lecho, cargada de papeles, libros y útiles, para encender la luz a cualquier hora de la noche que se despertara y reemprender la lectura y el trabajo. Es decir que su obra fue fruto de su talento, pero también de la entrega total.

Hay un aspecto en la personalidad quevediana, así como en parte de su obra, que no debemos pasar por alto: es el de su humor. De dominio público es que a don Francisco se le atribuyen infinidad de chistes y de genialidades, de las que no siempre resulta ser autor, pero sí que lo fue de muchas letrillas e ingeniosidades verdaderamente dignas de su desenvoltura. Por ejemplo, cuando explicaba su cojera: «Los que me quieren mal me llaman cojo, siendo así que lo parezco por descuido, y soy entre cojo y reverencia: un cojo de apuesta sí es cojo o no es cojo». Famosa se hizo su obra «El libro de todas las cosas y otras muchas más», dechado de divertimento y sabiduría: «Para que se anden tras de ti todas las mujeres, ándate tú delante de ellas», o «para hacerte invisible entre mucha gente, sé entrometido, hablador, mentiroso, tramposo y miserable, y ninguno te podrá ver».

LA MANCHA, TRAYECTO FINAL DE SU VIDA

Viajero por más de media Europa al servicio del duque de Osuna, aquel que de soldado raso llegó a general en los Tercios de Flandes; secretario de Felipe IV, escritor admirado y temido en la Corte, amigo de Cervantes y enemigo de Góngora, don Francisco de Quevedo cayó definitivamente en desgracia de los poderosos y fue a dar con sus huesos en los lóbregos calabozos de San Marcos, de León. De allí, tras varios años de inmisericorde reclusión, salió muy gravemente enfermo, y tras una breve estancia en Madrid, donde reorganizó un poco su maltrecha economía, partió hacia su señorio de la Torre de Juan Abad, en tierras de La Mancha. Viaje difícil, pues hubo de detenerse en Toledo y luego en Consuegra, donde le tuvieron por muerto. Al fin llegó a su villa «con más señales de difunto que de vivo». Sin embargo, aún proseguiría su obra literaria, redactando la segunda parte de «Marco Bruto» y reagrupando sus poemas, incluso escribiendo otros nuevos.

Pero el mal iba a más, sobre todo por la crudeza del invierno manchego, por lo que decide trasladarse al vecino pueblo de Villanueva de los Infantes. Ha comenzado el año 1645, el último que vivirá Quevedo. En su nuevo lugar de residencia, finalmente, es acogido por los monjes del convento de Santo Domingo, quienes le cuidan con especial afecto. Muere el 8 de Septiembre, a las cinco de la tarde. Sus restos, tras no pocas peripecias, descansan en una fosa común de la parroquia de San Andrés, concretamente en la capilla de Santo Tomás de Villanueva, de dicha ciudad.



Entrada a un pozo de carbón en la cuenca minera asturiana. — (Foto EFE-FIEL).

EL FUTURO ESTA EN EL CARBÓN ESPAÑOLITOS EN PARIS

- El Mundo existen reservas de carbón evaluadas en 663.000 millones toneladas, lo suficiente para abastecernos durante 250 años
- España y en 1981 se pondrán en funcionamiento cuatro nuevas centrales eléctricas —tres de ellas de carbón— con las que ahorraremos 40 millones de dólares que no gastaremos en petróleo

Por Manuel MARIA

El tema de la energía parece que trae de cabeza a todo el mundo. Pero no es así. Entre los españoles parece ser que casi un tercio de ellos no se encuentra preocupado. Lo demuestra una encuesta recientemente realizada por el Centro de Estudios de la Energía, en la que preguntamos que un 30,5 por ciento de los españoles encuestados que nunca han hecho nada por ahorrar energía, estos son aquellos que no han comprendido todavía que aunque ellos puedan pagarla, ni España ni el mundo puede hacerlo.

Pero el optimista es más amplio, porque un 66,4 por ciento de los españoles han declarado lo contrario, es decir, si hicieran algo por ahorrar energía y la energía estuviera tan cara como durante el mes de Junio el consumo total de energía primaria descendería en el 1,1 por ciento, que si ese 1,1 por ciento de energía se como el 1,1 por ciento de subida cuando los precios, debe de ser bastante.

La ironía es mía, sino de Antonio Molina, que lo cantaba en sus buenos tiempos y decía «que el futuro es muy oscureciendo en el carbón». Pues del carbón se trata futuro de la energía es del carbón. Según la Agencia Internacional de la Energía, el carbón es uno de los «estrellas» en un futuro muy próximo, ya sus reservas mundiales son actualmente de 663.000 millones de toneladas, que pueden valer para el consumo mundial de unos doscientos cincuenta años después de lo cual puede que ya venga el diluvio.

Según las mismas fuentes, el carbón se va a utilizar ya mundialmente y como fuente principal para generar electricidad, para usos metalúrgicos e incluso para obtener combustibles sintéticos ya sean líquidos o gaseosos. Los fuentes citadas prevén que para el año 2000 el carbón se empleará en un tercio por ciento, por lo menos, para la obtención de estos combustibles sintéticos los cuales tendrán la ventaja de no contaminar, que ésa es la pega del carbón. Ciertamente ahorrará dinero y quebraderos de cabeza frente al petróleo, pero ¿quién nos descontaminará? En ello se investiga y fuerte.

CARBON ESPAÑOL

Los objetivos del Gobierno español van por ese camino oscuro. Nuestro comisario de la Energía, don Luis Magaña, ha declarado que la producción de carbón en España se incrementará de los 23 millones de toneladas actuales a 39 millones de toneladas en 1987. Para ello hay una serie de medidas económicas de ayuda semejantes a las que se practican en la OEE.

De forma inmediata, el próximo año de 1981, entrarán en funcionamiento tres centrales eléctricas de carbón que se pretende que ahoren unos 600 millones de dólares al año. La central de Melrama, en Galicia, funcionará con una mina de carbón que existe a pie prácticamente de la caldera y consumirá unos cuatro millones de toneladas de lignitos pardos. Ello supone una inversión de 300.000 millones de pesetas y seguramente que también resolverá un poquito del paro existente en la región. Otra central funcionará en Asturias, en Loda y la tercera en la provincia de Córdoba.

Según las cuentas de los contables, el funcionamiento de estas centrales movidas por carbón junto a una cuarta nuclear, la de Almaraz, sustituirán petróleo por una cantidad de 2,5 millones de toneladas anuales, que costarían aproximadamente esos 600 millones de dólares que decimos y que ahora ahorraremos. Otro porcentaje a tener en cuenta es que la electricidad de origen petrolífero, que actualmente en España representa el 5 por ciento de toda la electricidad producida, pasará a ser de sólo el 25 por ciento. Lo que es un ahorro indudable.

EL CARBON DE GRANADA

El optimismo de noticias por todas partes y una de ellas muy grata por cierto, es la del carbón que existe en la provincia de Granada, sin explotar hasta el presente y del que se piensa hacer el mejor uso. Investigaciones realizadas por ADARO (Investigaciones minerales del INI) declaran que en los yacimientos carboníferos de Arenas del Rey y de Padul existen cien millones de toneladas y prácticamente todas a flor de tierra.

El carbón de Arenas del Rey se evalúa en 53 millones de toneladas, que se explotarán al cielo abierto, con un potencial de 2.000 calorías por kilo. Anualmente se piensa obtener en Arenas del Rey dos millones de toneladas. La inversión inicial será de 4.000 millones de pesetas y creará 373 nuevos puestos de trabajo.

El yacimiento de Padul está evaluado en 54 millones de toneladas. La producción anual, también a cielo abierto será de 2.000 toneladas y el kilo de carbón dará unos 1.400 calorías. La inversión inicial será de 1.380 millones de pesetas con la creación de 106 nuevos puestos de trabajo. Y como colofón diremos que el carbón obtenido en ambos yacimientos podrá abastecer una central térmica de 250.000 kilovatios.

Y EL CARBON DE AUSTRALIA

En el campo siderúrgico, también se están tomando medidas para abastecer de carbón a buen precio y con seguridad. La última medida es la tomada por Esidensa, que va a participar en la explotación de unos yacimientos en Australia junto con otros grupos importantes siderúrgicos de la misma Australia, de Estados Unidos y de Holanda. La participación española será del 5 por ciento y un contrato de 500.000 toneladas, ampliable. Con una inversión recuperable de 320 millones de pesetas asegurará provisiones por valor de 26.000 millones y a un precio igual que lo obtengan las empresas holandesas integradas en el MCE, con lo que podrá ganar en competitividad.

El informe ha resultado pesado. Muchas cifras, muchos datos, y al final una esperanza. El futuro oscuro del carbón puede abrirnos nuevas puertas en este que parece clima de rhigo y desesperación.

MANUEL MARIA (FIEL, SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

UN GRITO DE ALERTA: EL SUDESTE ASIATICO PUEDE SER, OTRA VEZ, UN BARRIDO DE POLVORA

- ★ Advertencia de un antiguo embajador norteamericano en Laos, Thailandia y Taiwan
- ★ La frontera entre Thailandia y Cambodia en una zona de creciente infiltración comunista

Por Leonard Unger y Patrick Deslen

Pocas personas en el Mundo occidental pueden tener en estos momentos una visión tan realista de lo que está ocurriendo en el Sudeste asiático como Leonard Unger, antiguo embajador norteamericano en Laos, Thailandia y Taiwan. Unger se dedica ahora a dar clases de diplomacia en la Fletcher School de Leyes, y Diplomacia de la Universidad de Tufts. He aquí la síntesis de los puntos más importantes de su informe:

1. — NECESIDAD DE UNA SOLUCION INTERNACIONALIZADA: Hace más de cinco años del final de las guerras de Indochina y la paz lograda ha

ido meramente de palabra, porque han seguido desarrollándose colisiones armadas y penetraciones bélicas de todo tipo. Las reuniones de Ginebra han sido casi olvidadas, pero permanece la necesidad de una paz negociada a nivel Internacional y protegida con el compromiso de las grandes potencias.

3. — LA FRÍA POSTURA DE LOS ESTADOS UNIDOS: Parece como si permaneciera el «sindrome de Vietnam» y los Estados Unidos quisieran evitar por todos los medios verse envueltos en una nueva aventura armada en aquellas latitudes. Sin embargo el tema implica, por su importancia estratégica, a los principales aliados de los norteamericanos: Japón, Corea del Sur y hasta a la propia China. Además en esa zona se están desarrollando todo tipo de acciones bélicas más o menos enmascaradas, y persiste el horrible problema de los refugiados, al que la Prensa mundial ya no concede la menor importancia.

4. — LA ZONA MAS PELIGROSA: La frontera entre Cambodia y Thailandia con sus frías cuentas escaramuzas es el punto de mayor peligro. Entonces cabe preguntarse: ¿No hay po-

ble para ese tipo de acuerdos poco reparados y no ebanico de la zona? El problema de los refugiados, al que la Prensa mundial ya no concede la menor importancia.

5. — DIFICULTAD DE ENCONTRAR UN PUNTO DE VISTA COMÚN: El informe de Unger dice que aunque se llegara a un acuerdo de paz, el futuro de la zona sería incierto. Las intenciones de Ginebra de 1954 y 1962 son un antecedente limitado pero con sus puntos positivos. El intento de una situación de neutralidad garantizada para Cambodia podría ser un primer escalón y a la vez se intentaría plantear seriamente el casi olvidado problema de los refugiados de aquella castigada zona del Mundo. Es tema de enorme complejidad, pero es de justicia no olvidarlo.



Las infiltraciones armadas en la frontera entre Cambodia y Thailandia. — (Foto Europa Press).

Las infiltraciones armadas en la frontera entre Cambodia y Thailandia. — (Foto Europa Press).

- ◆ Más de tres mil estudiantes españoles pasan el verano completando su formación
- ◆ Aprenden francés, hacen estudios complementarios de su carrera y conocen a gentes de todo el Mundo

Por Manuel MARIA

Mucha gente se pregunta si estos estudiantes de nuestros días, ajetreados con los constantes conflictos universitarios, aprovechan de verdad su tiempo. Hay opiniones para todos los gustos. Se sabe, sin embargo, que en muchos de los casos, no sólo aprovechen el curso como tal, de Octubre a Junio, sino también los meses de vacaciones, en los que se dedican a diferentes menesteres para completar su formación científica, social y humana. Se puede afirmar esto último muy concretamente sobre más de tres mil estudiantes de ambos sexos, españoles por supuesto, que cada verano se trasladan a París, donde, aparte de aprender y perfeccionarse en la lengua de Moliere, abren su mente al ancho mundo intelectual y humano que París muestra en cualquier época del año.

LITERATOS, ARTISTAS Y HOMBRES DE LEYES

Pertenecientes a todas las Facultades Universitarias, pero especialmente de Filosofía y Letras, de Ciencias de la Información, estos muchachos hacen un pequeño esfuerzo durante el verano, animados desde luego, por la aventura internacional que ello supone. En estos meses veraniegos, se despiden casi por completo de parsimonias comunes. Y llega una avalancha multicolor de estudiantes jóvenes de todas las razas y países. Gente que no lleva dinero, que juega una carta a la suerte de vivir —o sobrevivir— por sí mismos, apoyados en su alegre condición de «vidvidores de la vida hasta exprimirla, con todas sus emociones y peligros, con mucha anécdota que contar, con el afán de adquirir experiencia a toda marcha. Entre ellos se muestran cuanto son. Es admirable contemplar sus reuniones informales, sentados en una acera de cualquier calle, en Barrio Latino sobre todo, rozando la bohemia por esos cafés en los que cada uno cuenta muy bien sus monedas antes de pedir una consumición. Aquel desaparecen los problemas reales y cada uno busca unirle en una fraternidad humana sobre la que construir un mundo nuevo y mejor que todos los jóvenes sueñan.

MAS TRABAJO PARA ELLAS QUE PARA ELLOS

Las chicas encuentran trabajo más fácilmente. Acompañar a señoras solas, cuidar niños, hacer la limpieza de algún local de comercio, de una oficina... Para ellas queda fregar platos en un restaurante, repartir propaganda por las calles, pasear perros de gentes que se fueron a veranear. Es mejor si ya se conoce el idioma y cuanto más mejor. En el tablón de anuncios de los centros de estudios aparecen ofrecimientos de bolsas de trabajo. El turismo es la fuente principal de éstos. Se pagan mucho mejor. Pero tampoco hay demasiados puestos. El final, sin embargo, siempre es feliz. Se acaba encontrando algo, aunque sea un poco extraño. Un estudiante de filosofía y Letras encontró un señor que había comprado toda una biblioteca española y buscaba a alguien que se la ordenara. Y otros enseñan español a los niños de una familia hispanofila, y, mientras conversan, hacen las dos comidas del día.

OBJETIVO: APRENDER

La Universidad, la Alianza Francesa, y otros centros menores, organizan cursos de verano muy diversos, para extranjeros. Desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la tarde van y vienen los estudiantes a aprender algo de lo que se enseña. Una o dos horas diarias durante un mes cuestan unos mil pesetas. Y se aprovechan hasta el último centímetro porque cuesta mucho trabajo desprenderse de este dinero. Luego se aprende mucho mucho, conocimiento de gentes. Se



Más de tres mil jóvenes españoles pasan el verano en París alternando sus estudios con el trabajo y los recorridos turísticos. — (Foto EFE-FIEL).

violetizan los tópicos. Se aprende, sobre todo, que hay gente que piensa diferente de nosotros y que se puede seguir pensando igual que antes y respetar a quien tiene otras ideas. Lo más normal es que cada cual busque contactos con los jóvenes de otros países e intercambio con ellos todo cuanto tiene. Este contacto suele ser enormemente enriquecedor. Se rompe la mentalidad, se completan ideas, se confirman conceptos, se rompe la monotonía de la propia vida. A la vuelta, cada cual experimenta una maduración que le hace ser más hombre o más mujer.

UNA JUVENTUD MAS SANA

Y de lo que no cabe duda, a última hora, es que estos españoles —más de tres mil cada verano— que se pasan estos meses sudando los calores parisinos, son una juventud más sana. Puede que ocurra entre ellos algún disparate. Sería una anécdota nada más. Lo normal es que aprovechen su tiempo. Aunque lleven barbas, melanas y raras atuendos no son «hippies» vagabundos e indolentes que gastan su tiempo y su salud en drogas y pornografía. Son, más bien, lo contrario. Inquietos españoles que quieren aprender y conocer el mundo, de la vida, de las ciencias, de las letras y de las artes. A la vuelta, durante el curso siguiente, harán la digestión de los enormes mazos de apuntes que trajeron de París. Uno ensaya escribir una novela. Otros completan una tesina de Ciencias de la Información, de Filosofía oriental o de Literatura francesa. París les ha abierto sus puertas, sus aulas, sus museos y su mundo universal en el que los que menos abundan son los propios franceses. Yo estoy pensando que cuando mi hijo crezca un poco más me gustaría que me diera irse un verano a París.

FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE

lanterna TV **LOS DOMINGOS**
REVISTA A TODO COLOR en Diario de Burgos

El «referéndum» de Chile

Pinochet busca su confirmación al frente del país durante, al menos, otros nueve años

(Viene de primera página)

En Junio de 1980, tendría que ser elegido por votación popular el segundo presidente constitucional propuesto al país por la Junta de Gobierno y que puede ser el propio Pinochet.

Durante este periodo de transición no habrá elección de ninguna naturaleza y aún cuando la nueva Constitución considera la existencia de corrientes políticas, éstas podrán manifestarse, cuando entre en plena vigencia la nueva carta política. El voto de hoy es obligatorio.

La propaganda oficial en favor del «sí» ha sido masiva en todos los medios de comunicación, y la oposición se encontró con la falta de recursos económicos y oportunidades para hacer su campaña.

Sin embargo, las figuras más importantes de la Iglesia, la Democracia Cristiana, y grupos sindicales de izquierda no han tenido inconveniente ninguno a la hora de hablar en contra del plebiscito y sus declaraciones se han publicado profusamente en la Prensa local.

El Gobierno sostiene que con esta nueva constitución se llegará a restablecer de lleno la democracia en un plazo largo, pero prudencial para la realización de las modernizaciones del país.

Los opositores en cambio, señalan que se busca la consolidación en el poder por otros nueve años.

Califican a los comicios de fraude, por realizarse bajo el estado de emergencia (casi estado de sitio) sin censos electorales, con los partidos políticos proscritos, y en una consulta sin alternativa.

Los observadores consideran que si bien es cierto que el Gobierno lleva todas las de ganar los opositores pese a no contar con organización ni medios, pueden obtener un significativo número de «noés» como expresión de protesta.

Entretanto el plebiscito ha originado reacciones contrarias, en el extranjero.

TREINTA Y CINCO POR CIENTO, «NO»

Santiago de Chile (Efe). Una hora después de cerrados los colegios electorales en Chile, la tendencia de los comicios chilenos daba un sesenta y cuatro por ciento a favor de la constitución propuesta por el presidente Pinochet contra un treinta y cinco por ciento de votos adversos.

El Gobierno ha acusado a los medios de la oposición de «confundir a la opinión pública respecto de los resultados del plebiscito que se celebra en el país».

En una declaración emitida por la dirección de Comunicación Social, el Gobierno sostiene que la Democracia Cristiana y el Partido Comunista han organizado un comando especial destinado a efectuar un recuento parcial de votos procedentes de mesas de distintos puntos del país, en las que «ordenaron votar masivamente a las personas que controlan».

La nota indica que si bien los resultados que presentarán no serán fraudulentos con relación a las mesas que darían a conocer, «constituirán una clara distorsión de la realidad».

El Gobierno sostuvo que «la desesperada maniobra está dirigida especialmente a los corresponsales extranjeros para que transmitan al exterior proyecciones falsas del resultado del plebiscito».

La declaración oficial concluye con un llamamiento del Gobierno a la opinión pública «a no dejarse engañar por las maniobras señaladas que no son sino un intento desesperado de poner en duda la rectitud cívica de los chilenos, el alto que hoy se lleva a efecto y los resultados del mismo».

Francia, partidaria del armamento nuclear

Los socialistas pretenden crear una Federación mediterránea

París, (Efe). — El primer ministro francés, Raymond Barre confirmó hoy en un discurso la decisión del Gobierno galo de poder utilizar armas nucleares contra un hipotético ataque, a Francia o a algún país vecino y amigo.

Barre hizo estas declaraciones ante los alumnos del curso superior de defensa nacional, inaugurado hoy en la capital francesa.

En la intervención del primer ministro se resaltó la eficacia de la bomba de neutrones que mata al hombre, pero no destruye el entorno.

Esta arma está siendo construida en Francia actualmente, pero no será operativa hasta finales de 1982 como aseguró el propio presidente Valéry Giscard d'Estaing en conferencia de Prensa, el pasado mes de Junio.

En el discurso de Barre se eludió cualquier comentario a la posible construcción de refugios antiatómicos que la opinión pública pide en Francia cada vez con más insistencia.

REUNION DE PARTIDOS SOCIALISTAS DEL MEDITERRANEO

París, (Efe). — Los par-

tidos socialistas de países ribereños del mar Mediterráneo, entre ellos el español, el francés y el italiano, organizan este fin de semana un seminario, en el Sur de Francia, para estudiar temas diversos sobre esta región del Sur europeo.

El dirigente socialista francés, Francois Mitterrand el italiano Bettino Craxi y, según previsiones no confirmadas, el español Felipe González, estarán presentes en esta asamblea socialista europea, en la que también participan personalidades del mundo intelectual, literario, artístico y científico.

El objetivo primordial del encuentro es la creación de una Federación de países mediterráneos, con el fin de unir esfuerzos y políticas de esta región contra la influencia atlántica.

Mañana, en el pueblo Sureño francés de Saint Maximin se iniciarán los trabajos de la conferencia socialista mediterránea, con la asistencia de representantes de 18 países de la región y un centenar de especialistas en temas mediterráneos.

LA «CUMBRE» ANDINA CONMEMORA EL 150 ANIVERSARIO DE LA PRIMERA CONSTITUCION DEL ECUADOR

Fue suscrita la llamada «carta de conducta» adhiriéndose el representante de España

Riobamba (Ecuador) (Efe). — En presencia de los jefes de Estado de Ecuador, Colombia, Venezuela, Costa Rica y Panamá, el vicepresidente del Perú y el secretario de Estado de Asuntos Exteriores de España, Carlos Robles Piquer, dio comienzo este mediodía la sesión solemne de conmemoración del 150 aniversario de la promulgación de la primera constitución ecuatoriana.

El acto se desarrolla en el colegio «Pedro Vicente Maldonado» de Riobamba (175 kilómetros al Sur de Quito), en el mismo lugar donde hace siglo y medio fue suscrita la carta por la que los ecuatorianos expresaron jurídicamente su voluntad de constituirse en Estado libre y soberano.

Los mandatarios iberoamericanos y delegados especiales llegaron ayer a Quito, donde mantuvieron una serie de entrevistas bilaterales con el presidente ecuatoriano, Jaime Roldós.

La sesión solemne conmemorativa del 150 aniversario de promulgación de la primera constitución ecuatoriana se inició con una intervención del alcalde de Riobamba, quien saludó y dio una cordial bienvenida a las autoridades y personalidades visitantes.

APROBACION DE LA «CARTA DE CONDUCTA»

Quito (Efe). — El grupo andino ha adoptado hoy como norma conjunta de política exterior la «carta de conducta», a propuesta originalmente por el Ecuador.

La «carta» reitera el compromiso del grupo andino de respetar los derechos humanos, políticos, económicos y sociales, como norma fundamental de la conducta interna de los Estados.

Igualmente considera que la defensa de esos derechos es una obligación internacional a la que están sujetos los Estados y que por tanto, la acción conjunta ejercida en protección de esos derechos no viola el principio de no intervención.

La carta fue suscrita por los presidentes de Colombia, Julio César Turbay, del Ecuador, Jaime Roldós, de Venezuela, Luis Herrera Campins y por el vicepresidente del Perú, Xavier Alva. También expresaron su adhesión los presidentes de Costa Rica, Rodrigo Carazo y Panamá, y el representante del Gobierno español Carlos Robles Piquer, secretario de Estado para Asuntos Exteriores.

PRESENCIA DE BOLIVIA

Riobamba (Ecuador) (Efe). — Un grupo boliviano encabezado por Jaime Paz Zamora, vicepresidente del autodenominado Gobierno clandestino que preside Hernán Siles Zuazo, ha llegado a esta ciudad, declarando que la «cumbre» andina tendrá mucha incidencia en la solución del problema de Bolivia. Dijo que Bolivia es parte importante del Pacto Andino y no puede ser aislada de la subregión.

Paz Zamora ha agradecido el acuerdo del Parlamento ecuatoriano el cual rechaza el golpe del general García Meza. Declaró también que Ecuador está realizando una gran aportación a la causa democrática de Iberoamérica y dijo traer un saludo del presidente del Gobierno boliviano en la clandestinidad.

NUEVA DEVALUACION DEL CRUZEIRO

Río de Janeiro (Efe). — A partir de hoy y por decisión del Banco central brasileño el dólar norteamericano se cotiza a 56,54 cruzeiros para compra y 56,74 para venta en la decimocuarta devaluación de la moneda brasileña este año, 15 días después

del último reajuste. La nueva cotización corresponde a una variación de 1,6 por ciento con relación a la vigente hasta ayer, y de 33,57 por ciento en lo que va del año.

Lefebvre da por hecha una pronta superación de sus diferencias con el Vaticano

Salta (Argentina) (Efe). — El obispo rebelde francés, Marcel Lefebvre, estimó que en cuatro meses más «se habrá superado» la diferencia que mantiene con el gobierno de la Iglesia católica.

Lefebvre, estuvo en Argentina hace quince días.

En un reportaje que publica hoy el diario «El Tribuna», de Salta, al fundamentar nuevamente su postura, Lefebvre dice que en su opinión existía «una deformación teológica postconciliar».

Explicó que esa afirmación obedece a que «en lugar de sostenerse la redención del pecado para acceder a la vida eterna, se le ha dado a la redención un sentido terrenal y se la ha convertido en la liberación de los oprimidos para llegar a una supuesta justicia social como remedio de todos los males».

Señaló también el obispo francés que en la Iglesia de Iberoamérica existe un gran arraigo de la tradición cristiana, por lo que las reformas postconciliares «no tuvieron un efecto tan negativo como en Europa», aunque advirtió que «en algunos países la situación es inquietante».

El Frente Polisario da cuenta de nuevos ataques a destacamentos marroquíes en el Sahara

París (Efe). — Fuentes oficiales del Frente Polisario confirmaron hoy en París nuevos ataques saharauis contra destacamentos marroquíes, provocando en las filas de éstos 222 muertos.

Según precisa el comunicado del Ministerio de Defensa saharauí, los ataques del Polisario tuvieron lugar el pasado martes contra cuarteles marroquíes en Khechabidj y Rus Khreibich.

Esta ofensiva armada del Frente Polisario provocó la destrucción de material militar marroquí, camiones, morteros y otros vehículos de logística, añade el comunicado.

El índice de inflación se reduce en Occidente

París (Efe). — El índice de inflación (media ponderada del aumento de precios de consumo) en Occidente decreció considerablemente en el mes de Julio pasado, según confirmó hoy la «OCDE» en París.

La «OCDE», Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, agrupa a los 24 países occidentales más desarrollados entre ellos España.

No obstante, el informe señaló que sólo tres países, Estados Unidos, Alemania y Japón, por circunstancias diferentes, tuvieron una disminución de la inflación, mientras que en los restantes países miembros de la «OCDE» este índice continuó siendo «elevado», concretamente por los impuestos indirectos y la subida de las tarifas públicas.

Un informe de la «OCDE» organismo con carácter de órgano especializado en temas económicos del mundo occidental, calculó la subida global de precios del consumo en un 0,5 por ciento, el más bajo desde Diciembre de 1978.

El sucesor de Gierek, en Polonia



A la izquierda, Stanislaw Kania, quien ha sido nombrado para sustituir en el cargo de primer secretario del Partido Comunista Polaco a Edward Gierek, retirado del mismo a causa de un ataque cardíaco. — (Telefoto AP, Europa Press).

Clark Maquinaria, S.A. Polígono Ind. Malpica - Sta. Isabel, c/. J. N.º 1 y 2 - Apdo. 3.102
Tel. 976/397400 - Telex: 58272 - Zaragoza-16

CLARK

Muchas personas trabajan para que su Clark no deje de hacerlo.



Usted dispondrá de repuestos, tanto de los productos Clark de fabricación nacional como de los importados, en un tiempo y precio óptimos. Porque usted tiene a su servicio un concesionario de zona, con almacén propio. Una fábrica en Zaragoza, y además una red internacional, conectados por télex que avalan un perfecto y rápido SERVICIO POST-VENTA.

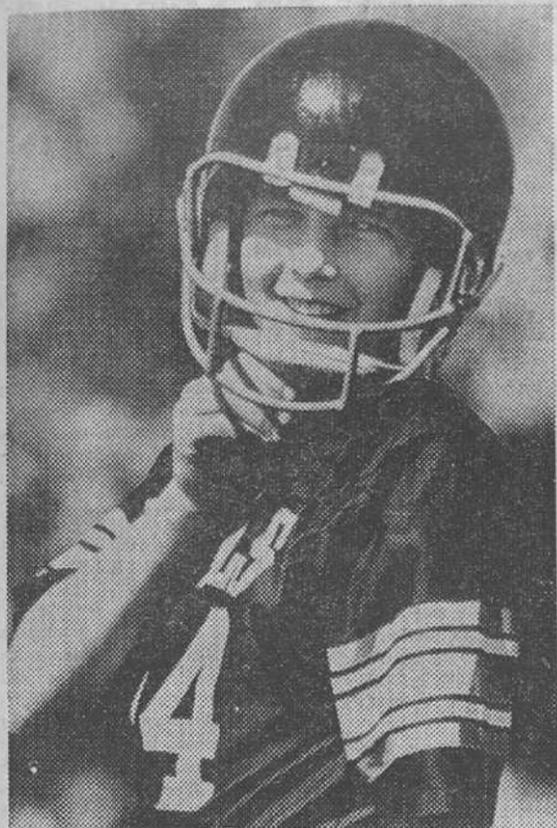
CONCESIONARIO OFICIAL PARA: VALLADOLID, PALENCIA, BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA

COMERCIAL ALBE

C/. Fernández Ledreda, s/n. - Pol. Argales, parc. 70. Teléfs. 983-233464-230594-239966
Apdo. Correos 430 - Télex: 28439 BSSDA E VALLADOLID

SE QUEDO EN ESTADOS UNIDOS LA MITOLOGIA DEL «OESTE»

Por José María ALFARO



Buffalo Grove (USA). — Walter Polovchak, el joven ucraniano que prefirió permanecer en Estados Unidos en contra de la voluntad de sus padres, se coloca su casco, momentos antes de tomar parte en un partido de rugby, al que fue invitado por un equipo juvenil de esta ciudad. Walter, de 12 años, que ha estado viviendo desde el pasado 15 de Agosto en un hospicio, y que no conocerá la resolución de su caso hasta finales del presente mes de Septiembre, como pronto, fue invitado por el citado equipo juvenil «para que estuviera entre niños de su edad y no entre abogados y adultos todo el tiempo», según manifestó el capitán del equipo. — (Telefoto Efe-AP)

La noticia escueta nos retrotrae al romanticismo misterioso de tierras y lugares lejanos: aquellos que metieron espuelas a la imaginación aventurera de nuestros años adolescentes difundida por periódicos y radios, nos dice que «Agulla Sagrada» nieto del legendario «Sitting Bull» ha declarado que «La nación Sioux nunca renunciará a sus derechos sobre las Colinas Negras». «Agulla Sagrada» que ya ha cumplido los noventa años, parece un personaje de ficción arrancado a la mitología gatopadora del «lejano Oeste».

Uno de los héroes de nuestra absorta infancia fue Buffalo Bill. A través de los fascículos dedicados a narrar sus maravillosas aventuras y de alguna novela que le introducía en el elenco de sus personajes —tal «La soberana del Campo de Oro», de Emilio Salgari—, aprendimos a descubrirlo en su casi mágica identidad. Las portadas de los cuadernillos, con su abirragados colores, iban fijándonos la imagen del arriesgado luchador de «la pradera» siempre en actitudes y situaciones arriesgadas y vestido con el convencional indumento de los legendarios «cazadores de la frontera» con las naciones indias.

UN GRAN NUMERO DE CIRCO

El famoso coronel Cody —a quien las autoridades norteamericanas otorgarían el honroso grado en premio a sus servicios—, no iba a quedar tranquilo hasta cumplir una biografía pintoresca y alucinante. Su espectacular nombre de guerra —«Buffalo Bill»— comenzó a aparecer como gran «número» de circo. El increíble jinete de las extensiones inmensas de «Far West», aprendió a reducirse a las preparadas pistas, donde sus alardes ecuestres alternaban con la emoción de los trapezistas y la risa ingenua del «charivari» de los payasos.

La estampa del «rostro pálido» en la gesta de «conquista del Oeste» entre la baránda de aventureros callejeros, vindicativos aplicadores de la ley del «ojo por ojo-diente por diente» y melencólicos y aguerridos «pieles rojas» luchando en defensa de lo suyo, se concretaba en la ajiada y dinámica valentía de Buffalo Bill. A los Estados Unidos —naturalmente cuidadosos de su gloria y sus justificaciones—, les importaba dejar bien en claro la importancia heroica y civilizadora de

sus pioneros, exploradores y colonizadores de los inmensos territorios alejados de los viejos centros fundacionales.

ANIQUILAR AL INDIO

Buffalo Bill representó, cargando a sus espaldas honras y servidumbres, una especie de arquetipo de las luchas con la naturaleza hostil y fecunda y con el antiguo ocupante indígena. Una contienda festoneada de crueldad e intrepidez, de aniquilamientos y fuerza fundadora, con un bravo sacrificado: el altivo «piel roja», defensor de sus especies de caza, de su vivir libérrimo y de sus soñadas praderas celestes. Aunque inconfesable, la premisa resultaba evidente: aniquilar al indio. La destrucción no era imprescindible llevarla a cabo en combate abierto, con las armas en la mano y en conjunción con las subsiguientes represalias. El hombre civilizado, el descendiente de los rigurosos «padres peregrinos», sobre de la eficacia de las astucias corruptoras, comenzando por la del alcoholismo. Unas



El coronel Cody, alias Buffalo Bill, brilla con luz propia en la mitología del Oeste norteamericano. (Foto EFE-FIEL)

Doscientos adjetivos para calificar el dolor

- ◇ Los que nunca sienten dolores suelen morir jóvenes
- ◇ Antes de concluir el siglo, se habrá reducido a niveles soportables

Por Manuel CALVO HERNANDO

Enzo Biagi es el autor de un libro sugestivo, «Respuestas a grandes preguntas» (Editorial Planeta). Una de las cuestiones que aquí hemos elegido porque nos afecta a todos, es el dolor.

Existen muchos tipos de dolor, y se ha calculado que hay por lo menos doscientos adjetivos para calificarlo: desgarrador, leve, agudo, amargo, áspero, violento; y también: verdadero, espontáneo, sincero, y que hay distintas formas de percibirlo variando según el color de los ojos, la educación, el estado social, la cultura, el hecho de ser o no ser zurdo, de ser el primogénito o el benjamín, de una a otra persona e incluso de uno a otro momento.

Hay además una escala para poder medirlo; por ejemplo, la simple jaqueca, va del cinco al diez; el lumbago, del quince al veinticinco; el del parto, del veinte al treinta; la artritis, del veinticinco al treinta; el dolor fantasma de la pierna amputada, del veinticinco al treinta y cinco. La inflamación del nervio trigémino se considera el peor de todos.

¿TIENE EL DOLOR UNA FUNCION?

John Bonica, de origen italiano, que vive en Seattle, en el estado de Washington, donde hace más de veinte años, fundó la primera clínica para la lucha contra el dolor. Bonica, que además es profesor de anestesiología en la Universidad, es uno de los principales expertos en este campo. Siguiendo el modelo de su hospital, han surgido por todo el mundo otras quince casas de este tipo. También es fundador de la Asociación Internacional para la lucha contra el dolor y ha lanzado la revista Pain, primera publicación científica de esta especialidad. «Cuando miro hacia el futuro —dice el doctor Bonica— no dudo en predecir que antes de que finalice el siglo, el dolor crónico se habrá desarraigado por completo o reducido a niveles soportables».

¿Tiene el dolor una función? se pregunta Biagi. Y he aquí la respuesta:

Es una cosa paradójica, puesto que puede ser el síntoma de un verdadero mal. Como indicio puede tener una función útil y protectora; de no sentirlo, no retiraríamos la mano del fuego, ni iríamos al médico a que nos arrancara una muela o nos quitara el apéndice. Resumiendo, perderíamos un timbre de alarma que nos indica la presencia de ciertas enfermedades que pueden ser mortales.

Hay individuos anormales, que, debido a una irregularidad del sistema nervioso, jamás sienten ningún tipo de dolor. Pero estas personas mueren jóvenes precisamente porque no perciben estas advertencias y no pueden ser curadas. Pero a veces el dolor no cumple con este cometido, como en ciertos casos de cáncer, que sólo aparece cuando ya es demasiado tarde. O bien

constituye una enfermedad de por sí, como la artritis, la neuralgia del trigémino y el tumor en la fase terminal.

TEORIA DE LA PUERTA DEL DOLOR

El canadiense Ronald Melzack y el norteamericano Bernard Wall, han formulado una nueva doctrina llamada: «La teoría de la puerta del dolor».

Biagi expone esta interpretación de una manera sencilla y a grandes rasgos. Las comunicaciones entre el cerebro y las restantes partes del cuerpo se producen por medio de nervios sensitivos que se ramifican por todas las partes del organismo con terminaciones, llamadas «receptores», que responden a estímulos específicos, químicos o mecánicos, algunos son provocados por la luz, otros por la temperatura, otros por la presión y así sucesivamente. Estos nervios mantienen al cerebro constantemente informado acerca de los condiciones de los órganos, y de los tejidos a través de la compleja red nerviosa de la cual forman parte. Si observamos al microscopio uno de ellos veremos que está constituido por fibras de espesor viable. Las fibras mayores transmiten impulsos táctiles, las más pequeñas impulsos dolorosos.

Todas las ramificaciones nerviosas convergen en la médula espinal, y precisamente ahí es donde Melzack y Wall creen que existe un mecanismo, una especie de «puerta» o de «verja» por llamarla de algún modo, que se abre y que se cierra, controlando los impulsos dolorosos. Por ejemplo, si uno se rasca, excita las grandes fibras nerviosas, que transmiten esos estímulos al cerebro, y éste los registra como un movimiento rítmico agradable; en tal caso, la «puerta» de la médula espinal permanece cerrada; si, por el contrario, uno se fota con tanta violencia que acaba por hacerse daño, las fibras grandes sufren una sobrecarga, y entonces las pequeñas se ponen en actividad enviando impulsos dolorosos al otro lado de la barrera.

En líneas generales, cuando predomina la actividad de las grandes fibras, la «puerta» del dolor permanece cerrada; cuando predomina la actividad de las pequeñas, se abre.

El cerebro tiene una importancia fundamental: recibe los mensajes dolorosos y, lo mismo que una computadora electrónica, los selecciona y los analiza en fracciones de segundo, conectándolos con las experiencias pasadas, las emociones del momento y otros factores, para escoger, finalmente, la respuesta apropiada, o sea la manera de reaccionar, que transmite a la médula espinal, donde se inicia la reacción al estímulo. Está puede ser un grito de dolor un movimiento brusco o un aumento de las pulsaciones cardíacas o de la presión sanguínea.

garras de ginabra podían concluir siendo, a la postre, más contundentes que unos escuadrones de caballería —«los chaquetas azules»— o unas disciplinadas alineaciones de rifles.

El romancero del «buen salvaje» tenía sus orígenes en el siglo anterior, entre brisas ruoseauianas y premoniciones del romanticismo. Tanto los ingleses como los franceses, en sus guerras por los asentamientos coloniales en Norteamérica, habían reclutado «pieles rojas» para formar sus tropas auxiliares y sus cuerpos de guías. Esta idealización de tono humanista, elaborada con compromisos de convivencia, se vino abajo al tomar los todavía jóvenes Estados Unidos conciencia de poder y de su misión ambiciosa. La marcha hacia el Oeste, con la natural empresa de colonos y cuerpos militares, aceleraría el choque frontal, con las naciones indias, dispuestas a ofrecer toda la resistencia posible.

EL CAZADOR DE CABELLERAS

El «piel roja» se convirtió, rápidamente, en el peligroso «cazador de cabelleras», en el asaltante de caravanas, acosador de fortines avanzados y alternativo fumador de la pipa de la paz y desenterrador del hacha de guerra. Uno de los capítulos de la fabulosa maduración norteamericana, se titularía —a mayor gloria del romanticismo heroico— «pieles rojas contra blancos». De entre los cien paladines —por bando y bando—, pocos nombres sobrevivirán para la historia. Y más que la historia, la leyenda. Junto a la mitologización de Buffalo Bill y del sangriento descalabro del General Custer, «Sitting Bull» —el gran jefe de los «sioux»— iría creciendo en la estimación de los mismos adversarios.

«Sitting Bull» con sus guerreros, consiguió poner —durante una generación— la esperanza de mantenerse a caballo por las antiguas y sagradas praderas. Fue un sueño casi religioso y ensangrentado, tras el cual acechaba la negociación, legalizadora de la derrota. Los «pieles rojas» no lo querían reconocer así; pero más pronto o más tarde, tendrían que aceptar que también ellos son los Estados Unidos, aunque algunos ancianos de la tribu se obstinen en no admitirlo.

«Agulla Sagrada» —el nieto del caudillo legendario— parece querer remontar el curso de las lejanas ilusiones. Haciendo a un lado reflexiones sociológicas, raciales, jurídicas, etc., lo que hay que pensar es que «Agulla Sagrada» al exigir el mantenimiento de sus derechos sobre las Colinas Negras, lo que pretende es afianzarse en la última —e interior— posibilidad de sus sueños.

ESPECIAL - EFE

Con San José, cuando se recupere, García Napojas,

LOCAL Y PROVINCIAL

NACIONAL

DETENCION DEL AUTOR DE LOS DESTROZOS EN LA C. A. M. DE MIRANDA

Un atraco fue cometido en el hotel «Don César»

La oficina de Prensa del Gobierno Civil nos remite la siguiente nota: «Como continuación a la nota publicada ayer, en DIARIO DE BURGOS, en la que se daba cuenta de que en las Oficinas de la Caja de Ahorros Municipal, de Miranda de Ebro, sitas en la confluencia de las calles Estación y San Agustín, se había cometido una tentativa de robo seguida de grandes daños en las mismas, se infoma, que nada más tener conocimiento del hecho, por funcionarios de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía, se iniciaron activas investigaciones, que dieron por resultado la detención de Alfonso Gualalupa Rodríguez, de 20 años y vecino de dicha localidad, quien se declaró autor de los hechos, por lo que ha pasado, junto con las diligencias instruidas, a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

Por tanto, ha quedado así aclarado con la mayor rapidez, un hecho que había producido la consiguiente alarma, tanto por el lugar, como por la forma en que se ejecutó. Fue recuperado un radio cassette».

En la madrugada del pasado lunes, se produjo un atraco en el «Hotel Don César», de Miranda de Ebro. El hecho delictivo fue cometido por dos individuos enmascarados con medias de señora y pelucas negras, de una edad aproximada entre 18 a 25 años.

Parece ser que uno de los individuos intimidó al empleado de recepción, Jesús Miguel Rosales Martínez, esgrimiendo una metralleta o escopeta de cañanes recortados, mientras que el otro le golpeó en la cabeza con un objeto contundente y le atacaba con una navaja, produciéndole herida incisa en la pierna izquierda. Posteriormente los atracadores procedieron a apoderarse de 46.000 pesetas, importe de la recaudación de la noche, que se encontraba depositada en un sobre.

El empleado fue atendido en el Hospital de Santiago, apreciándosele contusiones en la cabeza y herida incisa en la pierna, calificándose tales lesiones de carácter leve.

INCENDIO DE UN PAJAR Un incendio se declaró en un inmueble dedicado a pajar sito en Busto de Bureba, propiedad de Valeriano Salz López, vecino de dicha localidad. Resultó la techumbre completamente destruida y los daños materiales se cifran en 200.000 pesetas. En los trabajos de extinción intervinieron los bomberos de Miranda y fuerzas del Cuerpo de la Guardia Civil.

DOS PERSONAS HERIDAS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL En el término de Quisicedo, al llegar a la altura del kilómetro

Mata a su amante y se suicida, en Huelva

Huelva (Efe). — La súbita uruguaya, María Teresa Zeballos de León, de 37 años, ha fallecido a consecuencia del disparo que efectuó sobre ella Cristóbal Pedro López García, de 33 años, casado, quien posteriormente se suicidó, disparándose en el pecho.

Alertada por los vecinos, la Cruz Roja trasladó a María Teresa Zeballos a un centro sanitario, donde falleció antes de ser intervenida quirúrgicamente.

78.950 de la carretera Bilbao-Reinosa, se salió de la calzada cayendo por un desnivel el automóvil matricula TO-2603-B, que conducía Carlos Martín Delgado Gómez, de 25 años, quien resultó con heridas de pronóstico grave al igual que su acompañante Avelino Gómez Azcona, de 65 años.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

AYER, 89 INCENDIOS FORESTALES EN GALICIA

Fallece un funcionario de ICONA

Santiago de Compostela llegándose, a últimas horas (Efe). — Un total de ochenta y nueve incendios se han los medios disponibles con producido en Galicia en las que cuentan los servicios del últimas veinticuatro horas, ICONA para las extinciones, según informaron a «Efe» fuentes del ICONA.

Las altas temperaturas que se registran en estos días y de Firoi, falleció, sin que hasta las imprudencias hacen de la zona gallega un foco incendiario difícil de extinguir.

Los 32 siniestros en la provincia de Lugo convierten a ésta en la más perjudicada,

Logroño (Logos). — A las diez menos cuarto de esta mañana tres individuos efectuaron un atraco en la oficina del Banco Popular, sita en la calle Vara de Rey, llevándose 200.000 pesetas.

Una mujer que pasaba por la acera se percató de que algo raro ocurría y llamó al 091 personándose inmediatamente. El coche de los atracadores, un 124 rojo, matrícula de Madrid,

con uno de los individuos dentro, al ver que se acercaba la Policía, emprendió la huida. Los otros individuos salieron del Banco abriéndose paso a tiros, repeliendo los disparos de la Policía. Se entabló una persecución por las calles de los alrededores hasta que los atracadores fueron detenidos.

Uno de ellos fue trasladado a la Residencia Sanitaria por sufrir herida. Asimismo, una señora que pasaba por allí resultó herida y trasladada a una clínica cercana, ingresó cadáver.

Los tres individuos restantes pasaron a disposición judicial.

AUTOPSIA DE LA PERSONA MUERTA

Logroño (Logos). — Esta tarde se ha realizado la autopsia de Candelas Fernández Nicolás, que resultó muerta esta mañana en un tiroteo entablado entre la Policía y los atracadores de una oficina del Banco Popular en esta capital. La bala le interesó el cuerpo de arriba a abajo, afectando el hígado, bazo y parte de un riñón Candelas Fernández de 29 años estaba casada y tenía una hija de 3 años.

Los familiares de la víctima se encuentran indignados por el suceso y provocaron un pequeño incidente en la Residencia Sanitaria, al tratar de localizar a uno de los atracadores, que resultó herido en una pierna y se hallaba internado en dicho centro, hecho que fue impedido por la Policía Nacional.

La identidad de los atracadores no ha sido facilitada en principio.

La cantidad que sustrajeron del Banco era exactamente 207.700 pesetas. Uno de los individuos huyó en el coche utilizado para el atraco, y los otros dos a pie hasta que llegaron al domicilio de una conocida suya, donde fueron encontrados por la Policía escondidos debajo de la cama. El coche utilizado en el atraco había sido robado la noche anterior por medio de un puente.

IDENTIDAD DE LOS DETENIDOS EN EL ATRACO DE LOGROÑO Logroño (Efe). — Jorge Alfon-

so Milani San Millán, Francisco Bergara Rivas e Isidro Albarrán Laite, son los individuos que esta mañana protagonizaron un fuego cruzado con la Policía Nacional, durante un atraco perpetrado en Logroño y que posteriormente fueron detenidos.

Jorge Alfonso Milani San Millán, según fuentes policiales, es el atracador que resultó herido en ambas piernas y que en el momento de ingresar en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, dio un nombre falso.

Por otra parte, y según las mismas fuentes, prosiguen las investigaciones, porque, al parecer, existen otras personas que están implicadas en los sucesos ocurridos esta mañana en la sucursal del Banco Popular de Logroño.

MAS DETALLES SOBRE EL SUCESO EN EL BAR «GACELA DOS»

Madrid (Efe). — El guardia civil Jesús Tejada Flores, gravemente herido durante un incidente registrado en la madrugada del pasado martes junto al bar «Gacela Dos», en la madrileña calle de General Ricardos, fue alcanzado por disparos efectuados por dos miembros del Cuerpo Superior de Policía, ha sabido «Efe» de fuentes policiales.

Según las mismas fuentes, los dos funcionarios del Cuerpo Superior de Policía se encontraban en el interior de dicho bar cuando escucharon unos disparos en el exterior y salieron del local. En ese momento vieron a dos personas tendidas en el suelo y a otras dos que huían con armas de fuego en las manos, por lo que las persiguieron y efectuaron varios disparos, ya que desatendieron las voces de «alto».

Los dos fugitivos que vestían de paisano fueron detenidos poco después e identificados como el policía nacional Manuel García Marín y el guardia civil Jesús Tejada Flores, quien continúa internado en la unidad de cuidados intensivos del hos-

pital militar «Gómez Ulla», en gravísimo estado.

El policía nacional, que resultó herido leve, parece que se encuentra arrestado y separado de servicio.

DETENCION DE LOS PRESUNTOS AUTORES DE LA MUERTE DE UN INDUSTRIAL

Madrid (Logos) — Miembros de la Policía han detenido a los tres supuestos responsables del robo con homicidio del industrial José Manuel Solís Lachica y esclarecido las circunstancias que concurren en el caso. Se trata de Ricardo Villalba Casado, de 19 años, José Vicente Olmos Izquierdo, de 20, y Cándido García Esteban, de 19. Informan fuentes policiales.

El suceso ocurrió a mediodía del pasado 24 de Julio, a la entrada de la empresa «Forjados Solís», situada en el Km. 14 de la carretera de Valencia. La víctima acababa de llegar a la industria con el dinero de la nómina cuando fue abordada por dos individuos, uno de los cuales iba provisto de una escopeta recortada. El Sr Solís se resistió a entregar el dinero y recibió un disparo, a consecuencia del cual falleció en el acto. Los delincuentes huyeron sin apoderarse de cantidad alguna.

Villalba y Olmos robaron el día anterior un «R-18» y, a bordo de este vehículo, esperaron la llegada de la víctima con el dinero. Iban armados con una escopeta automática de caza, cuyos cañones estaban recortados, y que habían robado meses antes de un domicilio particular. Según parece, Olmos era el que empuñaba el arma y quien disparó contra el industrial.

Villalba tiene antecedentes por delitos contra la propiedad. Olmos, también detenido en varias ocasiones por esos mismos motivos —hechos contra la propiedad—, tenía pendientes tres órdenes de busca y captura decretadas por la Audiencia de Córdoba. Juzgado de Instrucción de Ocaña y otro de la misma clase de Madrid. Cándido García carecía de antecedentes.

BREVE

Vitoria. — Tres cócteles Molotov fueron arrojados la pasada madrugada en el interior de los almacenes de «Galerías Preciados», en Vitoria. Los daños son de escasa importancia.

ATRACADO Y APUÑALADO

Madrid. — Ricardo Bermejo Espín, panadero, resultó con heridas de gravedad al ser apuñalado por cuatro navajeros, en el transcurso de un atraco perpetrado en su establecimiento. Informaron a «Efe» de fuentes policiales. A media mañana, cua-

tro individuos armados con navajas entraron en el establecimiento y amenazaron al señor Bermejo, exigiéndole la recaudación. Por motivos que no aclararon las citadas fuentes, el panadero fue atacado por los navajeros, que huyeron con el dinero.

NIÑA QUE HACIA LLAMADAS FALSAS

Valencia. — Una niña de doce años ha sido identificada y detenida por la Policía como la presunta autora de una llamada telefónica anunciando la inminente explosión de una bomba en la central telefónica de Caudillo, hecho que resultó ser falso.

MARINERO HERIDO

San Sebastián. — Un marino resultó herido anoche en Pasajes (Gul-púzcoa), al dispararse su arma reglamentaria de forma accidental. El impacto alcanzó al marino en un brazo,

produciéndole una herida que no parece revestir gravedad. No se ha facilitado el nombre del lesionado, que está destinado en la Comandancia de Marina, de Pasajes.

DETENCION DE VENDEDORES DE PORRAS

Bilbao. — Cuatro vendedores ambulantes, han sido detenidos por la Policía Nacional al vender en sus puestos porras metálicas, prohibidas por Orden Ministerial.

El número de porras requisadas asciende a 18 y los detenidos, según fuentes policiales son: José Martínez Amaya, y los súbditos marroquíes Afdelghant Benini, Mohamed el Ambini y Mohamed Hagonchi.

DESCUBIERTAS CUATRO PLANTACIONES DE «CANNABIS»

Castellón de la Plana. — El Servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón ha descubierto cuatro planta-

ciones clandestinas de «cannabis», en el término municipal de Moncófar.

INTERNACIONAL

UN MERCANTE GRIEGO SE ENCUENTRA PERDIDO DESDE EL DIA 5 DE AGOSTO

Se teme que hayan perecido sus 28 tripulantes

Santo Domingo. — Un barco mercante de bandera griega, con veintiocho tripulantes a bordo, se encuentra perdido desde el pasado día cinco de Agosto y se teme que todos sus tripulantes hayan perecido, ha informado en Santo Domingo la empresa naviera «Marítima Dominicana».

El barco «George C» capitaneado por el griego Nicolaus Lidakif, partió del puerto de Haina, cercano a Santo Domingo, con un cargamento de azúcar con destino a Texas, Estados Unidos, días antes de que las autoridades dominicanas alertaran de la proximidad del huracán «Allen».

Un portavoz autorizado de la compañía «Marítima Dominicana» dijo, de acuerdo a los informes recididos por ellos, que el mercante «George C» fue destruido en el mar por los fuertes vientos del huracán «Allen», y

ha perecido toda su tripulación entre quienes iban seis marinos dominicanos».

La última noticia recibida del «George C» fue captada por otro mercante griego, de nombre «Anastasia», cuando aquél se encontraba en peligro.

Desde aquel momento se dejó de tener noticia alguna de la embarcación, y sólo un bote salvavidas del barco apareció vacío al Sur de la vecina República de Haití.

EXPLOTA UNA BOMBA EN MEDELLIN

Medellín (Colombia). — Una bomba de regular potencia ha estallado en una biblioteca de la Universidad Pontificia boliviana de Medellín, sin que se registraran víctimas, informa la Policía.

El artefacto, colocado por jóvenes desconocidos en la Biblioteca Central

destruyó puertas y ventanas. Ningún estudiante se encontraba en el lugar en el momento del atentado.

Un celador del Centro Universitario reveló que el artefacto destruyó asimismo libros e importantes documentos.

EXTINCION DE UN FUEGO

Méjico. — Ha quedado extinguido el fuego en el pozo «Giraldas 22» en un segundo intento realizado mediante la explosión de una carga de dinamita. Informó la compañía de Petróleos mejicanos (PEMEX).

La empresa estatal señaló que, una vez apagado el pozo se trabaja en la colocación de un nuevo cabezal de dieciséis pulgadas. El pozo «Giraldas 22» se incendió el pasado nueve de Agosto y especialistas de Estados Unidos y de Méjico trabajaron conjuntamente para lograr su control.

ARANDA

HOY, DOS SESIONES DEL PLENO MUNICIPAL

Para el día de hoy, están convocadas dos sesiones extraordinarias del Ilustre Ayuntamiento de nuestra población.

La primera de las sesiones, está convocada para las 13 horas y tratará de los siguientes asuntos:

Lectura, en borrador, del acta de la sesión precedente. Aprobación del proyecto contrato préstamo entre Ayuntamiento y Banco de Crédito Local de España para la financiación del presupuesto extraordinario de liquidación de deudas.

La segunda, convocada para un cuarto de hora después, es decir para las 13,15, contiene la

siguiente convocatoria:

Lectura, en borrador, del acta de la sesión anterior. Aprobación, por silencio administrativo de la ordenanza número 25, sobre modificación de tarifas por suministro de agua a domicilio. Propuesta de la asociación administrativa de contribuyentes de la urbanización de la zona residencial del monte de «La Calabaza» sobre ejecución de las obras del proyecto técnico de citada urbanización.

PAVIMENTACIONES EN LAS CALLES DEL HOSPICIO Y PIZARRO

Se está procediendo a com-

pletar las pavimentaciones de las calzadas en las calles del Hospicio y Pizarro de nuestra población.

Estas calles, como ya dijimos en anteriores ocasiones, estaban surcadas a lo largo de citadas calles y en ocasiones atravesadas, como resulta de las zanjas que anteriormente se abrieron para sustituir el colector que por ellas pasaba, en razón de haberse quedado pequeño o resultar insuficiente para la población actual del barrio de Santa Catalina.

Las obras que se están realizando a toda prisa, sin duda, con el afán de que estén terminadas antes del comienzo de las fiestas patronales, consisten en completar la pavimentación de esas zanjas que en otro tiempo se abrieron y que se habían cubierto de arena, con el fin de unificar la pavimentación de mentadas calles, por otro lado muy transitadas, por ser la comunicación directa entre el populoso barrio de Santa Catalina y el centro de la población.

SE ESTA PROCEDIENDO A UNA RIGUROSA LIMPIEZA DE TODOS LOS COLECTORES

En su afán de mejorar las condiciones de todo tipo de nuestra población parece ser que el Ayuntamiento, ha acometido la ardua tarea de proceder a la total limpieza de todos los colectores existentes por donde han pasar las aguas fecales, con la finalidad de sanear citados colectores y con ello las diversas de la capital de la Ribera.

Las obstrucciones existentes en los colectores, originadas por muy diversas causas, como son las retenciones o presas que por efecto del tiempo se forman y que impiden la circulación de excrementos y desperdicios, hasta el extremo de que se puedan desprender malos olores, e' efecto de las mismas raíces de los árboles que pueden ayudar a la producción de esos efectos nocivos y cualquier otro obstáculo que pueda presentar y colaborar al mal funcionamiento de los colectores, figuran incluidos en los propósitos municipales, para los que el Ayuntamiento tiene presupuestado, según nos han informado nada menos que dos millones de pesetas.

Para ello se está ya trabajando, utilizando moderna y potente maquinaria con el fin de dejar expeditos los colectores para que no quede el más mínimo impedimento en la normal circulación del agua fecal por los colectores.

Como muestras del moderno material que se está empleando en esta obra de tan gran envergadura, diremos que se emplea un motor con su manguera, de tal potencia que es capaz de arrancar las mismas raíces de los árboles que pueden servir de obstáculo, lo que puede dar una idea de su eficacia.

FARMACIA DE GUARDIA

Sres. Herederos de don Heliodoro Miranda Castro en Plaza del Caudillo, 18.

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES LA ARANDINA ESPERA LAS DOS GRANDES PRUEBAS

La Gimnástica Arandina, espera con impaciencia sin descartar desde luego un cierto temor ante lo desconocido, la visita el próximo sábado, es decir mañana a las 5,30 de la tarde, la visita del, en principio poderoso club Deportivo Coruña, que vendrá aureolado por el hecho de haber militado en la Primera División, claro que su situación en la presente temporada no es ni mucho menos la misma pero eso no quiere decir que no se presente como «gallito».

La modesta Gimnástica Arandina, que en su debut en la Segunda División «B», el domingo último en el campo del Zamora, consiguió sacar el primer

punto de la temporada en terreno contrario al empatar a cero con el incondicional apoyo de la afición para contrarrestar a esos «grandes» que le han tocado en suerte durante la presente temporada ligera, que de momento, se muestra digno pues todavía no se ha manifestado superioridad de ningún equipo.

El público espera con impaciencia creciente este choque que va a constituir, como quien dice el primer espectáculo festivo de gran calidad e importancia para el que se nos ha facilitado los probables jugadores que en principio saltarán al césped para defender los colores blanquiazules.

Entre la relación que se nos ha facilitado, figuran: Segurado, Santi, Mezquita, Pepín, Briones, Manolín, Rubén, Arroyo, Ventosa, Gilé y Angulo. Como posibles suplentes, figuran Llorente, Cabezas, Soregui y Zapico.

Ultimamente nos han informado que es posible que ayer fir-

mase la correspondiente ficha un nuevo jugador del que no sabemos ni el nombre, ni puesto que ocupa, ni procedencia, pero cabe dentro de la posibilidad de que se pueda alinear en el partido de mañana.

Reina un gran ambiente y todo lo optimista que se pudiera desear para presenciar el primer partido de Liga en el nuevo Estadio Municipal, conceptuado como de gran acontecimiento deportivo, pues no en vano se trata del debut en casa en la Segunda División «B» y frente a un equipo de los que militaron en la División española de honor. Todo un acontecimiento.

Lo que hace falta es que ni los nervios ni los caracteres violentos lleguen a mermar, ni la cantidad ni la calidad de los efectivos locales, sino que percatados del historial de los contrarios, hagan lo posible por compensarle con su entusiasmo y con la moral que debe infundir el haber sacado un valioso punto fuera en el primer partido liguero de la temporada.

Fallecimiento del hermano de nuestro corresponsal en Briviesca

Tras penosa enfermedad, a los 33 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció ayer don Manuel - Jesús Medrano González, empleado de la sucursal del Banco Central en esta ciudad y hermano de nuestro querido compañero don José María, corresponsal de DIARIO DE BURGOS en Briviesca y colaborador de «Hoja del Lunes».

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su apenada esposa doña María del Pilar Escribano Estébanez; padres, padres políticos, su ya citado hermano, hermanos políticos y resto de familiares.

El jugar este partido anticipado, les puede servir de mucho a la vista de la triple confrontación que espera a los jugadores blanquiazules durante la próxima semana; mañana partido de Liga, con el Club Deportivo Coruña en casa; el miércoles partido copero con el Palencia también en casa y el domingo, día 21, partido liguero en Huesca, frente al titular de dicha capital.

El recién formado equipo de la Gimnástica Arandina, todavía en plan de merecer y de conquistarse, los jugadores, sus puestos seguros, circunstancia estimulante en todo jugador, se presta a que cada uno trate de conquistarse el aprecio del público y del «mister» que es lo que más vale, cara al futuro que es lo que en realidad vale.

A.D.C. MICHELIN Y LAS FIESTAS DE ARANDA

Con motivo de las fiestas patronales de nuestra localidad y como cierre de las actividades deportivo-culturales en la temporada 79/80 y coincidiendo con la clausura del VII Certamen

Cultural, la A.D.C. Michelin ha programado los siguientes actos:

Sábado día 13. — A las 16 horas en el Campo de Tiro de La Calabaza, gran tirada con armas de avacarga con la participación de tiradores de toda España.

A las 23 horas en el polideportivo Michelin, gala social anual de A.D.C. Michelin con los repartos de premios del VII Certamen cultural y trofeos a los ganadores de las diferentes actividades deportivas celebradas durante el año.

Martes, día 16. — En el polideportivo Michelin, a las 11,30 de la mañana gran fiesta infantil con juegos, concursos, carreras, etc. Por la tarde a las 17 horas representación de los títeres de Horacio y sorteo de regalos entre los asistentes.

Este mismo día, a las 12 de la mañana, tirada de Bolo montañés con la participación de los campeones de España.

Partidos de pelota a mano.

Lunes, día 15, a las 11,30 de la mañana, Sánchez-Alonso (Zamora) contra Arteaga-Garayar (Guipúzcoa) y Ferrero-Rodríguez (Zamora) contra Erdoria-Zubendia (Guipúzcoa).

Martes, día 16, a las 11,30 de la mañana, las parejas ganadoras del día anterior se enfrentarán para el 1.º, 2.º, 3.º y 4.º puestos.

Jueves, día 18, a las 6,30 de la tarde, Ubaldo-Tejedor (Aranda) contra Molina-Echániz (Segovia) y Lino-Actiros (Guipúzcoa) contra Contreras-Amador (Pinilla-Palacios).

Sábado, día 20, a las 6,30 de la tarde, Choperana-Oyarzábal (Navarra) contra Escribano-Izquierdo (Soria-Pinilla) y Echandí-Echevarría (Navarra) contra Alonso-Sánchez (Zamora).

Domingo, día 21, a las 11,30 de la mañana, las parejas ganadoras del día anterior se enfrentarán para el 1.º, 2.º, 3.º y 4.º puestos.

Durante la semana de fiestas y en el mismo Polideportivo Michelin, se celebrará un campeonato de Tanguilla.

LOS BALBASES

Fiestas en honor de la Virgen de Vallehermoso

El Ayuntamiento de Los Balbases, así como su Centro Cultural «Balbasense» y las distintas «Peñas» han confeccionado un sugestivo programa para honrar a Nuestra Señora de Vallehermoso, programa que reproducimos a continuación:

Hoy 12 de Septiembre. — A las 8 de la tarde: Volteo de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 9 de la noche: Presentación y desfile de Peñas, acompañadas de sus respectivas carrozas grotescas y ambientándolo con música popular y charangas.

Día 13 de Septiembre. — A las 12 de la mañana: «Maraton popular» con participación de mayores de 10 años. La salida se efectuará desde el Arco de la Babacana.

A las 5 de la tarde: partido de fútbol Inter popular, en el estadio «La Viga», entre los equipos de: Villodrigo Los Balbases.

Grupo de Danzas de Justo del Río y el dulzainero de los Balbases, Angel Rodríguez.

A las 5 de la tarde: Se desarrollarán simultáneamente las primeras eliminatorias de: Pelota mano, Juego de bolos (damas), Juego de tuta.

A las 8 de la tarde: Primera sesión de baile popular, con la proclamación de la «Reina» y damas de honor.

A la una de la madrugada: Gran verbena popular. Las fiestas estarán amenizadas por el conjunto «Señales».

Día 14 de Septiembre. — A las 7 de la mañana: Sopa de ajo.

Desde las 9 de la mañana, se tocarán dianas y pasacalles con la participación de las Peñas.

A las 12,30 de la mañana: Saldrá de la ermita la procesión de la Virgen de Vallehermoso, Patrona de las Fiestas.

Durante su trayecto se balancearán ante su imagen las tradicionales danzas.

A continuación, santa misa concelebrada en la explanada de la ermita.

Acabada la ceremonia litúrgica en la misma explanada: baile vermout.

A las 5 de la tarde: «Tiro al plato local».

A las 6 de la tarde: Carrera ciclista para menores de 18 años. Cross juvenil. Carrera de sacos.

A las 8 de la tarde: Primera sesión de baile popular.

A la 1 de la madrugada: gran verbena popular.

A las 4 de la madrugada: Chocolatada en los chamizos.

Día 15 de Septiembre. — A las 12,30 de la mañana: san-



PAULA AMAYUELA (Reina)



VALLEHERMOSO BERNABE TERRADOS (Dama)



FELISA ZAMORANO (Dama)

ta misa de difuntos en la parroquia de San Esteban.

A las 2 de la tarde: baile vermout y Juegos infantiles.

A las 5 de la tarde: partido de fútbol; Señoritas casados (Gran final de: Pelota mano bolos (damas), tuta.

A las 8 de la tarde: Primera sesión de baile popular y entrega de trofeos.

A la 1 de la madrugada: gran verbena popular y «Concurso de disfraces».

A las 4 de la madrugada: Fin de fiestas.

MIRANDA

Extraordinaria animación y brillantez en nuestras fiestas: hoy, el día grande

Entrega de subvenciones a las peñas sanjuaneras

Celebrado con gran animación y de acuerdo con el programa anunciado —que, como saben, era densísimo— se celebró ayer el «Día del Niño», pórtico del día grande de nuestras fiestas que es hoy, festividad de la Patrona de Miranda, Nuestra Señora la Virgen de Altamira. Prácticamente toda la jornada fue de actividad incesante, registrando las sucesivas pruebas recreativas una extraordinaria participación y los diversos actos multitudinaria asistencia. El buen tiempo contribuyó a su brillantez y la ciudad ya ofrece el ambiente típico de estas fechas excepcionales que jubilosamente vive nuestro pueblo junto a cuantos a ellas se acercan en esta ocasión y que son muchos.

Muchos más serán los forasteros que hoy nos visiten pues, como es sabido, nuestras fiestas tienen poderosa fuerza de atracción. A todos les damos la bienvenida con el deseo de que disfruten de la cordialidad de los mirandeses.

Conocido ya el programa previsto para hoy, esperamos que iguale o supere en brillantez y animación a todos los precedentes.



He aquí a tres guapas mirandesas que, con todo merecimiento, ostentan la presidencia de honor de las fiestas mayores de la ciudad. Son, de izquierda a derecha, Ana Isabel Santiago Moriana, «Reina» de Miranda; Rosa María Gómez de Cadiñanos y Beatriz Arce Tobar. Diecisiete, dieciséis y dieciocho años, respectivamente. Lamentamos no poder ofrecer fotografía de la tercera señorita que integra la Corte de Ana Isabel —María Fernanda del Barrio— por no haber llegado a tiempo a nuestro poder. A todas, sin embargo, rendimos el mismo homenaje. — (Foto Muro).

REINA DE LAS FIESTAS Y DAMAS DE SU CORTE

El pasado miércoles a las siete de la tarde en la Casa Consistorial, tuvo lugar la presentación y proclamación de la «Reina» de las Fiestas Patronales de Nuestra Señora de Altamira, quien después izó la Bandera Nacional y el Pendón de Castilla, en el balcón central del Ayuntamiento. El título recayó en la representante de la «S.R. C. Danubio», Srta. Ana Isabel Santiago Moriana, de 17 años de edad, a la que dan escolta como damas de honor las señoritas María Fernanda del Barrio, «Reina» de la Cofradía de San Juan del Monte, Rosa María Gómez de Cadiñanos, «Reina» del «Casco Viejo» y Beatriz Arce Tobar, «Reina» de «Las Tres Calles».

FESTEJOS PARA MAÑANA: «DÍA DEL DEPORTE»

A las 9.30 de la mañana: Dianas por la Banda de Cartón «La Juerga» que recorrerá di-

versas calles de la ciudad durante el día.

A las 10 de la mañana: En el Polideportivo Municipal, fútbol-sala, baloncesto, cross interbarrios, ajedrez, halterofilia, natación, bolos, interbarrios (bolera Aquende), gimnasia, tenis, gimkhama, soka tira, pelota, etc...

A las doce del mediodía: Los Gigantes y Cabezudos precedidos de los gaiteros recorrerán diversas calles de la ciudad.

A las 1.30 de la tarde: en el parque de Antonio Muchado, concierto por la Banda de Música.

A las 4.30 de la tarde: continuarán los juegos en el Polideportivo Municipal y III Trofeo Juvenil de Ajedrez entre selecciones de Vitoria y Miranda.

A las 8 de la tarde: En la plaza de toros, monumental becerrada, en la que se lidiarán, banderillarán y serán muertos a estoque, dos hermosos becerros por las Peñas sanjuaneras: «Los Veteranos» y «Los Chachis». Y a continuación las

vaquillas, actuando como sobresaliente Antonio Pino.

A las 7.30 de la tarde, en la Plaza de España, cinco grandes combates de boxeo amateurs.

A continuación, vino popular.

A las ocho de la tarde en el parque de Antonio machado Festival de los pueblos de España, con la actuación de Manuel Luna y Grupo de Canción Castellana.

A las 11 de la noche: En el frontón del Polideportivo Municipal, grandes partidos de pelota entre profesionales, con apuestas.

A las once y media de la noche: En la calle de la Estación, gran verbena, amenizada por la orquesta Harmony.

POR SEGUNDA VEZ LAS INSTALACIONES DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL HAN SUFRIDO UN ACTO DE VANDALISMO

En poco tiempo, es la segunda vez que las instalaciones de las Oficinas Centrales de la Caja de Ahorros Municipal de

Burgos —que actualmente se hallan en obras de reforma y ampliación— han sido objeto de un acto de vandalismo incalificable, que difícilmente se puede explicar. Si en la primera vez, los destrozos causados, fueron escasos, en la presente —la noche del martes al miércoles— los daños pueden ascender a varios millones de pesetas, según se nos ha informado. Diversas máquinas de oficina y contables, entre ellas, varios terminales de alto valor, han sido destrozadas de forma brutal. También intentaron forzar una caja fuerte, sin conseguirlo y quizás, como consecuencia de su fracaso, se desató el furor de los autores. Sea como fuere, el daño causado ha sido grande, como grande es la indignación de toda la ciudad por lo ocurrido.

COBRADA LA SUBVENCIÓN MUNICIPAL PARA LAS PEÑAS SANJUANERAS

Aunque con algunos meses de retraso, la Cofradía de San Juan del Monte tiene en su poder desde el pasado miércoles la subvención prometida por el Excmo. Ayuntamiento, para repartir entre las Peñas sanjuaneras. En total 1.080.000,00 pesetas a repartir a unas 28.000 cada Peña. Es la primera vez en la historia de la Cofradía, que las Peñas perciben una subvención municipal y por cierto, llega en buen momento, porque casi todas ellas terminaron el ejercicio anterior con déficit.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO

Se comunica a todos los alumnos que deseen matricularse de COU y que tengan una o dos asignaturas pendientes de BUP, que pueden hacer matrícula oficial ordinaria de COU y de las asignaturas pendientes.

El plazo de matrícula en el INB se cierra el día 16 a las 1 de la tarde.

CLASES NOCTURNAS DE GRADUADO ESCOLAR

Se pone en conocimiento de los alumnos de las clases nocturnas de Graduado Escolar en el Aula «Cervantes» que los exámenes extraordinarios de Septiembre de las asignaturas pendientes darán comienzo el día 20 de 10 a 1 horas y de 4 a 7.

Espinosa de los Monteros

Así se hacen las cosas, mi coronel

Si, señores, así se hacen las cosas: Lealtad, orden, disciplina, amor a España, a la Bandera, al Ejército, al Rey y al Pueblo, esa es la lección —¡qué lección!—, que ha dado en el patio de Armas del Aeródromo de Villafra la escuadrilla de Aviación de la Guardia Real en el solemne y emocionante acto de la jura de lealtad a la Bandera.

Plumas más autorizadas que la mía, dan pormenores de tan inolvidable acto, pero no me puedo resistir y por ello, uso nuestro DIARIO DE BURGOS, para hacer llegar a la Guardia Real en general y la Compañía de «Los Monteros de Espinosa» en particular, el recuerdo permanente, que en Espinosa se siente, recordando con nostalgia y cariño su corta estancia en esta villa, durante el mes de Mayo.

Grande, muy grande ha sido la alegría que sentí al recibir la invitación que el coronel jefe de la Guardia Real, en nombre de el jefe de la Casa Real de S. M. el Rey, me hizo en su día.

Es deferencia que agradeceremos, mi esposa y yo, porque, además, pensamos que es defe-

renza hacia el pueblo entero de Espinosa.

Gran emoción he sentido en muchos momentos del acto, porque ¿quién no se emociona al ver a esos mozos, besar la Bandera, desfilar con ese aire, con festar con ese genio mirando al frente con gallardía, como hacen los hombres de España? ¿Quién no se emociona, al escuchar a nuestro querido y recordado coronel jefe, Fernández Miranda, dar esa magistral lección castrense?

Han sido innumerables, las personas de Espinosa, que me han encargado diese recuerdos: «saludos», «un abrazo», el personal de la Guardia Real, que aquí vinieron. He tenido gran placer de poderlo hacer así con alumnos que me han reconocido y saludado con cariño y alegría.

No pude hacerlo con todos y lo siento. Por ello, para los que vinieron y para los que se quedaron, les envío en nombre de el pueblo de Espinosa, el más cordial y sentido saludo y ningún portavoz mejor para ello, que DIARIO DE BURGOS y me atrevo a asegurar que lo hace con gran satisfacción.

JUANI

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, EN ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Asistió a la entrega de premios del Concurso de Ganado

En la mañana de ayer, el presidente de la Diputación don Francisco Montoya Ramos, se trasladó a Espinosa de los Monteros, en cuya localidad del Norte de la provincia y con motivo de las fiestas patronales, se celebró un concurso de ganado, cuya entrega de premios presidió el señor Montoya Ramos.

Fue recibido a su llegada a Espinosa por el alcalde del Ayuntamiento y diputado provincial don Juan José Angulo, al que acompañaban los miembros del Concejo y demás autoridades locales, en compañía de las cua-

les se trasladó a la zona donde se habían celebrado la exposición de ganados, cuyo recinto recorrió detenidamente, procediendo después a la entrega de los premios concedidos por el jurado calificador.

Domingo, 14 de Septiembre
Especial

Fiestas de Aranda

en

Diario de Burgos

GUIA PROFESIONAL

F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS

Clinica de San Juan de Dios
Los sábados de 11 a 1

M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquitos, Corazón,
Alergias respiratorias
Vitoria, 27, principal
Teléfonos 200212 y 223009

L. MATA DIEGO

PODOLOGO

ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.
Teléfono 227297

DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tl. 201089

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2

ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10

Teléfono: 22 11 66

Edificio Estudio, 2.º E.

Sábados, de 9,30 a 11

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

EXITO DEL CUADRO ARTISTICO MIRANDES



Si en la función de tarde la entrada en el Teatro Cinema fue aceptable solamente, en la segunda el lleno fue total, el pasado martes, para presenciar la representación de la comedia «La Televisión», de Luis F. de Sevilla y Pepe Alfayate, a cargo del veterano Cuadro Artístico Mirandés. Una vez más cabe felicitar a este plantel de actores aficionados, que cada cual en su papel bordaron la obra, mereciendo estruendosos aplausos en todas las secuencias y al final de la representación. Podemos estar orgullosos del Cuadro Artístico Mirandés. En la foto de Juan Muro un momento de la representación.

Miscelánea cinegética

LA CAZA, EL AMANECEER Y TEODORIN

(I)

Por Luis SAN VALENTIN

Se había producido la apertura de la media vedal. Ese corto número de días que cualquier cazador, máxime si dispone de perro, espera con ilusión a lo largo de todo el año. No en vano, dentro del mundo cinegético, todos comulgamos con la idea de que no hay nada que dentro de estas lides, supere a la caza de la codorniz, si se encuentra con un animal preparado para ello.

En cuanto a este servidor de ustedes, se refiere, puedo decirles, como en base a la gentileza del Sr. Hornillos en su calidad de presidente de la Cámara Local Agraria, dispuesta de una invitación para practicar el ejercicio antes citado, por las tan queridas tierras raudeñas.

En verdad que no faltaron a la cita las muy precladas codornices, siendo precisamente allí donde hicimos nuestro debut —me acompañaba en tales artes un buen amigo— en la presente temporada.

Pues bien, fue con éste y no con otro motivo, como tuve ocasión de saludar a tan singular chavallito, que atendía por el cariñoso diminutivo de Teodorín, el cual aquella mañana inicial, en calidad de «morralero» y en compañía de su padre formó partida con nosotros. La realidad es que de aquel limitado primer contacto saqué una favorable impresión del muchacho y es que, con sus trece años, apuntaba ya una dosis de personalidad poco frecuente.

La media jornada de aquel espléndido domingo, resultó, si no pródiga en «pájaros», sí lo suficiente para quedar arregotado a volver, por lo que, mientras departamos el pequeño refrigerio con que aquella familia tuvo a bien obsequiarnos, se me ocurrió apuntar la posibilidad

de repetir la suerte. El mocito no se hizo esperar, ofreciéndose de inmediato para acompañarme, en el caso de que se cumpliera mi propósito.

Fue a lo largo de aquella semana cuando me afirmé en la intención decidiendo comunicárselo por teléfono ¡Hubo suerte! Al otro lado del hilo se encontraba nuestro personaje, el cual, al conocer mis planes dio muestras de verdadera satisfacción. Le advertí estaría a la puerta de su casa a las ocho de la mañana a lo que ha-

ciendo gala de su enorme atención, me contestó, ¿Y no podría usted estar aquí a las siete? Partiremos la diferencia, le contesté. A las siete y media y no hablemos más.

Así las cosas, me ocupé de revisar los «bártulos», disponiéndolos para su uso. No es necesario que les asegure cómo «el Bugul» —de quien aprovecho para reconocer públicamente su buen comportamiento en lo que llevamos de temporada— sin duda presumiendo, en base a los preparativos de la

vispera, que habría «baile», no se me separó desde entonces, pernoctando incluso a la cabecera de la cama.

Aún conservaban su integridad los velos de la noche, cuando, aposentados ambos sobre el habitual vehículo, por la autovía, dejando atrás a la ciudad, nos dirigimos hacia Roa. Agradaba, en ese rodar con prisas, sentirse protegido por una señalización bien definida. Algunos congéneres, los menos por supuesto quizás carentes de esa esperada timidez, mantenían bien abiertos sus «ojos» a nuestro paso, creando un paréntesis de incertidumbre sin consecuencias.

El tráfico a esas horas, era poco intenso. A la altura de Villalmanzo, se va iniciando, de manera apenas perceptible, como un suave y progresivo despegue de las tinieblas que nos envuelven. El fenómeno, aunque carente de imágenes, presenta un gran atractivo. Al frente tan sólo se perciben los haces de luz que proyectan nuestros faros. Identifico a su paso la Granja de Guimara. Mi mente, desocupada entonces, se recrea en los recuerdos que en pasadas temporadas tuvieron lugar en la finca, sintiéndome como transportado hasta ellos.

De nuevo tomo conciencia con la ruta. Tengo la impresión de haber dejado atrás la bifurcación que habrá de conducirme a Roa.

Recojo la marcha hasta situarme sobre el arcén derecho, para seguidamente girar en redondo hasta alcanzar de nuevo el desvío. El «Bugul», que hasta entonces no había dado señales de vida, me recrimina el fallo con unos confusos gruñidos.

Se va haciendo la luz a medida que avanzamos. Comienza a destacarse la difuminada silueta de los árboles. Poco a poco la visión gana profundidad, acusándose por Oriente una mayor claridad.

Atravesamos Sotillo de la Ribera. El día, da la sensación de abrirse paso cada vez más aprisa. Pasada La Horra, incluso los fondos se aprecian de forma casi perfecta. Rodamos sobre la recta final y el Sol, a retaguardia, allá en el horizonte, trata de apuntar su salida, mientras en derechura y al fondo, como a caballo sobre abultado otero, se hace visible el caserío de la villa de Roa, cuyos cobladores aún yacen somnolientos bajo la velada mirada de ese enorme disco rosáceo que mucho tiene de luna lunera.

Estamos ya ante la vivienda de Teodorín. El reloj, todavía no señala las siete y media. Contra lo que podría suponer, su presencia no se hizo esperar. Apareció tan fresco y alegre que me hizo pensar si no será él el que estaría aguardándonos.

Tras los saludos de rigor señalé que a pesar de ser tan temprano, no había tiempo que perder. Iramos a un rincón, no muy pateado, donde esperaba que hubiese caza. Se introdujo en el coche y partimos. Saldríamos en dirección a Berlangas. La visibilidad era completa. Los chopos del Riase se alineaban al frente. El «Bugul» comenzaba a acusar su inquietud.

Ya pie a tierra y con «las artes» a punto, irrumpimos en el primer rastrojo. Le pregunté como le había ido al padre en los días precedentes. Al parecer se habían divertido bastante. Comenzamos a manejar aquello. El «Bugul» se mueve con alegría y bien, lo que me hace suponer que pudiera «saltar» alguna. Mientras tanto, las nubes, que a manera de pequeñas manchitas se palpaban el cielo, van desapareciendo. El aire es limpio y refrescante, resultando una verdadera gozada el caminar por aquellos parajes muy pesadamente próximos y pendiente del comportamiento del perro.

Continuará

VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Pues no, amigos, míos. Aquello de «que no hay mal ni bien que cien años dure», o aquel otro de que «siempre que ha llovido ha escampado», no encaja, ni poco, ni mucho, ni nada con el tiempo. De hecho el barómetro, en el que se produjo alguna cesión al principio de semana, ha vuelto a encaramarse y afirmarse, aún cuando resulte notorio el descenso de las temperaturas.

De recolección de cereales poco puedo decirles, tan sólo que se está rematando en las zonas tardías del partido de Sedano.

En cuanto al resto de los cultivos, la remolacha sigue fenomenal mientras que la patata definitivamente, ocupa esta campaña el papel de cenicienta, ya que tanto su aspecto como su rendimiento resultan en general desfavorables.

Y ya que se trata de la patata, aprovechamiento al que dedicamos en la provincia del orden de las 17.000 Has., bien podría decirse en este caso y año, aquello de que «no hay mal que por bien no venga», ya que la menor cosecha, afecta en general a las distintas provincias próximas productoras de este tubérculo, lo que permite suponer afirmarse los precios. De haberse dado una cosecha normal, si consideramos la abultada de la superficie, hubiera dado lugar con ello a una menor rentabilidad.

En cuanto a precios cabe destacar los referidos a la cebada, en los cuales, en función de la fuerte presión vendedora se advierte y me estoy refiriendo a los libres, cierta debilidad. No obstante entiendo que no hay razón para ponerse nervioso, siendo de esperar una recuperación a plazo no muy largo, entendiéndome —libre Dios de dar consejos— que aquellos que dispongan de capacidad de almacenaje no deberían apresurarse en ofertar, basándose para tal pronunciamiento en tres puntos:

1. — El SENPA y entidades colaboradoras ha inmovilizado casi el 50 por ciento de la cosecha de cebada, cantidad que no va a salir al mercado.
2. — El precio del maíz ha subido notablemente en origen.
3. — Son ya bastantes las provincias en donde las cotizaciones se mueven al alza.

En cuanto al resto de los productos, salvo las mejoras en ajos, se mantiene la misma tónica que las semanas precedentes, pudiéndose señalarse a título meramente informativo lo siguiente:

	Precio anterior Ptas.	Precio actual Ptas.	Diferencia Ptas.
Avena	11,30	11,30	—
Cebada cervecera	12,00	12,10	+ 0,10
Cebada caballar	11,80	11,80	—
Heno de alfalfa	9,00	9,00	—
Patata zona Medina	9,00	9,00	—
Patata zona Roa	8,00	7,50	- 0,50
Vino clarete grado-HI. ...	115,00	115,00	—
Vacuno mayor Kg.-vivo ...	81,00	81,00	—
Añosos Kg.-vivo	141,00	143,00	+ 2,00
Terneros 5/6 m. Kg.-vivo.	213,00	210,00	- 3,00
Lechazos Kg.-vivo	410,00	425,00	+ 15,00
Corderos 3/6 m. Kg.-vivo.	180,00	180,00	—
Oveja deshecho Kg.-vivo.	62,00	62,00	—
Cerdo abasto Kg.-canal ...	103,00	103,00	—
Lechones	1.750,00	1.700,00	- 50,00

INFORMACION SOBRE LA LONJA AGROPECUARIA DE LERMA

FECHA DE CELEBRACION: 10 DE SEPTIEMBRE DE 1980.

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Cebada 2 carreras	12,70 Ptas.-Kg.
Cebada 6 carreras	12,30 Ptas.-Kg.
Avena	Sin cotización.

PORCINO CEBADO

Selecto	79 Ptas.-Kg. vivo.
Normal	75 Ptas.-Kg. vivo.
Graso	71 Ptas.-Kg. vivo.
Cerdas desvieje	51-56 Ptas.-Kg. vivo.

LECHONES

21 Kgs. selecto	115 Ptas.-Kg. vivo.
21 Kgs. corriente	105 Ptas.-Kg. vivo.
Diferencia sobre 21 Kgs. ...	70 Ptas.-Kg. vivo.

GANADO VACUNO

Añosos extra	250 Ptas.-Kg. canal.
Añosos primera	242 Ptas.-Kg. canal.
Añosos corriente	Precio FORPPA.
Vacas extra	150 Ptas. Kg. canal.
Vacas primera	122 Ptas. Kg. canal.
Vacas industria	97 Ptas.-Kg. canal.
Terneras carne blanca	357 Ptas.-Kg. canal.

COMENTARIO

- Nueva cesión en los precios del porcino cebado bajando una peseta.
- El mercado de lechones se mantiene pesado conservando los mismos precios aunque con ciertas dificultades.
- Mayor firmeza de precios en los añosos de calidad. En cuanto a vacas y terneras, sin variaciones.
- Se celebrará sesión de Lonja el próximo día 17.

La Legión Ebro



MOTOR PERKINS
POTENTE Y ECONOMICO

TRACTORES NACIONALES



TODOS LOS TAMAÑOS DE 35 A 130 CV.
EL MEJOR SERVICIO POST-VENTA DE ESPAÑA.

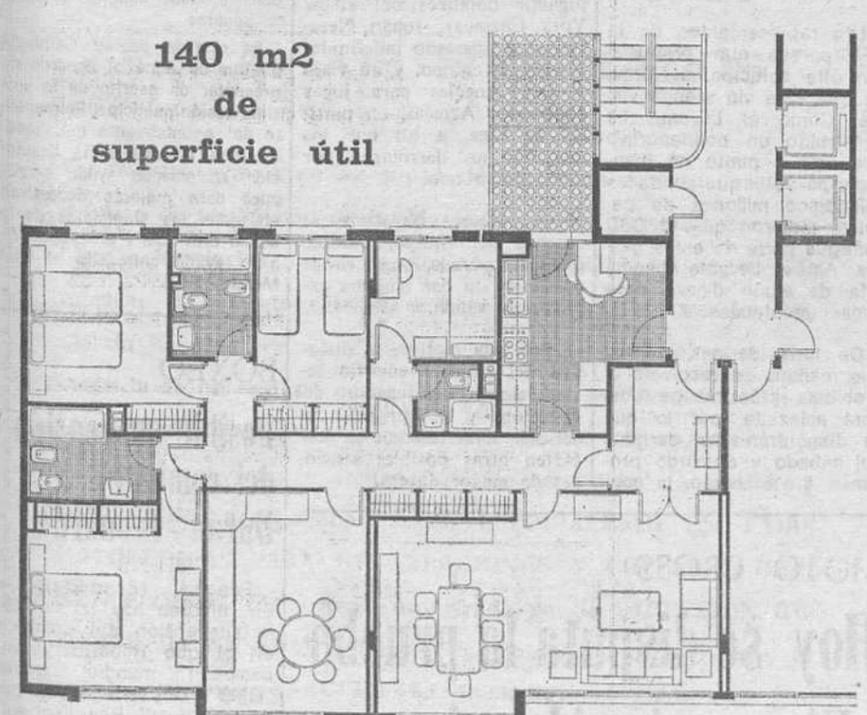
- TALLERES PROPIOS
- REPARACIONES GARANTIZADAS
- REPUESTOS LEGITIMOS

PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A.
BURGOS + MIRANDA + ARANDA + MEDINA

EL ORGULLO DE POSEER UN BUEN PISO

...Y EN UNA MAGNIFICA ZONA AJARDINADA Y APORTICADA DEL CENTRO DE BURGOS

140 m² de superficie útil



VEA, SIN COMPROMISO, EL PISO PILOTO en Calzadas, s/n. (Frente Bar Raúl) (INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS, MAÑANA)

PROBUSA
promotora burgalesa, s.a.

Jose Zorrilla, 8, 1.º

MÜLLER SATISFECHO DEL "PARTIDILLO"

Vitoria y posiblemente, el ex-sevillista López jugarán en el «Vicente Calderón»

En el Burgos sólo un objetivo para este partido: recuperar lo perdido

Ante unos doscientos aficionados en las gradas de tribuna, el Burgos, jugó, en la matinal de ayer jueves, el tradicional «partidillo», teniendo como «sparring» al Burgos Promesas de Tercera División. El calor «pretó» durante los noventa minutos de ensayo general y al término del mismo, Lucien Müller se mostraba muy satisfecho de los jugadores y sobre todo, de cómo habían evolucionado de acuerdo a la estrategia a seguir el domingo en el «Vicente Calderón».

Pasadas las once y media, saltaron, en primer lugar, al terreno de juego, los filiales y segundos después lo harían los componentes del presumible equipo que actuará el domingo a las doce del mediodía a orillas del Manzanares.

Con camiseta roja se alinearon: Maté, Pereda, Cordero, Ruiz Igartua, López, Varela, Vitoria, Valdés, Cholo, Magdaíeno y Juanjo. Con el Promesas actuaron en la primera parte: Gorospe, Castaños, Fernando, Andino, Eduardo, Dacosta, Abajo. Bueno, Fernández, Iturrí y Gallo. Luego, en la continuación reforzaron a los filiales: Blanch, Gómez, Esnaola, Navarro, Adorno, Paco y como exterior izquierda Pascual.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, el arriete Adorno entrenó en solitario y puso especial interés en la preparación física que ha comenzado por el camino de un notable progreso aunque su concurso para el domingo constituya siendo muy dudoso. Por lo que respecta a Salas el defensa, continúa con ejercicios individuales en un gimnasio de la ciudad. En el resto de la plantilla normalidad, respecto al estado físico de sus hombres.

Volviendo al «partidillo», cuando concluyó, se le preguntó al «mister» por el once que jugará el domingo y su respuesta resultó curiosa: «Ni yo mismo lo sé. Tengo que ver algunas cosas». Sin embargo, por lo presenciado, es posible que Vitoria vuelva al centro del campo en lugar de Navarro y en defensa se registre algún cambio. Las impresiones se centran en la duda de Gómez o el ex-sevillista López. Este último jugador actuó con el presumible once titular.

También podría descansar algún Sub-20 mediado el partido. Claro que, todo lo apuntado, son conjeturas. Lucien Müller tiene la última palabra. Se va al «Vicente Calderón» a olvidar el «patinazo» de la jornada inaugural frente a un adversario plagado de juventud con muchos Sub-20 en sus filas y con ganas de «subirse a las barbas» del ex-primer.

se ha dicho. Una cosa muy similar ha ocurrido con el ex-burgalesista Carlos Báez. Nadie da con él en la capital charra. Y siguiendo con curiosidades, señalemos que la «prima» que tienen los jugadores locales por ganar al filial del «Atlético» as-

ciende a algo más de las 25.000 pesetas. Las cantidades «extras» por victorias o empates, todavía no han sido acordadas, aunque la cifra facilitada coincide plenamente con la petición del jugador.

LOPEZ OCHOA

La asamblea extraordinaria del fútbol, se celebrará el próximo día 17

Se convoca para decidir la ratificación o anulación de la normativa de los sub-20

La fecha será decidida en la reunión que hoy celebrará la junta directiva de la Federación

Madrid (Colpisa). — El próximo día 17, miércoles, se da ya por seguro se celebrará la Asamblea extraordinaria del fútbol español en la que se debatirá la ratificación o anulación de la normativa de los jugadores sub-20 obligatorios en las alineaciones de todos los equipos de Segunda, Segunda B y Tercera División. La AFE (Asociación de Futbolistas Españoles), como ya ha anunciado, está dispuesta a invocar una huelga general en todo el fútbol español si dicha normativa no es abolida en su totalidad.

La anulación de dicha norma tiene que ser aprobada en asamblea extraordinaria, ya que en ella fue determinada. Una Asamblea extraordinaria, sólo puede ser convocada por la Junta directiva de la Federación Española, que, precisamente por eso, con ese único objeto, se reunirá mañana en Madrid para tratar el asunto. De la reunión de la Junta directiva de la Federación Española, se espera que salga la convocatoria de esa Asamblea extraordinaria, que se celebrará el próximo día 17.

Esta Asamblea extraordinaria se ha fijado para el día 17, al tener en cuenta que para el día antes está ya señalada la reunión en que se tratará la televisión de los partidos de fútbol y en la intervención representantes de RTVE, el Consejo Superior de Deportes, la Federación Española de Fútbol, y los clubs de Primera División, ya que posiblemente no puedan asistir todos sus presidentes como pretenden y así lo aseguraron en una de las reuniones que la pasada temporada mantuvieron.

El tema de la televisión, por otra parte, es casi seguro que se tratará mañana en la reunión de la Junta directiva de la Federación. Por lo menos se espera que Pablo Porta informe a sus directivos sobre las conversaciones que sobre este asunto mantuvo en la última entrevista con Jesús Hermida, director general del Consejo Superior de Deportes.

En esta ocasión, después de la reunión de la Junta directiva de la Federación no habrá rueda de Prensa, ya que no la ha convocado el presidente. Pero, de todos modos, estará dispuesto a informar de cuanto se trate en la misma. La Federación Española anunció que facilitará una nota oficial sobre lo que se trate mañana en la reunión de su Junta directiva.

HOY. COMIENZAN LAS 24 HORAS DE FUTBOL - SALA

Se celebrará un gran fin de fiesta

Conforme anunciábamos, hoy darán comienzo a las ocho de la tarde, las XXIV Horas de fútbol-sala, organizadas por la Hermandad de Peñas y Casas Regionales de Burgos.

Esta singular competición tendrá como escenario el Polideportivo Municipal y hay que prever que con este motivo registrarán gran animación a lo largo de toda esta competición, que mantendrá su desarrollo exactamente veinticuatro horas, tal como indica su propia denominación.

En principio el calendario prevé la celebración de los siguientes partidos con los veinte equipos inscritos:

A las 8, Huelgas-Santa María la Mayor; a las 9, Cucos-San Juan; a las 10, El Salvador-Mangas; a las 11, Fernán González-Inmaculada; a las 12, Antonio José-Vadillos; a las 1 de la madrugada, S. Juan del Monte-Cidiana; a las 2, J. Gamonal-

Vitoria Nido; a las 3, Vicente-At Burglés; a las 4, C. R. Montañés-Angel Guarda; a las 5, Trompas-La Farra.

Una vez disputada esta fase previa, a partir de las seis de la mañana del sábado se iniciarán otros encuentros eliminatorios, para culminar con la gran final que se disputará a partir de mediada la tarde del sábado y que, a no dudarlo, registrará una gran concurrencia de aficionados.

Además se ha incluido un gran fin de fiesta, en el que interpondrán el afamado tenor burgalés Miguel de Alonso y la cantante mirandesa, Paloma González.

Es decir, que el espectáculo estará rodeado de los máximos alicientes, para culminar la fiesta con una cena de hermandad que tendrá lugar en el hotel «Fernán González».

HOY SE DECIDE EL APLAZAMIENTO DE LA HUELGA, POR LO QUE EL FIN DE SEMANA HABRA PARTIDOS

El C. S. D. intenta resolver el problema del Levante, a petición de la A. F. E.

Madrid, (Colpisa). — Mañana se decidirá el aplazamiento de la huelga de futbolistas convocada inicialmente y con carácter indefinido a partir de la segunda jornada de Liga correspondiente al próximo domingo. Al menos este es el ambiente que se respira en la AFE después de una entrevista que mantuvieron este mediodía Quino y Esteo presidente y coordinador general de la Asociación, con el presidente de CSD, Jesús Hermida, a petición urgente de los representantes de los futbolistas, para solucionar el problema de las deudas del Levante.

La AFE quiere total garantía de cobro en este caso. La experiencia de anteriores ocasiones les infunde recelos. Ayer en Valencia llegaron a un primer acuerdo representantes de los jugadores y directivos del Levante para saldar la deuda de veintiséis millones y medio que el club levantista debe a diecinueve jugadores. Según este acuerdo se firmaron letras con vencimiento mensual a lo largo de un año por un importe cada una de 2.201.000 pesetas aceptadas por un directivo del Levante y avaladas por otro.

Aunque estos dos directivos parecen de toda solvencia económica, la AFE quiere convertir esas letras en dinero efectivo cuanto antes. Este es el motivo por el que se han reunido con el director del Consejo Superior de Deportes, Quino y Esteo han pedido a Jesús Hermida que haga las gestiones necesarias ante algún Banco, bien consiguiendo un aval bancario para las deudas del Levante o bien por medio de un crédito. El CSD ha aceptado estas gestiones y parece que van por buen camino. Jesús Hermida ha quedado en dar mañana por la mañana una respuesta a la AFE.

vocatoria de huelga sigue otro punto que se incluyó en vigor, pendiente de la como motivo de la convocatoria de huelga.

El arzobispo de Buenos Aires recibirá, en Sevilla, «El Cristo de los futbolistas»

Sevilla (Efe). — El arzobispo de Buenos Aires, monseñor Daniel Keegan, recibirá en esta ciudad, el próximo día 17, la imagen del Cristo del Amor, conocido por el sobrenombre de «El Cristo de los futbolistas», dado que a su realización han contribuido con importantes aportaciones económicas los ex-jugadores sevillistas Scotta y Berton, ambos de nacionalidad argentina.

Monseñor Keegan supervisará personalmente la escultura antes de recibirla, para trasladarla hasta la capital argentina en un avión fletado especialmente por las Fuerzas Armadas.

¡EL BARCELONA, MEJOR EQUIPO DE EUROPA!

Según unas estadísticas belgas

Bruselas (Efe). — El Club de Fútbol Barcelona es el equipo que ha hecho mejores actuaciones en las Copas europeas según una estadística que publica el diario de Bruselas «La Lanterne» (independiente).

El estudio, que engloba todas las ediciones que se han disputado en las tres Copas europeas de fútbol (Copa de campeones de Liga, Copa vencedores de Copa y Copa de la «UEFA») ha sido realizado por un aficionado de Lieja, Claude Henrot.

Un total de 457 clubs han participado en las 67 ediciones de los tres campeonatos europeos. El Barcelona, con su participación en 24 ediciones, figura en primer lugar con 158 partidos disputados, de los cuales ganó 83, perdió 41 y empató 34.

El Real Madrid, a pesar de haber ganado seis veces la Copa de Europa de campeones de Liga, figura en segunda posición con cuatro puntos menos que el Barcelona, que tiene 200.

En la clasificación por países, Gran Bretaña va en cabeza.

un aficionado de Lieja, Claude Henrot.

Un total de 457 clubs han participado en las 67 ediciones de los tres campeonatos europeos.

El Barcelona, con su participación en 24 ediciones, figura en primer lugar con 158 partidos disputados, de los cuales ganó 83, perdió 41 y empató 34.

El Real Madrid, a pesar de haber ganado seis veces la Copa de Europa de campeones de Liga, figura en segunda posición con cuatro puntos menos que el Barcelona, que tiene 200.

En la clasificación por países, Gran Bretaña va en cabeza.

Neeskens, suspendido indefinidamente por el Cosmos

Nueva York (Efe). — El jugador holandés del «New York Cosmos», Johan Neeskens fue apartado indefinidamente del equipo, y no viajó a Los Angeles para jugar contra los Aztecas, en partido de Liga, a los que los neoyorquinos derrotaron por dos goles a uno.

Al parecer, Neeskens se ausentó del equipo, durante esta temporada, en varias ocasiones sin dar ninguna explicación válida.

Por este motivo, la directiva del Cosmos advirtió seriamente al ex-jugador del Barcelona y lo suspendió indefinidamente, sin que se descarten otras posibles sanciones de mayor dureza.

LOS CANTONALES CONTRA AYUDA DIPUTACION AL REAL MURCIA

Cartagena (Murcia) (Efe). — El Partido Cantonal está disconforme con la ayuda que la Diputación provincial le ha concedido al Real Murcia y que se eleva a cuatro millones y medio de pesetas.

En reunión de su Comisión política se tomó el acuerdo de presentar un escrito en la próxima sesión municipal Permanente del Ayuntamiento cartagenero, para elevarlo a la Diputación, reclamando ayuda económica para mejoras deportivas en todos los Municipios de la actual provincia y en proporción a la ayuda entregada al Real Murcia.

BOXEO

Posible suspensión del combate Durán - Leonard

Panamá, (Acan-Efe). — Se rumorea hoy la supuesta suspensión del combate en el que Roberto Durán, campeón mundial desquitado «CMB» ofrecería el desquite a «Sugar» Ray Leonard, el próximo 25 de Noviembre.

Versiones procedentes de Estados Unidos señalan que los asesores de Leonard a quien Durán arrebató la corona en Junio último en Montreal, habían cancelado los planes para la confrontación entre los dos principales pugiles de la categoría welter.

Por su parte «Mano de piedra» Durán, que no ha ocultado su optimismo por la bolsa de diez millones de dólares que le rendiría la pelea, viajó ayer a Nueva York para iniciar sus entrenamientos.

MOTO - CROSS

Hoy se disputa la prueba «Virgen de Altamira»

El Moto Club Mirandés ultima los preparativos del moto cross que tradicionalmente organiza cada año con motivo de las fiestas de Miranda.

En el momento de cerrar la inscripción se cuenta con la participación de 35 pilotos super y senior, asiduos participantes en los campeonatos de España de moto cross de 125 c.c., 250 c.c., y 500 c.c., y en los trofeos nacionales senior de 250 c.c. En esta prueba participan cuatro pilotos del Moto Club Mirandés: Adolfo Cimarras, Pedro Luis Ruiz, Lean-

dro Prieto y Gonzalo Múzquiz, que tratarán con todas sus fuerzas de estar entre los primeros clasificados e incluso optar al triunfo absoluto de la prueba.

Los pilotos super-senior, correrán dos mangas de 30 minutos, más dos vueltas.

Como complemento de esta prueba se celebrarán dos mangas de 15 minutos más dos vueltas para los 15 pilotos juveniles que se han inscrito para participar en este «XIV Edición del Moto Cross Virgen de Altamira».

NATACION

EL SABADO. PRUEBAS EN MIRANDA DE EBRO

Mañana viernes, «Día del deporte», se van a celebrar competiciones a escala local, para todos aquellos nadadores mirandeses que deseen participar. Dicha competición tendrá lugar en la piscina del Polideportivo municipal, a las once de la mañana. Las inscripciones se realizarán a partir de las 10 en la misma piscina. Las categorías serán por grupos de edades. El mismo día por la tarde se celebrará el IV Trofeo de Natación, Virgen de Altamira, con la participación de los equipos

siguientes: Kayaks Club de Logroño, Club Natación Neptuno, de Palencia, Club Natación Arlanzón 65, de Burgos, Sociedad Recreativa Cantabria, de Logroño, Club Natación Los Olmillos, de Palencia, Ciudad Deportiva Militar de Burgos, Hípica Militar de Logroño, Polideportivo de la Juventud, de Calahorra, Club Mirandés de Natación y Remo. Esperamos la asistencia de todos los nadadores mirandeses ya que dicha competición es de las más importantes realizadas a escala regional.

PELOTA

MAÑANA, GRAN FESTIVAL, EN SALAS DE LOS INFANTES

La pelota en estos días adquiere un auge extraordinario y son muchos los pueblos de nuestra provincia que han organizado grandes partidos coincidiendo o no con sus fiestas patronales. Salas de los Infantes no podía permanecer inactiva en lo referente a la pelota y su entusiasta Club de Pelota, J. L. Contreras, ha organizado para mañana sábado y el día 15, unos atrayentes festivales de pelota, destacando sobre todo el que se jugará el día 13 a las cinco de la tarde.

Intervienen en dicho festival lo mejorcito que se pasea por nuestras canchas, jugándose el primer partido entre Fernán y Fernando, de Salas y Regumiel respectivamente contra Jesús y Gabilondo de Cabrejas y Elgolbar, Encuentro que no dudamos será una auténtica atracción que llevará a toda la sierra, sobre todo, al frontón de Salas. Y por si esto fuera poco se nos anuncia asimismo el partido entre Javi, el extraordinario jugador de Canicosa, respaldado por el potente Esteban, de Palacios, contra Terín, el fino delantero de Baños de Valdearados, arropado en los cuadros zagueros por el eficientísimo y seguro Arrandez, más conocido por «Chimeneo», de Villiestra. ¿Hay quién dé más? Magníficos partidos los organizados por el Club de Pelota de Salas, que sin duda alguna arrastrarán a mucho público a presenciarlos porque en verdad se lo merecen los ocho artistas que van a intervenir en el frontón de la histórica Cabeza de la Sierra y que no dudamos será asimismo semillero de futuros grandes pelotaris, como siempre han sido los serranos.

DEPORTE BURGALÉS

Próxima reunión del delegado del C.S.D. con presidentes de Federaciones

Llegaron las ayudas económicas para diversos centros escolares

Fuentes competentes manifestaron a nuestro periódico que el próximo lunes, a las ocho de la tarde, en la sala de juntas de la Casa del Deporte, se llevará a efecto la primera reunión de la temporada entre el delegado del C.S.D. y los presidentes de las diversas Federaciones provinciales del deporte burgalés. Al parecer, en la aludida reunión se informará de las nuevas normativas del deporte, de la Ley de Cultura Física, del boletín informativo y planificación del curso deportivo para la temporada iniciada. Por otro lado, han llegado al seno de la Casa del Deporte las ayudas económicas para centros escolares correspondien-

tes al segundo trimestre, por un importe total de 964.315 pesetas. Las ayudas del tercer trimestre por un montante que se aproxima al millón de pesetas podrán hacerse efectivas a finales del presente mes en curso. También es menester recordar que la prestación de ayudas para instalaciones deportivas para 1981 continúa siendo vigente la presentación de solicitudes hasta el próximo 12 de Octubre. Estas ayudas afectan a dieciséis localidades burgalesas. El valor total supera con creces los cien millones de pesetas, según se ha informado a través del Departamento de presentaciones del Consejo Superior de Deportes.

Entrenamiento de la selección nacional



Madrid. — Los miembros de la selección nacional posan junto al nuevo seleccionador Santamaría, antes de iniciarse el primer entrenamiento de la nueva etapa que la selección comienza a las órdenes del nuevo entrenador. — (Foto Europa Press)

Por cierto el día 21, darán comienzo los campeonatos de clubs, valederos para el título nacional, en los que toma parte el dinámico Club San Cristóbal de Pinilla de los Barruecos, del que hablaremos otro día. Ahora la afición queda centrada y citada para mañana en el frontón de Salas de los Infantes.

CANCHERO

TENIS

José Higuera, afectado de hepatitis

El torneo internacional de Marbella se celebrará este año en Alemania

Barcelona, (Efe). — José Higuera, considerado actualmente como la primera raqueta del tenis español, está afectado de hepatitis y, al parecer, deberá permanecer más de un mes en reposo absoluto.

Por esta causa, Higuera es baja definitiva para el trofeo Conde de Godó.

ANGEL JIMENEZ, SEMIFINALISTA EN BOURNEMOUTH

Bournemouth (Inglaterra), (Efe). — El español Angel Jiménez se clasificó hoy para las semifinales del campeonato británico de tenis al vencer en cuartos de final al inglés Robin Drysdale, por 7-6 y 6-1.

El otro español que todavía sigue en competición Roberto Vizcaino, tendrá

mañana un difícil rival, en cuartos de final, en el sueco Kjel Johansson, que derrotó ayer al cabeza de serie número uno el austriaco Peter Feigl, por 6-2 y 6-2.

El sudafricano Eddie Edwards también pasó a semifinales al derrotar al británico Mark Cox, segunda cabeza de serie del torneo, por 6-2 y 7-5.

CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE SICILIA

Palermo (Italia), (Efe). — En partido de dobles del torneo internacional de Sicilia, la pareja española formada por Urpi y Luna fue derrotada por la compuesta por el italiano Ocleppo y el ecuatoriano Ycaza por el resultado de 6-1 y 6-3.

Vilas se enfrentará mañana, en cuartos de final al italiano Gianni Ocleppo, vencedor hoy ante Di Louie por 6-0 6-7 8-2.

El otro representante sudamericano que continuaba aún en el torneo el ecuatoriano Ycaza, fue eliminado por el italiano Armellini por el tanteo de 7-6 3-6 7-5.

En otro encuentro jugado hoy el italiano Adriano Panatta tuvo que esforzarse a fondo para batir al húngaro Taroczy a pesar de que el resultado final, 6-1 6-3, no refleja el desarrollo del partido.

NO SE DISPUTARA EL TORNEO TENISTICO DE MARBELLA

Marbella (Málaga) (Efe). Este año no se disputará en esta localidad la segunda edición del "Torneo internacional de tenis de Marbella", que estaba prevista en el complejo "Boro" de Puerto Romano.

En la competición iban a participar además del tenista sueco Vitas Gerulaitis, Connors y Guillermo Vilas, entre otros.

La razón de que no se realice es la coincidencia de fechas con las últimas jornadas de los campeonatos nacionales absolutos que se desarrollarán en las pistas del Real Madrid.

De cualquier manera, el torneo tendrá lugar fuera de España concretamente en Alemania Federal ya que los contratos de los jugadores así lo estipulan.

HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS

En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD número 826, Patente 171.982. Pelayo, 60 principal. BARCELONA-I. Consulte a su médico.

VISITA EN BURGOS

La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados el martes, día 16 de Septiembre en el Hotel Condestable, calle Vitoria núm. 8 de BURGOS. HORARIO: De 10 a 1. (Visita gratuita).

LOS DOMINGOS



REVISTA A TODO COLOR EN Diario de Burgos

SALVAMENTO Y SOCORRISMO

La Federación Burgalesa a los Campeonatos de España

Se está disputando en el Puerto de la Cruz (Tenerife) el XVIII Campeonato de España de Salvamento y Socorrismo en sus categorías masculina y femenina, organizado por la Federación tinerfeña, bajo el control de la Federación Española.

En la categoría masculina, acuden oficialmente nueve federaciones: Barcelona Las Palmas, Sevilla, Alicante Valladolid, Málaga, Santa Cruz de Tenerife, Burgos y Centro más Tarragona y la Policía Nacional de Barcelona que se costea todos los gastos, pero que tiene opción como las que van oficialmente a los títulos que se oñen en juego. En la fem-

nina son ocho, una menos, ya que Valladolid, no tiene equipo por lo tanto competirán Barcelona Las Palmas, Sevilla Alicante Burgos Málaga Santa Cruz de Tenerife y Centro. La selección Centro masculina participará en el Campeonato de España con muy pocas posibilidades de figurar en los puestos d honor tanto en una categoría como en la otra, puesto que ambas han bajado bastante en comparación con los últimos años especialmente la femenina, que no podrá contar con su figura, Conchita Perucha que después de muchos años de ir a esta competición estará ausente por motivos de estudios.

SE NECESITA SEÑORA

mayor de 35 años, con informes, soltera o viuda, para dedicarse a las tareas propias de la cocina de un bar. Se ofrece: trato familiar sueldo a convenir y vivienda. Puesto de trabajo: en Sotresgudo (Burgos) Dirigirse a: «VIEJO CAFE»

(INEM 16.237)

OPERACION MUNDIAL-82

SCHUSTER, LA GRAN ESPERANZA ALEMANA

- ★ Juega de centrocampista en el Colonia y hasta hace unos meses era un perfecto desconocido
- ★ A sus 21 años es pieza codiciada por varios equipos europeos
- ★ Algunos periodistas han comparado su juego con el del mismísimo Frank Beckenbauer

La Eurocopa de Naciones es ya historia. Una historia que ha dejado un amargo sabor de boca a los millones de espectadores que, «in situ» y por televisión, han presenciado un fútbol pobre en juego y millonario en estrellas en plena decadencia.

Tras la ceremonia de clausura de la competición, la prestigiosa revista italiana «Guerin Sportivo» realizó una interesante rueda de Prensa entre varios protagonistas del Campeonato, como el caso del alemán Hansi Müller, y algunos de los enviados especiales desplazados a Italia para cubrir la información de la Europa.

Entre las conclusiones habidas en este coloquio, destaca poderosamente una, el eclipse total de la selección holandesa que pasa por una de las más graves crisis de su historia. Ante la ausencia de figuras —y las pocas que quedan están siendo traspasadas a Estados Unidos e Italia (Krol, Tahamata, Van der Korp)—, el equipo de Zwartkruis se ha encontrado falto de ideas y, sobre todo, sin un esquema apropiado de juego.

SCHUSTER Y EL DURO ATAQUE DE ITALIA

Los invitados a la rueda de Prensa coincidieron en el gran desastre italiano, que contó —todo hay que decirlo— con escasa ayuda de sus apasionados «tifosi». Enzo Bearzot, seleccionador italiano no tuvo valentía de renovar un equipo que no pudo funcionar por su excesiva veteranía.

A la hora de encontrar el auténtico «superstar» de la competición, las votaciones, muy reñidas y emocionantes, se repartieron entre dos jugadores alemanes: Krol Heinz Rummenigge y Bernd Schuster, con ventaja para éste último, que fue calificado como la gran revelación del torneo italiano.

Bernd Schuster que cumplirá 22 años en el próximo mes de Diciembre, pertenece al Colonia alemán. Juega de centrocampista y es en esa parcela del terreno de juego donde el rubio jugador despliega todo su fútbol de fuerza y tenacidad. Schuster es un jugador muy peligroso cuando se une al ataque de su equipo y sus disparos desde fuera del área suelen ser precisos y cien por cien efectivos.

Pese a sus 21 años, Schuster se ha ganado la admiración de toda la crítica internacional. Su gran rival en la clasificación del mejor jugador del torneo, el múnichés Rummenigge compañero en la selección nacional, era ya bastante conocido, cosa que no ocurría con el jovencísimo centrocampista del Colonia.

COMPARADO CON BECKENBAUER

En el primer partido, contra Checoslovaquia, no jugó. Su debut se produjo



contra Holanda. La selección alemana varió radicalmente de un partido a otro. En este segundo encuentro, el centro del campo germano brilló con luz propia, apoyado magníficamente por las melenas al viento de Schuster, al que algunos periodistas compararon con el mismísimo Frank Beckenbauer.

El punte neurálgico de la selección de Jupp Derwall,

campeona de Europa, fue ese centro de campo que contó con un trío de piezas de lujo: Briegel, un «todo terreno» incansable, Hansi Müller, el «cerebro» y Schuster, fuerza física y técnica unidas en un jugador muy difícil de parar para cualquier contrario.

La selección alemana fue capaz de realizar lo que no pudieron o no supieron hacer los equipos nacionales

de Holanda, Checoslovaquia e Italia: la renovación de su once titular. Los alemanes han recuperado así el poderío que habían perdido en el Mundial de Argentina. Y lo han hecho con jugadores de la nueva ola, como el rubio Schuster, una de las mayores esperanzas de Alemania Federal para el Mundial-82.

JAVIER CARRION



visitela en...
VALLADOLID
 del 9 al 21 de Septiembre de 1980

CENTRO DEL CAMPO

UN EJEMPLO

Madrid (Colpisa). — Una buena noticia para el fútbol es la que llega de Sevilla, sabido es que la rivalidad entre el Sevilla y el Betis es probablemente la máxima que existe en España, porque se trata de una rivalidad químicamente pura, distante de otras rivalidades futbolísticas grandes, pero apoyada sin circunstancias geográficas, sociales, políticas y de todos los carices. En Sevilla hemos visto actas públicas de una Peña expulsando a un socio «por manifestar simpatías» al equipo de enfrente.

El Betis está remodelando su estadio Villamarín con vistas al Mundial y no lo tendrá listo hasta transcurridas unas jornadas de Liga. Ha invertido el orden de sus encuentros con el Valencia para el domingo pero para recibir a la Unión Deportiva las Palmas a fin de mes solicitó del Sevilla la cesión de su estadio Sánchez Pizjuán y el Sevilla ha accedido manifestando que una cosa es la rivalidad y otra la deportividad. Es de suponer que en no pocas Peñas sevillistas habrá habido crujir de dientes (y lo mismo sucedería en el caso contrario) pero la directiva ha hecho lo que debe hacer una directiva entre cuyos deberes figura muy en primer plano el contemplar las cosas con más altura y un hincha primario y de paso dar a éstos la lección de recordar que lo cortés no quita lo valiente.

Cuando en el fútbol hay tantas cosas que funcionan y reaccionan como no deben, es grato señalar una que funciona con arreglo a las buenas normas, con la ejemplaridad suficiente para saber qué cosas deben relegarse a la edad de Piedra. Otro asunto es cuando una rivalidad en fútbol esconde contrabando como en Glasgow entre los Rangers y el Celtic, nada menos que una guerra de religión.

ESPAÑOLETO

MUCHOS PARTIDOS DE LIGA ADELANTADOS A MAÑANA

Se jugarán cinco de I División

Estamos todavía en periodo estival y por tanto, en época propicia al adelantamiento de partidos. Con relación a la jornada próxima hay veinticinco encuentros cuya celebración está anunciada para la jornada de mañana, sábado.

Entre esos diversos encuentros adelantados no hay ninguno de la Segunda División «A», aunque sí que figuran cinco de Primera División y otros cinco de la Segunda «B» correspondiendo los demás a la Tercera División.

La relación es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

Las Palmas-Atlético de Madrid, 21,30 horas
 Real Sociedad-Osasuna, 20,00 horas,
 Valencia-Betis, 22,30 horas.
 Barcelona-Español, 21,00 horas
 Salamanca-Murcia, 20,30 horas

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo primero

Tenerife-Pontevedra, 20,30 horas
 G. ARANDINA-Coruña, 17,30 horas
 Sestao-Zamora, 18,30 horas
 Ensidesa-Torrejón, 18,45 horas

Grupo segundo

Badajoz-Portuense, 21,30 horas

TERCERA DIVISION

Grupo segundo
 Sporting Atl.-Caudal, 18,00 horas

Grupo tercero
 Erandio-Elorrio, 17,30 tarde

Grupo cuarto
 Chantrea-Haro, 17,30 tarde

Grupo quinto
 Figueras-Villafranca, 21,30 horas

Grupo sexto
 Español-Paterna, 18,15 horas
 Alcaira-Puzol, 20,30 horas
 Vinaroz-Crevillente, 22,30 horas

Grupo séptimo
 Alcorcón-Manchego, 21,00 horas

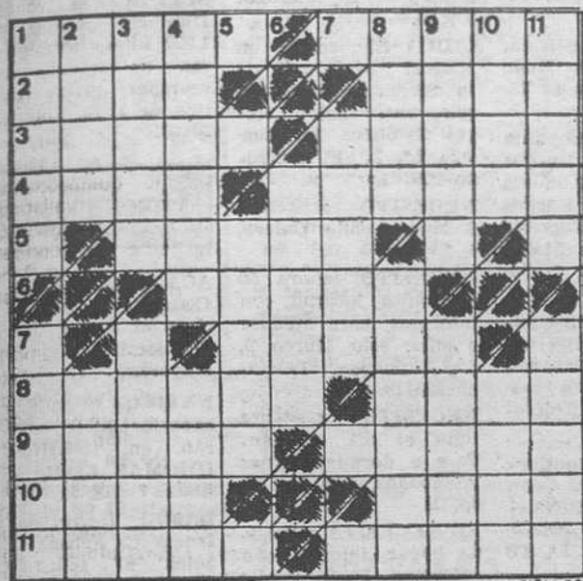
Grupo décimo
 Jerez-Cacereño, 21,30 horas

Grupo undécimo
 Andraitx-Poblense, 17,30 horas
 Collerense-Margaritense, 17,30 horas

Grupo décimo segundo
 Lanzarote-Artesano, 20,00 horas
 Toscal-Tenerife Aft. 20,00 horas

Grupo décimo tercero
 Illicitano-Agullas, 18,00 horas
 Albacete-Torrevieja, 21,30 horas

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1. Especie de caja con luz dentro. Abonar. — 2. Agarraderas. Usa turbante. — 3. Vaso sagrado. En ellas nos vemos bien o mal. — 4. Levantar. Ciudad de Palestina. — 5. Hados. — 6. Aparecen. 7. Insulsos. — 8. Divertidos. Arbol de las Indias. — 9. Asean. División de un edificio. — 10. Husmear. Río italiano. — 11. Demostraciones de alegría. El pueblo.

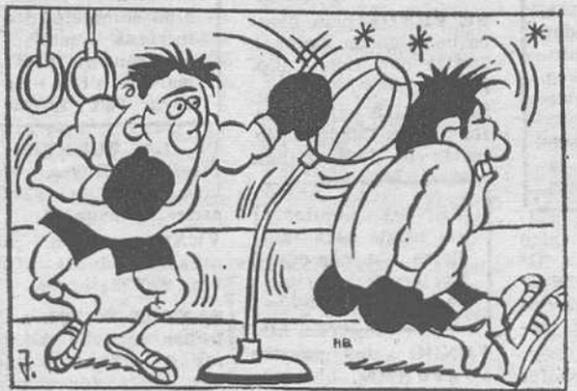
VERTICALES. — 1. Sencillo. Precio. — 2. Bastante. Capital de las Malvinas. — 3. Separadas más de lo regular. Infortunio. — 4. Dios egipcio. Provincia del Japón. 5. Pez del mar Rojo y del Océano Indico, con una especie de cuerno grueso en la frente. — 6. Cierta juego. 7. Figuradamente, aspectos. — 8. Cariño. Observara. — 9. Partículas. Viven y respiran. — 10. Anillos. Comida nocturna. — 11. Flores. Costados.

Solución al crucigrama anterior:

HORIZONTALES. — 1. Lusus. Peras. — 2. Ovas. Remo. — 3. Carnas. Gañán. — 4. Asad. Pálida. — 5. Rodas. — 6. Seres. — 7. Misal. — 8. Alamos. Luna. — 9. Tebas. Picas. — 10. Años. Dado. — 11. Ranas. Casan.

VERTICALES. — 1. Locas. Datar. — 2. Uvas. Leña. 3. Samar. Jabón. — 4. Osados. Masa. — 5. Demos. — 6. París. — 7. Gases. — 8. Eral. Salida. — 9. Reñir. Lucas. 10. Amad. Nada. — 11. Sonar. Masón.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1.— Lanza. 2.— Cinturón. 3.— Botón. 4.— Faja. 5.— Persiana 7.— Oreja.

Y VA DE CUENTO

PARA MATARLA

Pepe aguarda más de una hora que aparezca su novia. Al fin surge ella entre la multitud. Viene muy tranquila, sin apresurarse. He aquí el diálogo de circunstancias:

Pepe. — (Hecho una fiera): Ya está bien.

La novia. — (Tan feliz): Te dije que vendría a las cinco.

Pepe. — (Más fiera aún): Me dijiste a las cuatro.

La novia. — (Para matarla): Menos mal, chico. Tenía una preocupación tremenda de haberte dicho a las tres.

DELICADEZA

Una fábrica muy conocida en Europa ha fijado últimamente con un rasgo de humor, el siguiente aviso en su tablón de anuncios:

«Debido al aumento de la competencia y al deseo de continuar activos en el negocio, nos vemos obligados a ensayar un nuevo plan. Solicitamos de todo el personal que entre la hora de llegada y la salida, y sin turbar mucho el orden establecido para tomar el bocadillo, ir al lavabo, beberse una cerveza, encender el cigarrillo, pausas para contar chismes para hablar de las vacaciones, descansar un momento, comentar el partido de fútbol y hablar por teléfono con los amigos, cada empleado trate de dedicar un rato a lo que podamos denominar «período de trabajo».

SEA GENEROSO

En una gran empresa, un joven empleado administrativo recorre las diversas dependencias efectuando una colecta.

—Es para el regalo de matrimonio destinado a la señorita Mónica, la joven mecanógrafa del departamento de secretaría.

Y añade:
—No dude, sobre todo, en ser generoso. Es conmigo con quien ella se va a casar.

CULTURA DE TV

Final de un programa de te-

**APARTAMENTOS
OFICINAS**

CENTRO CIUDAD

TERMINACION

LUJO

LLAVE EN MANO

Información y venta:

TFNO. 20 77 42



levisión en una cadena de emisiones de Norteamérica. Son unos episodios de divulgación bíblica y acaba de concluir la primera parte de la vida de Caín y Abel. Y aparece en la pantalla un rollizo locutor, que dice:

—¿Cuál será el final del antagonismo entre Caín y Abel? Vea usted nuestro próximo programa del jueves y podrá averiguarlo.



EN BUSCA DEL ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES

Hong Kong (Crónica AFP-FEL, Servicios Especiales «Efe», por David Lan, en exclusiva para nuestro periódico). — El «abominable hombre de las nieves» no es abominable, afirma un científico chino que desde hace años sigue la pista del supuesto hombre mono de 2,30 metros de altura que más de 200 personas aseguran haber visto.

El profesor de biología Liu Minzhuang cree que ha llegado ya el momento de capturar a este ser que, en su opinión, no merece el calificativo que se le ha dado. «Indudablemente —explica—, está cubierto de pelo, salvo las manos y la cara (que posee rasgos casi humanos), pero se le ha visto hacer señas a los niños y llora cuando está herido. También es capaz de desarmar a un hombre».

Más de 200 personas le han visto en las laderas de la montaña arbolada de Shennongjia, al Noroeste de la provincia de Hubei, que tiene cumbres de 3.000 metros de altura cubiertas de nieve.

TRES EXPEDICIONES

Pero el nombre mono no siempre está de buen humor. En Mayo de 1979, un pastor contó que había luchado dos horas con un ser de 2,60 metros de alto. Como prueba mostraba una mano inflamada en la que aparecían las marcas de los dedos del hombre-mono.

En Noviembre pasado se vieron más de cien huellas frescas de pies de hombre mono, que medían entre 21 y 43 centímetros, en un valle al Norte de Shennongjia, lo que podría significar que una colonia de estos seres vivía en los alrededores.

La Academia de Ciencias china ha organizado ya tres expediciones en su busca. Una en 1977, otra a principios de 1980 y la tercera, actualmente en desarrollo, siempre con tres objetivos: recoger pruebas de la existencia de los «hombres de las nieves», capturar un ejemplar vivo, y si esto resulta imposible, uno muerto.

Para ello, explica Liu, se han instalado unas chozas de observación en las que viven de tres a cinco personas, provistas de magnetófonos y tomavistas. Luego, a un kilómetro de distancia, se levantan chozas de captura en las que se colocan los

alimentos preferidos del hombre de las nieves: maíz, miel, alubias y animalitos.

Un dispositivo eléctrico, colocado bajo una plancha, permite, mediante una señal luminosa, que los observadores adviertan la llegada del hombre mono. El plan consiste en atraerle y darle confianza para que vuelva a la choza. Con esto se espera capturarle vivo.

ATRACCION TURISTICA

El hombre de las nieves, al que los habitantes de la región llaman «el hombre salvaje», no parece que se valga de utensilios de ningún tipo. Es omnívoro y se alimenta de hojas, nueces y animales pequeños. Su grito

se caracteriza por un sonido largo y algo corto.

Según el antropólogo Zhou Guoxing, del Museo de Historia Natural de Pekín, podría ser un descendiente del «megantropus», un hombre mono gigante que murió debido a que no poseía inteligencia suficiente para adaptarse a su ambiente.

Las montañas en las que vive actualmente son ricas en fauna y flora raras y el Gobierno chino ha dado a Shennongjia la categoría de reserva nacional para investigaciones científicas.

Sin embargo, parece que las montañas están destinadas asimismo, a ser atracción turística para los chinos y los visitantes extranjeros.

SOLAR EDIFICABLE

CENTRO DE BURGOS

SE VENDE

Informes: TELEFONO 20 24 39. (Horas comercio)

ALTA PELUQUERIA BALLESTER

Tiene el gusto de comunicar su regreso de París, presentando a su distinguida clientela la nueva línea de peinado otoño-invierno, así como las técnicas, cortes, moldeados, mechas y color que se llevarán esta temporada.

ALTA PELUQUERIA BALLESTER, siempre a su servicio con la línea de peinado más actual, en Vitoria. 19.

ARRIENDO DE CAFETERIA

EL CIRCULO DE LA UNION SACA A CONCURSO EL ARRENDAMIENTO DE LA

CAFETERIA OSAKA

BAJO LAS BASES QUE FIGURAN EN EL PLIEGO DE CONDICIONES, QUE SE FACILITARA A LOS INTERESADOS.

INFORMES y entrega de ofertas en la Oficina de Administración hasta las 20 horas del día 20 de Septiembre.

LA JUNTA DIRECTIVA

Don Celes

Por Olmo



Se reciben de 8.30 a 20.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 60 pts. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 pts.
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

EMPRESA constructora desea ponerse en contacto con agente de la propiedad inmobiliaria colegiada o que pueda colegiarse. Interesados escribir al apartado de Correos, 140, Burgos.

FERROVIAL para directivo necesita piso amueblado, buena zona. Telf. 22 76 00

DOS PERSONAS muy mayores necesitan piso en alquiler Tlf 21 46 25

SE ALQUILA local, 400 m.² teléfono 221346.

SE ALQUILA chalet, en Torreveja (Alicante), con jardín, razón. Teléfono 211781, de 9 a 11.

EN ZONA extraordinaria de Valladolid vendo o traspaso local gran peluquería de señoras e instituto de belleza gran porvenir, a personas que lo dominen, interesados llamen el n.º 983-230316, pliendo informes, horas comercio.

ALQUILU local 30 metros zona Reyes Católicos, Decorado. Pequeña fianza Telf 201099.

ALQUILU entreplanta, 50 metros, preparada, 228332

NECESITO piso alquiler céntrico, pequeño, sin amueblar Teléfono 212963, tardes.

ALQUILU piso amueblado servicios centrales en carretera de Logroño. Informes teléfono 219273, de 4 a 8 tarde.

SE ALQUILA apartamento en Benidorm, segunda quincena de Septiembre y Octubre. Razón Vitoria, 180, 9.º, letra B.

ALQUILU piso amueblado, cuatro habitaciones exterior, calle Vitoria, Gamonal. Informes Vitoria, 163, 1.º, letra B

ALQUILU nave 800 metros, carretera Irún, Pentasa con opción a compra, Ritort Reyes Católicos 4.

ALQUILU piso amueblado con o sin plaza de garaje, servicios centrales. Emperador, 34-4.º A. De 4 a 7.

ALQUILU piso en Rey Don Pedro, 5 habitaciones, teléfono 217212.

ALQUILU piso amueblado, Alfarcos, 16, 1.º derecha. (De 5 a 8).

ALQUILU local teléfono 228903.

SE ALQUILA piso a dos señoritas. Informes teléfono 204556.

SANTANDER alquiler piso cinco camas estudiantes hasta Junio. Teléfono 942/238230.

ALQUILU piso de lujo, amueblado por temporada. Telf. 213288.

PARTICULAR necesito piso en alquiler, céntrico, máximo un año. Telf. 220043.

ALQUILU piso amueblado con calefacción a chicas, C/ Vitoria, 115, teléfono 23 de Los Balbases.

ALQUILU chalet amueblado, en San Medel. José Ortega.

ALQUILU piso a estudiantes, calle Sedano, 11, 2.º, derecha. Informes, calle Villarcayo, 1.º, izquierda.

NECESITO piso pequeño o buhardilla en alquiler, económico. — Teléfono 209667 (Horas comercio).

MONEDA San Isidro, 67,50 metros cuadrados, propio almacén, taller, Prigo, 1.405.

MONEDA Romanceros, 104 metros cuadrados, propio cualquier negocio, económico. Prigo, 1.040.

SE ALQUILA piso, Parque Santiago, amueblado, cocina con electrodomésticos. Prigo. — 1.050.

EN BARRIADA Inmaculada, se alquilan lonjas, 60 metros cuadrados. Telf. 222821. — (Santiago).

ALQUILU piso amueblado, servicios centrales, zona muy céntrica, teléfono 209074.

ALQUILU local calle Madrid, 240 metros, reformado, con opción compra, cambiaría por piso. Reyes Católicos, núm. 4.

ALQUILU local, calle Lealtad, 70 metros, con negocio automóvil, rentable. Reyes Católicos, núm. 4.

ALQUILU local Sanjurjo, 55 metros, renta baja, Reyes Católicos, núm. 4.

TRASPASO bar Casinillo, Calzadas, 6 (de 12 a 2).

JUAN compra-venta de automóviles los mejores precios más facilidades más garantía mínima entrada Pedro Alfaro, 2. Juan 132 Diesel: turbo teléf 228814.

EUROCASION. — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234. Teléfonos 200549 y 200543 — General Sanz Pastor número 6.

AUTOMOVILES PEDROSA — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

DUCAR. — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 217054

AUTOMOVILES VARRONA Compra venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 5.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6-12-18 y 24 meses Madrid 22 Teléfono 207087

SIMCA 1.200 vendo. Talleres Zorrilla José Zorrilla, 6 (Traseras Parque Bomberos)

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos varios Diseños precios a comparar entradas a estudiar garantías de tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

AUTOMOVILES Vidal Compra venta autom. viles Vendemos toda clase de automóviles usados totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compras su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

DUCAR — Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

ALQUILER sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Servicio Sanjurjo 9 Teléfono 222715

CITER alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismos GS-A. Trabado S L. teléfono 200543

VENDO camión Barchinos 4 ejes muy buen uso Telf 895194

DENGUACES Martín, compra vehículos accidentados y para desguace final calle Pi suerga Crucero San Julián

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arshuetes San Isidro 13 Teléfono 207327

«MINI-850», se vende, llamar teléfono 224082. Cualquier hora.

VENDO R-12 económico buen estado Razón: Telf 421046

AUTOMOVILES V. L. cente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizados a precios de ocasión Visitenos: Pisones 40 Teléfono: 209667

VENDO moto «Ossa», 250 T freno disco, 6.000 kilómetros Telf 227750

SE VENDE R-8 económico Llamar teléfono 200399

VENDO Dyanne 6, 78 000 pesetas c/ Ponzanos, 64 (barriada Yllera)

OCASION, pala cargadora doble tracción EM-Volvo, modelo LM-641, recién revisada, opcional con incremento carga troncos, para madera. Telf. 975-220200. Sr. Fernández Martos

VENDO Seat 127, BUC. C. 206557 (11 a 13 horas)

VENDO «Dyanne-6», económico. Tel 220890.

SE VENDE camión 3 ejes. Informes: teléfono 203115.

SE VENDE Ford Fiesta-L, razón, Cardenajimeno. José Luis Santamaría, de 7 a 9.

SE VENDE Seat 600-E y Citroen C-8 Ranchera, razón C/ Salas, número 12, bajo.

VENDO furgoneta Mercedes Capitoné 8-D. Informes de 1 a 3 y noche. Telf. 219457.

SE VENDE moto Montesa 349 - trial. Teléfono 209301.

VENDO DKW, 325.000 pesetas, buen uso. Teléfono 205794.

OCASION vendo varios Seat 600-E y D; 850-Especial, Seat 1430 y 127; R-S, R-8, Morris 1.300 con garantía y facilidades. Taller Azaiz, Lealtad, 1. — Teléfono 208768.

SE VENDE Morris 1.300, muy buen estado. Teléfono 225083.

A. IBÁÑEZ, calle Madrid 63, Telf. 202746. Seat todos, Renault todos, Ford Fiesta, Chrysler 2 litros, Renault 16, Volkswagen, Lotus, Alpine, Mínima entrada sin financiera.

A. IBÁÑEZ, 600, 850, 133, 124, 1430, 131, 132, Ritmo.

A. IBÁÑEZ, Renault 4, 5, 6, 7, 12, 16, Volkswagen, Ford, Lotus, Chrysler, R-16.

A. IBÁÑEZ, Madrid, 63, certifica su garantía. Abierto sábados tarde.

SE VENDE «Capras», 25º c. c. — Llamar al 206518 (de 3 a 9).

VENDO D. K. W. Teléfono 210947.

Colocaciones

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa, Benidorm (Alicante)

SE HACEN trabajos de fontanería, calefacción y tejados Teléfono 207230

SE NECESITA chica. Miranda 12 pral.

HAGA direcciones mano máquina buena remuneración. Apartado 106 Atea Alicante

IMPORTANTE empresa en expansión precisa para su delegación en Burgos 4 personas mayores de edad servicio militar cumplido Dedicación absoluta Preferible carnet de conducir (no indispensable) Les ofrecemos seguridad «oía» preparación a cargo de la empresa mínimo garantizado labor en equipo Incentivos promoción según valia Interesados dirigirse a San Pablo 41 de 10 a 1 y de 4 a 7 (INEM 15 325)

NECESITO chica externa todo el día. Teléfono 209930

SE NECESITA muchacha fija responsable Suelo a convenir Sanjurjo 11-8.º Izqda

SE NECESITA chica interna, con informes. Teléfono 203572.

NECESITO señorita sepa dibujo, rotulación. Trabajo por horas. Teléfono 201099.

SE NECESITA asistente para tardes. Buen sueldo. C/ Vitoria, 73-3.º-B.

SEGUROS: Compañía con oficinas en Burgos necesita colaboradores a comisión para Burgos y su provincia. Escribir a la referencia 51.001. Calle Gran Vía, 4, Salamanca.

SE OFRECE chica para cualquier tipo de trabajo y auxiliar administrativo para trabajar mañanas. Teléfono 216120.

SE OFRECE conductor de primera con «Dyanne-6» furgoneta. — Llamar teléfono 203200. Fuentesillas, 13, 1.º D.

SE NECESITA empleada hogar interna, Héroe del Alcázar, 4, 1.º, hab. 1.

SE NECESITA chica fija, calle Madrid, 2, 3.º derecha.

SE NECESITA una señora o señorita interna, para atender a matrimonio mayor. Tratar con don Eugenio Díaz Martínez, calle Obras Públicas número 6-2.º A Villarcayo.

SE NECESITA dependienta con experiencia. Alimentación Cecl, General Mola, núm. 5, bajo.

SE NECESITA pastor, para ganado lanar, zona Gamonal. Interesado llamar mañanas. — Teléfono 206360 (INEM 15.978).

NECESITO chica fija. Calzadas 6-8.º B. Teléfono 219458.

SE NECESITA chica de 8.30 a 6.30. Avenida Cid - 89 - Telf. 221324.

NECESITO asistente de 7 a 9 de la tarde. Doña Berenguela, 1-2.º derecha.

SE OFRECE chica para trabajos administrativos o cualquier otro trabajo. Informes, 212423.

DESEARIA señora de 40-45 años para atender Sr. separado y tienda de droguería, abstenerse persona no interesada. Llamar Telf. 226131.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

DESEARIA señora de 40-45 años para atender Sr. separado y tienda de droguería, abstenerse persona no interesada. Llamar Telf. 226131.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA chica fija con informes. Avda. Cid, 32-3.º-A.

ASISTENTA se necesita, de 9 a 6. Llana de Afuera, 14, 2.º, teléfono: 209505.

CHICA fija, residir en Madrid y Quintanar de la Sierra, matrimonio solo, buen sueldo. Reyes Católicos, 16, escalera 1.º, 2.º, F. Teléfono 229164.

NECESITO asistente, 2 horas, calle Calera, 4, 1.º, A.

NECESITO señora 50 a 60 años, interna, con informes, para atender a señor solo, Morco, 6, 3.º, izquierda. Teléfono 224118.

NECESITO asistente todo el día, quedándose a dormir viernes y sábados, Vitoria, 56, 6.º, B.

SE NECESITA empleada hogar, interna, con informes, Plaza Primo Rivera, 5, 3.º, derecha. (de 5 a 7).

SE NECESITA matrimonio para limpieza escalera, a cambio de vivienda, calle San Bruno, 3, 6.º, D.

SE NECESITA chica fija, calle Madrid, 2, 3.º derecha.

SE NECESITA una señora o señorita interna, para atender a matrimonio mayor. Tratar con don Eugenio Díaz Martínez, calle Obras Públicas número 6-2.º A Villarcayo.

SE NECESITA dependienta con experiencia. Alimentación Cecl, General Mola, núm. 5, bajo.

SE NECESITA pastor, para ganado lanar, zona Gamonal. Interesado llamar mañanas. — Teléfono 206360 (INEM 15.978).

NECESITO chica fija. Calzadas 6-8.º B. Teléfono 219458.

SE NECESITA chica de 8.30 a 6.30. Avenida Cid - 89 - Telf. 221324.

NECESITO asistente de 7 a 9 de la tarde. Doña Berenguela, 1-2.º derecha.

SE OFRECE chica para trabajos administrativos o cualquier otro trabajo. Informes, 212423.

DESEARIA señora de 40-45 años para atender Sr. separado y tienda de droguería, abstenerse persona no interesada. Llamar Telf. 226131.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

SE NECESITA asistente en zona de General Dávila. Interesadas pueden llamar teléfono 202683.

MAQUINARIA liquidación, mandrinadoras, fresadoras, toreros, prensas, taladros. Teléfono 500477 y 947 500192.

SUPOIN, se venden Dumpers usados, de 1.500 kilos, hormigoneras automáticas con escrapper, grúa Grunomís, de 11-12, Teléfono: 207431.

Enseñanzas

ACADEMIA Corte y Confección «CATY» abre el curso día 15, Carnicerías, 1 (Plaza Mayor).

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez 7 206851

BAMBI, Jardín de infancia C/ Fernán González 81 (chalet). Abierto de 7 mañanas a 7 tarde para niñas de hasta 5 años Aulas espaciosas, con mucha luz zonas verdes de juego profesorado diplomado, puericultoras (profesores y en fermeras). Los más modernos medios didácticos y pedagógicos. Para más información, llamar teléfono 228860

ACADEMIA de arte, clases dibujo, pintura y guitarra. San Juan, 20 2.º teléfono 208893.

INGLES persona con experiencia se ofrece para dar clases particulares. Interesados llamar al teléfono 224096, de 3 a 6.

Fincas

VENDO casa de campo 4.000 m.² de terreno todo colindante a río 17 kms de Burgos Informes: teléfono 200723 de 3 a 4,30 tarde

SE VENDE piso, todo exterior Barriada Inmaculada letra F 1.^o Izda Telf 210138

SE VENDE piso, Romancero 9-3.^oC

Piso estrenar, General Mola, 5 habitaciones, garaje, informes: avenida, Cid 59.6.^oA

VENDO piso calefacción individual 125 m.² 4.200.000 General Sanjurjo 42 1.^o Izquierda.

SANTOS - Vendo apartamentos a estrenar en Liana de Afuera, 2 y 3 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Piso a estrenar, céntrico, altura 5.^o 150 m.² todo exterior, sol y luz Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Pisos Rey Don Pedro, 4 habitaciones calefacción individual Calle Julio Sáez Hoya n.^o 8-8.^o

SANTOS - Local calle Vitoria, 50 a 100 m.² distintos precios Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Piso calle Vitoria, 4 habitaciones, calefacción central, decorado Calle Julio Sáez Hoya n.^o 8-8.^o

SANTOS - Piso calle 8-34, 4 habitaciones, calefacción individual. Precio barato Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Vendo plazas de garaje, plaza de la Cruzada, Sta Clara, Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Piso Rivalamora, 4 habitaciones, calefacción individual, Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Piso Ctra. Logroño, 4 habitaciones calefacción individual. Precio muy barato C/ Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Local Avd. del Cid, de 60 m.², completamente decorado, Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

SANTOS - Vendo naves en Villalonquér, de 600 m.² con terreno precio metro barato, Calle Julio Sáez Hoya, n.^o 8-8.^o

VENDO piso seis habitaciones, cocina amueblada baño, aseo, calefacción central terraza grande trastero. - Santa Clara, 40. 6.^o, A. - Teléfono 202962

VENDO piso pequeño céntrico Teléf 202689.

SE VENDE piso. Corralón de las Tahonas, 6-1.^o Informes: Plaza Rey San Fernando, 9, Zapatería.

VENDO piso 3 habitaciones y salón, calefacción central Plaza San Bruno, 4-1.^o-A Informes en el mismo.

VENDO piso nuevo, calefacción central, con teléfono, para más información llamar al 221784

SE VENDE piso céntrico, amplio, teléfono 204800,

DE LA FUENTE - Excelente piso en calle General Mola 145 metros cuadrados servicios centrales Véalo Informes: San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE - Piso zona cuarteles 4 habitaciones y salón servicios centrales Comisiones a negociar

DE LA FUENTE - Piso Reyes Católicos 3 habitaciones salón 2 baños Oportunidad traslado

DE LA FUENTE - Pisos 8 habitaciones Salón Carretera de Logroño San Pablo 12-C 3.^o C

SE VENDE piso zona Vadillos. Telf. 225342, de 11 a 5.

PARTICULAR, vende piso exterior soleado, servicios centrales. Clunia, 8-10.^o-A. Verlo tardes.

PISO 6 habitaciones, cuarto baño y aseo, calefacción individual, Avda Cid, D.^o Berenguela, 1. Telf 223553.

VENDO piso, con calefacción central 4 habitaciones, cocina, baño y terraza. Razón C/ San Bruno, 3-7.^o-F. Teléfono 211370.

VENDO piso, exterior, 116 metros. C/ Vitoria, 190 Teléfono 217084.

PARTICULAR vende piso en construcción, en calle San Pedro de Cardaña, todo exterior, 3 habitaciones, salón comedor, dos baños, plaza garaje. Teléfono 206522 mañanas.

VENDO piso exterior, calefacción, calle San Nicolás, núm. 5, 4.^o, derecha (junto garage Barrios), de 4 a 10 noche.

PARTICULAR, vende piso Avda. Cid, 77, 4.^o, hab. 2. Telf. 219557.

VENDO piso a estrenar, cuatro habitaciones, servicios centrales, trastero y garage. Calle Francisco Salinas, San Zadornil. Teléfono 201259.

VENDO finca 11.500 metros cuadrados, junto río, casa, calefacción, servicios. Julia Sáez, en Cogollos.

VENDO dos solares en Pino de Bureba. Teléfono 209700, Burgos.

VENDO casa en Cardañuela Río Pico, luz y agua. Tratar con Daría Díez.

VENDO piso, bien situado, zona del Carmen. Informes: teléfono 200034.

SE VENDE apartamento, en Avda. Reyes Católicos, 36. Teléfono 210770.

VENDO piso, calle San Francisco, 157, 2.^o C.

SE VENDE piso Casa la Vega, núm. 35, 7.^o, A. Teléfono 211793.

SE VENDE piso, calle Madrid, 68, 8.^o, B. Teléfono 209194.

PISO. Vendo, calle Vitoria Gamonal Cines, 5 habitaciones, dos baños, exterior, dos terrazas económico. Vitoria, 163. 1.^o

VILUMBRALES. Si no ha vendido su piso tengo comprador al contado, visítame. Vitoria, 163. 1.^o

VILUMBRALES. Cambia su piso usado por nuevo, tengo varias zonas. Vitoria 163 1.^o

PISO. Vendo Plaza Lavaderos, tres habitaciones, económico. Vitoria, 163, 1.^o

PISO. Vendo nuevo, carretera Poza cuatro habitaciones, calefacción, garage. Vitoria, 163 1.^o

PISO. Vendo Grandmontagne como nuevo, servicios centrales. - Precio ocasión. Vitoria, 163. 1.^o

PISO vendo, calle San Bruno, servicios centrales, cuatro habitaciones Vitoria 163 1.^o

PISO, vendo zona Gamonal, cuatro habitaciones, exterior - 2.150.000. Vitoria, 163, 1.^o

PISO, vendo nuevo Eladio Perlado, cinco habitaciones, dos baños garage. Vitoria, 163. 1.^o

PISO. Vendo Alhóndiga, cuatro habitaciones, reformado, calle Madrid cinco habitaciones, dos baños. Vitoria, 163. 1.^o

PISO, vendo particular Calzadas, servicios centrales cuatro habitaciones. Parque Avenidas, cuatro habitaciones, servicios centrales. Vitoria 163. 1.^o

VILUMBRALES - Agencia Inmobiliaria despacho calle Vitoria, 163. 1.^o, B. le informará en todo lo relacionado con inmobiliaria, situación mercado, inversión que le interesa visítame.

LOCAL, vendo con cafetería instalada, la mejor zona Gamonal, mucha clientela, precio interesante. - Vitoria, 163. 1.^o

LOCALITOS, vendo zona Capiscot, desde 1.000.000 pesetas. Vitoria, 163. 1.^o

GARCIA DE FUENTES - Piso en Carretera Logroño, 3 y salón calefacción individual en 2.300.000 pesetas.

GARCIA DE FUENTES - Vendo piso en Reyes Católicos, 3 y salón, cocina comedor, tres terrazas, exterior, servicios centrales.

GARCIA DE FUENTES - Le puede vender su propiedad consulte sin compromiso, en Plaza Alonso Martínez, n.^o 7-A, 2.^o Teléfono: 202314.

GARCIA DE FUENTES - Locales de 50 metros cuadrados a 100 en Avenida Eladio Perlado y calle Santiago.

GARCIA DE FUENTES - Locales céntricos, 100 m.² en Avda. del Cid y otro de 100 metros cuadrados en Reyes Católicos, para doblar con 2 entradas.

GARCIA DE FUENTES - Piso Carretera Logroño, amplias terrazas, plaza garaje, precios marcados por el Ministerio de la Vivienda.

GARCIA DE FUENTES - Piso en calle 3-34, 4 y salón, mucho sol, buen precio

GARCIA DE FUENTES - Piso en San Pedro Cardaña, 3 y salón, 2 cuartos de baño, 2 terrazas, soleadísimo, servicios centrales.

GARCIA DE FUENTES - Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vendo, General Vigón, 3 y salón buena altura, servicios centrales

GARCIA DE FUENTES. Vende complejo hotelero, en carretera general, muy próximo a Burgos, gran oportunidad.

SE VENDE piso C/ Salas, 18, 5.^o, habitación 20. Barato. Razón en el mismo.

SE VENDE piso por traslado. Llamar teléfono 228981.

SE VENDE piso barato, zona Gamonal Informes Grandmontagne, Bar Montecarlo

VENDO buenas fincas, en Arcos, junto a la Gracja Rio Cobia Información en Villagonzalo Pedernales Preguntar por Angel López Cortés En Gamonal, Inmaculada 82, tercera manzana por doña Amalia González.

VENDO piso cuarteles, precio ocasión solamente lo entregado a constructora Teléfono 209037

VENDO piso, zona Santa Clara, 3, salón y cocina amueblada, trastero, servicios centrales, teléfono: 210688.

VENDO piso, General Sanjurjo, 39. Teléfono: 215073.

SE VENDE piso, calle San Joaquín, número 3, 4.^o, A. Mucho sol.

OCASION doble plaza de garage, calle General Mola, núm. 24. Teléfono 217479.

VENDO piso, Plaza San Pablo, núm. 8, 8.^o, H. Telf. 216855 (tardes, de 7,30 a 10).

SE VENDE piso, calle Salas núm. 14, interior, 2.^o, Izqda., económico. Telf. 218097.

SE VENDE chalet, céntrico, interesados, llamar 203689.

SE VENDE piso, Plaza San Bruno, 14, 4.^o, letra D. Verlo mañanas o Doña Berenguela, 4, 3.^o, A.

VENDO piso por traslado, parquet toda casa, trastero. Muchas mejoras, buena orientación, zona Gamonal, Teléfono 208222.

SE VENDE piso, Avenida del Cid, teléfono: 227867.

SE VENDE piso, Plaza Francisco Sarmiento, 2, 7.^o, A-4. Visitar, de 4 a 7. Telf. 220442.

VENDO piso calle Santa Cruz, 26, 4.^o-D; 4 habitaciones, salón, 2 servicios y trastero, calefacción central. - 207431.

VENDO casa jardín, pueblo de Ubierna. Llamar mañanas, teléfono: 441023, hasta las 10,30. Ignacio del Río.

RITORT, compra pisos, apartamentos, cualquier zona, contado, Reyes Católicos, 4.

RITORT, cambia su piso usado por nuevo, Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo, Santa Dorotea, tres habitaciones, servicios, pesetas: 1.600.000, Reyes Católicos, 4.

PISO vendo, nuevo, General Mola, cinco habitaciones, dos servicios, Reyes Católicos, núm. 4.

CASA vendo unifamiliar, Barriada Nebreda, cinco habitaciones, jardín, Reyes Católicos, núm. 4.

PISO, vendo calle Colón, cuatro habitaciones, calefacción, pesetas 3.000.000, Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo Puente Gaset, ático, reformado, lujo, cinco habitaciones, dos baños, económico, Reyes Católicos, 4.

CHALET, vendo 6 kilómetros Burgos, carretera Vallaloid, nuevo, cuatro habitaciones, servicios, amplios garages terreno, 3.600.000, Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo nuevo, General Yagüe, 6 habitaciones, tres servicios, garage. Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo nuevo, Fuentecillas, cinco habitaciones, garage, dos servicios, Reyes Católicos, 4.

PISO. Parque Avenidas y Edificio Otamendi, 5 habitaciones, dos servicios, económicos. Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo, Calzadas, cuatro habitaciones, calefacción, 3.300.00. - Reyes Católicos, 4.

VENDO, en Vivar del Cid 10.000 metros terrenos edificables, pesetas 3.500.000. Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo nuevo, Eladio Perlado, cinco habitaciones, calefacción, garage. Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo nuevo, carretera Poza, cuatro habitaciones, garage. - Reyes Católicos, 4.

PISO, vendo nuevo, calle 3-34, Gamonal, 5 habitaciones, dos servicios, amplia terraza, cambio por usado, Reyes Católicos, 4.

RITORT, pisos usados en todas las zonas de Gamonal, con pequeña entrada y sin entrada, Reyes Católicos, 4.

PRIGO. Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, calle Moneda, 13, (centro), Vitoria, 175. (Gamonal).

GAMONAL, San Bruno, dos, salón, auténtica ocasión, económico. Prigo, 1958.

MONEDA, Villarcayo, nuevo a estrenar. Excelente oportunidad. Prigo, 1411.

MONEDA, local, Paseo Comuneros, 70 metros cuadrados, buena situación. Prigo, 1960.

MONEDA, finca Ubierna, 3.878 metros cuadrados, bien situada. Ocasión. Prigo, 1961.

MONEDA, local calle Jerez, Planta, sótano 140 metros cuadrados, económico. Prigo, 1959.

GAMONAL, barriada Urbecasa, Gran ocasión. Económico, todo exterior. Prigo, 1721.

GAMONAL, Plaza San Bruno, tres, salón, inmejorables, económico. 1.812.

GAMONAL, Carretera Logroño, tres, salón, totalmente exterior. - Ocasión. Prigo, 1400.

MONEDA, Santa Clara, 150 metros cuadrados, nuevo a estrenar. Prigo 2020.

MONEDA, calle Paloma, 130 metros cuadrados, salón 90 metros ocasión. Prigo, 1.426.

GRAN OCASION, entrega inmediata, 115 metros cuadrados, garage, primeras escrituras. Prigo, 1.493.

Calle 3-34, soleado, exterior, terraza 10 metros cuadrados, cubierta 114 metros cuadrados, baños. Prigo, 1.611.

PISO nuevo, entrega finales de año, esquina Eladio Perlado y Luis Alberdi. Prigo, 1.469.

SAN BRUNO, barato, 2.400.000, calefacción central, comunidad. - 1.300. Prigo, 1429.

CASA LA VEGA, tres, salón, calefacción carbón, reformado. Prigo, 1652.

PRECIO de ganga, 4 habitaciones, calefacción central, soleado. Prigo, 1796.

LOCAL Casa la Vega, 44 metros cuadrados, doblado, propio cualquier negocio. Prigo, 1726.

OCASION única 100 metros cuadrados, cinco habitaciones, trastero, 2.600.000. Prigo, 1599.

CARRETERA Logroño 82 metros cuadrados local esquina Eladio Perlado. Económico. - Prigo, 1650.

PLAZA San Bruno, local 122 metros cuadrados preparado, agua, luz. Prigo, 1674.

Ganados y aperos

VENDO portonera de marca, 2,60 x 2,90; seminueva. Telf. 451085. Pedrosa de Rio Ubel. Feliciano Rio.

SE VENDE tractor, arado Mendibil, sembradora de 3 m., cultivador de 3,20, abonadora, remolques y cosechadora Santa Ana, de 4,20, con dirección hidráulica, por cesar en la agricultura. Eusebio Heras. Quintanilla del Agua.

Huéspedes

ALQUILO habitaciones y cojo estudiantes pensión completa C/ Madrid 9-8.^o Orcha

SE OFRECE habitación para señoritas. Alhóndiga 17-5.^o 20, a partir 2 tarde.

CEDO habitación dos señoritas. Derecho cocina. Calzadas. Teléfono mañana: 218127; tarde: 223106.

HABITACION 2 señoritas, derecho cocina, céntrico. Telf. 201864.

SE DA PENSION a estudiantes, Francisco Grandmontagne. Teléfono 211981.

PENSION completa, estudiantes, habitación doble, servicios centrales. Zona Vigón. Teléfono 222722.

DOY habitación a señorita estudiante, responsable que pueda compaginar sus estudios con labores de la casa. Barrio Gimeno, 20, 4.^o, C, escalera derecha.

DOY PENSION completa (no estudiantes). Barrio Gimeno, 20, 4.^o, C, escalera derecha.

CEDO habitación a 2 estudiantes, dormir. - 216575.

SE NECESITAN señoritas para compartir piso; informes, 403004.

DARIA pensión completa a estudiante a cambio de cuidar niño en edad escolar. Teléfono 214357, de 10 a 1.

HABITACION señoritas estudiantes. Derecho cocina. Plaza Logroño, 2-4.^o-3.

NECESITAMOS 3 chicas compartir piso, teléfono 205539. Llamar, 1 a 5.

DOY PENSION completa o solo dormir, avenida Eladio Perlado n.^o 47, 4.^o B, teléfono 218652.

SE ALQUILAN dos habitaciones con dos camas cada una, céntrico, con derecho a cocina, teléfono 204800.

DOY PENSION completa, C/ Francisco Sarmiento, 6 1.^o, teléfono 220657.

CEDO habitación a dos señoritas, San Pedro Cardaña, 14, 1.^o.

CEDEMOS habitaciones dormir o derecho cocina, San Cosme, 11, 1.^o.

CEDO habitaciones dobles y sencillas, 207470.

SE ADMITE a dormir o arriendo piso, Berenguela, 6, 2.^o, A.

MATRIMONIO da pensión o dormir dos señoritas. Polígono Docecente Teléfono 225239.

DOY pensión completa a estudiantes, informes: Santa Dorotea, 8, primero.

ADMITO en familia 2 estudiantes, Plaza San Agustín, 3, 5.^o, A. Teléfono 217204.

ARRIENDO habitación para 2 chicas con derecho cocina, todas comodidades. Santiago, 57, 3.^o, C.

Muebles

VENDO dos butacas de cuarto de estar, en color verde. 5.000 pesetas Telf. 207380

Pérdidas

DESAPARECIDO el día 26 de Agosto coche Seat 124 ranchera de color rojo. Matrícula BU-1999-A Se gratificará Llamar al teléfono 540219 de Burgos o al Puesto de la Guardia Civil más próximo

PERDIDA perro Spanier Calvario, 10-4.^o, Teléfono 209015.

Televisores

REPARAMOS a día televisores todas marcas Tele-Oriy. Teléfono 224189

RADIO TV CARLOS Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

Trasposos

SANTOS - Traspaso locales, calle Miranda, R. Católicos, calle Clunia, a partir de 55 m.². Restas bajas Calle Julio Sáez Hoya n.^o 8-8.^o.

EN EXPLOTACION o traspaso cedor cafetería céntrica Mejor zona de Burgos Telf 201099.

TRASPASO por enfermedad gran negocio bar-restaurante, sitio estratégico. Ganga. Albillos Espolón, 22.

MONEDA local Conde Don Sancho, 28 metros cuadrados, económico. Prigo, 1.365.

MONEDA, calle Tinte, 40 metros cuadrados, servicio propio cualquier negocio. Prigo. - 1.210.

SE TRASPASA tienda alimentación, económica, Avisos, calle General Dávila, 19, 3.^o, B.

Anecdótico político

EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

MARTIN VILLA Y LA AUTONOMIA GALLEGA

Santiago Alvarez, presidente del PC gallego cuenta que conoce al actual ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, desde su más tierna infancia: «ya que Martín Villa ha pasado gran parte de su infancia en mi pueblo, El Barco de Valdeorras, donde su padre era jefe de estación. De ahí le viene su amistad con el actual presidente de la Xunta Galega, señor Quiroga, que era de un pueblo de al lado. ¡Quién nos iba a decir que Rodolfo iba a terminar siendo ministro de Gobernación y además el que iba a dar la autonomía a Galicia...! «Cosas de la vida...»

UN FASCISTA EN LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD

Salvatore Francia, fascista italiano sobre el que pesa una orden de extradición por su país, por intentar organizar «Ordine Nuovo», y acusado de participar en actos delictivos de la extrema derecha italiana, se paseaba hoy por los pasillos del Palacio de Congresos de Madrid, donde se celebra la conferencia europea de Seguridad y Cooperación. Salvatore Francia, que reside en «algún lugar de España» ha conseguido acreditarse como corresponsal de una revista de Johannesburgo (Sudáfrica). Cuando le vio el jefe de la delegación italiana se quedó estupefacto. Salvatore Francia, que niega ser fascista, ha pedido asilo político en España y aún no ha tenido respuesta. Sin comentarios.

¡QUE TOMEN NOTA!

Luego dicen que no tenemos dinero y que no somos un país potente. Pues bien, acabamos saber que España es el sexto país del Mundo que paga más dólares por la importación de películas norteamericanas. Exactamente, 4.200 millones de pesetas durante el pasado año, el doble que Brasil o Méjico y casi tanto como Canadá y la propia Inglaterra. Además, nuestra ilusión por Hollywood va en aumento, puesto que según las estadísticas, nos hemos gastado mil millones de pesetas más en estas frivolidades que en 1978. Aunque en esta afición los primeros son los alemanes occidentales —seguramente por su proximidad al Este— que se han gastado casi siete mil millones de pesetas, mil millones más que Francia y dos mil más que Japón. Y, mientras tanto, nuestro cine pudriéndose. Que tome nota el nuevo ministro de Cultura...

Crónica del tiempo

LLEGA UN FRENTE FRIO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Un frente de chubascos, un frente frío, estará entrando por el Noroeste de la Península. No parece muy activo, y sus efectos penetrarán poco hacia el interior. Su acción será transitoria, sin ser capaz de acabar con el verano.

EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos en Galicia, extendiéndose los nublados y los chubascos ocasionales a la vertiente cantábrica. Durante la tarde, y en plan débil y disperso, se extenderán a puntos de la cuenca del Duero y del alto Ebro, aumentando la nubosidad en la región central. No habrá cambios en las demás regiones.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubosidad variable y algunos chubascos y lloviznas en la vertiente cantábrica, alto Duero y alto Ebro; también en puntos de la cordillera central. Nubosidad muy variable, con riesgo de chubascos tormentosos dispersos, en Aragón, Cataluña, región valenciana y Baleares, siendo por lo general poco importantes. Intervalos nubosos en Canarias, en el Norte de las islas. Poco nuboso en las demás regiones, apreciable, pero no importante. Descenso de temperaturas, menos acusado cuanto más al Sur.

TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Moderado riesgo de alguna llovizna residual en la costa vasca. Nada notable en las demás regiones, predominando el buen tiempo.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

EN ESPAÑA:

Burgos, 24 grados; Santander, 22; San Sebastián, 23; Vitoria, 23; Pamplona, 25; Logroño, 26; Bilbao, 27; La Coruña, 23; Valladolid, 26; Avila, 25; Soria, 26; Zaragoza, 26; Barcelona, 24; Valencia, 28; Madrid, 29; Sevilla, 33; Málaga, 26; Palma de Mallorca, 27; Las Palmas, 22.

EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 15 grados; Copenhague, 16; Londres, 18; Bruselas, 15; Ginebra, 19; Zurich, 16; París, 18; Burdeos, 22; Lyon, 19; Lisboa, 29; Frankfurt, 17; Roma, 24; Milán, 22; Helsinki, 15; Moscú, 22.

NOTICIAS AL CIERRE

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones: UNIVERSIDADES E INVESTIGACION. — Real decreto por el que se modifica el artículo noveno de los Estatutos de la Real Academia Española. = ASUNTOS EXTERIORES. — Resolución del Comité conjunto hispano-norteamericano, para asuntos educativos y culturales. Otra por la que se adjudican las ayudas institucionales, ayudas de investigación en España, ayudas de investigación cooperativas, bolsas de viaje, becas postdoctorales de investigación en los Estados Unidos de América o España y becas de ampliación de estudios en los Estados Unidos y ayudas para la difusión de la cultura española en los Estados Unidos de América, convocadas por resolución de 5 de Diciembre de 1979.

LA UNESCO ADOPTARA EL BARRIO DEL ALBAICIN

Granada (Logos). — La UNESCO va a adoptar el famoso barrio granadino de El Albaicín, como ya lo hiciera anteriormente con las ciudades de Venecia y de Fez. La noticia ha sido comunicada a los medios informativos por el alcalde de Granada, señor Jara Andréu, esta noche, al término del Pleno municipal. El señor Jara dijo a los informadores que esta gran noticia, que significa la salvación del Albaicín, le fue comunicada por el profesor Mayor Zaragoza, director adjunto de la UNESCO y antiguo rector de la Universidad de Granada.

CEDE CUADROS VALORADOS EN 300 MILLONES PARA FORMAR UN MUSEO

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — José A. Sosa Ortiz de Lanzagorta ha cedido al Ministerio de Cultura cuadros famosos por valor de más de 300 millones de pesetas, para que se abra en Las Palmas un «Museo de Arte Contemporáneo».

LA TORTILLA DE MIL KILOS, POR LOS SUELOS

Santurce (Vizcaya) (Efe). — La peña gastronómica «Gatzemaiak», de Mamariga, no logró batir el record mundial de tortillas, al caerseles por los suelos la que estaban cocinando, que iba a pesar nada más y nada menos que mil kilos. Al ir a dar la primera vuelta a la tortilla uno de los tornillos que sujetaban la tapadera que se había colocado encima de la sartén, para evitar que se cayera, se soltó y por la rendija que dejó libre se desparramó por el suelo el contenido de la misma. La tortilla fue cocinada con 1.100 kilos de patatas, 250, de cebollas, 150 de pimientos y 12 de sal. Además fueron necesarios 3.720 huevos y 300 litros de aceite. La sartén, hecha especialmente para esta ocasión, mide casi cuatro metros de diámetro y para manejarla fue necesario el concurso de dos elevadoras pequeñas tipo «Fenwick».

COLONIA, CAPITAL MUNDIAL DE LA FOTOGRAFIA

Colonia (R. F. A.) (Efe). — A partir de hoy y durante una semana, la ciudad renana de Colonia se convertirá una vez más en capital mundial de la fotografía. En la llamada «Fotokina», los principales fabricantes de todo el Mundo presentan las últimas novedades y adelantos técnicos en los sectores de fotografía, cine y medios audiovisuales en general. Paralelamente a este Salón internacionalmente conocido y como conmemoración de su trigésimo aniversario, los promotores de «Fotokina» han montado lo que llaman «Museo Imaginario de la Fotografía». Se trata de una muestra de obras fotográficas procedentes de las principales colecciones del Mundo. En ella se dan cita todos los grandes maestros de ese arte, desde los tiempos precusores del daguerrotipo y los primeros trabajos, ya proplamente fotográficos, del inglés Henry William Fox Talbot.

COSMONAUTAS CUBANOS SE PREPARAN CON INTENSIDAD EN MOSCÚ

Moscú (Efe). — Por primera vez, los soviéticos han reconocido de forma oficial que astronautas cubanos se preparan con intensidad en el centro espacial «Yuri Gagarin», a 40 kilómetros al Noroeste de Moscú, para tomar parte en los próximos lanzamientos del proyecto «Intercosmos». Sus nombres permanecen en estricto secreto, pero de los datos que sobre ellos se dan, parece deducirse que son dos, y que, junto con ellos se entrenan también rumanos y mongoles, además de los soviéticos. El «Intercosmos» ha permitido a cosmonautas de Hungría, Bulgaria, Vietnam, Checoslovaquia y República Democrática Alemana, participar en las experiencias del laboratorio espacial soviético «Saliut».

LA CARNE DE TERNERA, EN ENTREDICHO

París (Efe). — La calidad y tratamiento de la carne de ternera en Francia fue puesta en entredicho por diversas organizaciones, sindicatos y asociaciones de consumidores. En algunos casos llegaron a presentarse denuncias por administración de medicamentos prohibidos a los animales. Dos productores de carne de ternera decidieron hoy presentar denuncia ante los tribunales contra propietarios de ganaderías de terneros y acusarlos de administrar a su ganado medicinas prohibidas. Movimientos de agricultores y sindicatos agrícolas de presentaron hoy ya como acusación civil, y recibieron inmediatamente el apoyo de sindicatos de familias y de Medicina general. Por otra parte, la Unión general de Consumidores, asociación que defiende los derechos del público e informa de la calidad de los productos puestos a la venta lanzó hoy un llamamiento para «el boicot de la carne de ternera», a la que calificó de «producto de poca calidad».

LLEGAN A SINGAPUR REFUGIADOS VIETNAMITAS

Singapur (Efe). — Dos buques mercantes llegaron hoy a Singapur con 138 refugiados vietnamitas a bordo, recogidos en el mar de China meridional, han declarado hoy funcionarios de las Naciones Unidas.

MUERE LA «SUPERTESTIGO» DEL PROCESO CONTRA EXTREMISTAS

Padua (Italia) (Efe). — La principal testigo del proceso contra 33 miembros del grupo de extrema izquierda «Autonomía» falleció en Pieve di Cadore, localidad del Norte de Italia, al caer desde el balcón de un tercer piso. Miriam Corte, de 25 años, estaba de vacaciones con su familia y, aunque las circunstancias de su muerte no parecen claras, los investigadores sospechan que fue un suicidio más que un accidente fortuito. Se le conocía como «la autónoma arrepentida» porque en el proceso del 11 de Marzo, ella y su marido, Andrea Mignone, declararon contra sus ex compañeros del grupo «Autonomía».

DISTURBIOS EN SUDAFRICA

Johannesburgo (Sudáfrica) (Efe-Upi). — Un policía y un estudiante sudafricano murieron hoy en la provincia de El Cabo, al término de los disturbios originados en el Este del país. Los enfrentamientos entre policías y estudiantes negros comenzaron la pasada madrugada en el distrito de Ciskei, donde los manifestantes mataron al policía a pedradas. Las violentas refriegas se produjeron después de que la Policía estableciese controles en las carreteras y enviase patrullas a la zona para contener a los estudiantes.

Manifestación ante la conferencia Europea de Madrid



Madrid. — Un grupo de ecologistas radicales se manifestaron en el exterior del edificio del Palacio de Congresos y Exposiciones, donde se celebra la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa. Los manifestantes portaban carteles y pancartas. — (Foto Efe)